La Philharmonique et Ambiance Gospel pour ouvrir les Beaux Mardis

Page B3



Une randonnée de 3200 km en motomarine

Mylène Richard

Le Défi chimio motomarine 2003 est lancé, depuis le 8 juin. L'aventurier solitaire de 61 ans, Guy Blackburn, navigue en motomarine sur les eaux du Québec et de l'Ontario.

Le but de l'aventure est d'amasser des fonds pour la Fondation Guy Bourgeois de Saint-Hyacinthe contre le cancer. Cette dernière existe depuis 1999, alors que son fondateur s'est rétabli en 1998 d'un cancer grâce à 36 traitements de chimiothérapie. La fondation redistribuera l'argent vers certaines cliniques d'oncologie qui ont demandé une aide financière variant entre 10 000 et 50 000 dollars.

Les centres sont Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le CHRTR de Trois-Rivières, l'Hôtel-Dieu de Sorel, Pierre-Boucher de Longueuil, Charles-Lemoyne de Longueuil, le Haut-Richelieu de Saint-Jean, Anna-Laberge de Châteauguay et le Centre Hospitalier de Granby.

Guy Blackburn est parti de Bécancour et il tentera de se rendre à la Baie Georgienne, près du Lac Huron en Ontario et de revenir en six semaines. Ce trajet lui permettra de voir 3200 kilomètres d'eau.

Les deux Guy B. se sont rencontrés dans un club de randonnée de motomarine. « Après mon cancer, a raconté Guy Bourgeois, je voulais pratiquer une activité en famille et sur Internet j'ai trouvé un club de motomarine qui se promène à travers le Québec. C'est donc là que j'ai rencontré Guy Blackburn. Puis, à Noël passé, il m'a dit qu'il voulait faire un voyage en motomarine et que cela serait peut-être une bonne façon d'amasser de l'argent pour ma fondation. On a allongé l'itinéraire et voilà! »

L'aventurier conduit des motomarines depuis 1996 et il n'en est pas à ses premières expériences hors du commun. Il a notamment navigué en Floride avec comme seuls compagnons des dauphins.

Le président de la fondation explique comment l'aventure a pris forme. « Lors des dernières années, l'argent recueilli allait à la clinique d'oncologie du Docteur Cairot du centre hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. Mais cette année, d'autres centres hospitaliers ont fait appel à la Fondation. Les besoins sont tellement grands. »

Il estime qu'il y a environ 400 patients par mois qui doivent subir des traitements de chimiothérapie dans les différents centres hospitaliers du Québec.

Guy Bourgeois a tenu à spécifier que l'argent provenant d'une région ira à cette même région et que celui en provenance d'une autre région, qui ne comprend pas les hôpitaux concernés, sera divisé au profit de l'ensembles des centres. « Si un Maskoutain ou une compagnie de la région fait un don au défi, l'argent sera donné entièrement à la clinique d'oncologie de Saint-Hyacinthe. »

L'objectif que les organisateurs de l'événement désirent atteindre est de 100 000 dollars. Vendredi dernier, la somme amassée s'élevait à près de 6000 dollars.

Lire **UNE MALADIE « TRAÎTRE »** *en B5*



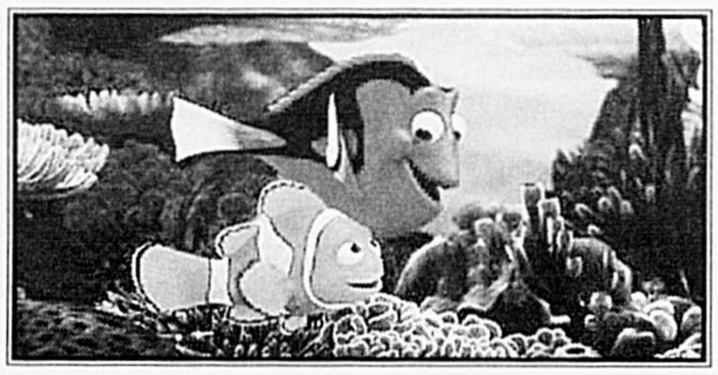
TROUVER NEMO

Un bain de beauté

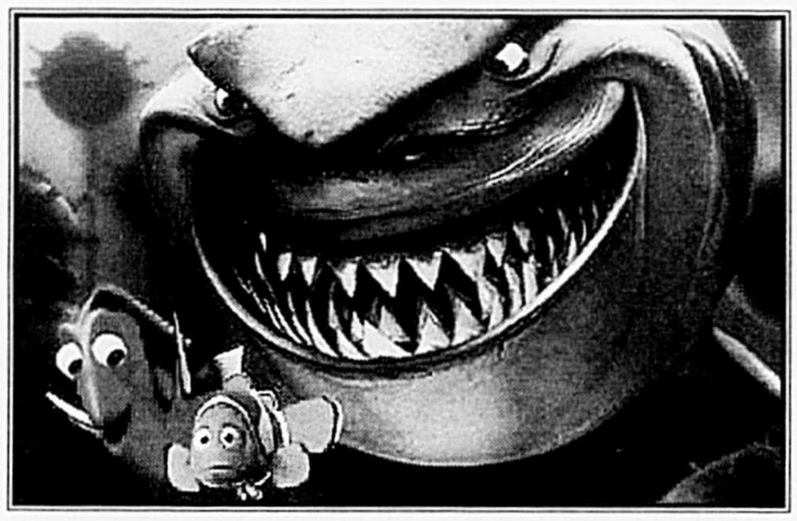
Jean **Vigneault**

Walt Disney n'a pas fait revivre le fameux capitaine Nemo de 20 000 lieues sous les mers de Jules Verne avec Trouver Nemo. Mais en matière d'aventures, le poisson Nemo et son père Marlin ne cèdent pas leur place.

Ce dessin animé produit par les producteurs de Histoire de jouets et Monstres inc., n'a pas la même touche humoristique que ceux-ci et n'a pas le charme de l'Ère de glace. Mais ça demeure un divertissement que les enfants aimeront, tout comme leurs parents ou grands-parents qui les accompagnent.



Nemo et sa famille mènent une vie paisible, on pourrait dire qu'ils se la coulent douce. Un matin, Nemo en chemin vers l'école, est pris dans les filets d'un pêcheur commercial et se retrouve rapidement à Sydney en Australie, dans l'aquarium d'un dentiste dont le bureau donne sur la mer.



Pendant qu'il multipliera les tentatives pour s'échapper de cette prison de verre en passant par les toilettes, son père, un tantinet peureux, partira à sa recherche en compagnie de Dory, une femelle forte en gueule.

Les efforts des poissons pour arriver à se libérer et finalement à se retrouver, seront aidés par un pélican sympathique.

Le réalisateur Andrew Stanton met l'accent davantage sur les valeurs familiales et l'esprit d'équipe que sur les aspects purement comiques. Certes on rit mais le récit en est surtout un de courage et d'amitié.

La qualité de l'image, la musique et les couleurs tantôt vives, tantôt apaisantes, font que le public-cible, les enfants, reste attentif du début à la fin, même si le film dure une heure quarante minutes.

NOUVEAUTÉS À L'AFFICHE

Charlie et ses drôles de dames se déchaînent

Comédie d'action de McG avec Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu. Les trois aventurières démontrent une fois de plus leur expertise en espionnage, en arts martiaux et en déguisement. (Charlies' Angels : Full Throttle)

Vingt-huit jours plus tard

Science-fiction de Danny Boyle avec Cillian Murphy, Naomie Harris, Megan Burns. Un virus infecte les humains et les porte irrésistiblement à tuer. Quatre semaines plus tard, un petit groupe de survivants enfermés à Londres essaie d'échapper aux tueurs pour finalement s'apercevoir que le vrai problème, ce n'est pas le virus, ce sont d'autres survivants.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Infographie d'art à Expression

Le Centre Expression expose, jusqu'au 20 juillet, les oeuvres de douze artistes du Sagamie, Centre national de recherche et diffusion en infographie d'art, situé à Alma. Intitulée UNDO (de l'anglais « défaire »), cette exposition regroupe le travail d'artistes faisant appel aux technologies numériques. Elle met en relief la possibilité de revisiter le travail artistique, de le contrôler grâce à l'ordinateur, et ouvre un questionnement sur le monde actuel, où il semble parfois possible de tout contrôler, tout revoir, tout corriger sans laisser de trace. Information : 773-4209.

L'art des années 1960

Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire présente « L'art des années 1960 », exposition qui permet de dresser un tableau complet de l'évolution québécoise de la peinture, de la sculpture et de la gravure dans le Québec des années '60.

À travers les oeuvres de 25 artistes, les visiteurs pourront apprendre à connaître ou à reconnaître le milieu de création bouillonnant de cette période effervescente. Quelques noms : Edmund Alleyn, Pierre Ayot, Léon Bellefleur, Jordi Bonet, Albert Dumouchel, Marcelle Ferron, Roland Giguère, Fernand Leduc, Alfred Pellan et Armand Vaillancourt. Du 26 juin au 7 septembre au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. Information au (450) 536-3033.

Voyage artistique pour les jeunes

Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire organise des camps de jour pour les jeunes de 6 à 12 ans. Ces ateliers de création permettront aux jeunes d'explorer le monde et les arts visuels. Pays au choix : *En route vers le Mexique!* (2 et 3 juillet), *Vacances soleil en Grèce!* (9 et 10 juillet), *Escapade au Japon!* (16 et 17 juillet). Activité payante. Information et réservation : (450) 536-3033.

150 oeuvres de 150 artistes

Jusqu'au 17 août, les artistes sont invités à soumettre une oeuvre dans le cadre de l'exposition-concours *L'art pour tous, tous pour l'art!*, du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. Huile, acrylique, dessin, estampe, technique mixte, aquarelle : différents médiums sont acceptés. Un maximum de 150 artistes pourront participer au concours. Des bourses totalisant 4 700 $ seront remises. Renseignements : (450) 536-3033.

COURSE À MORT

Trahison, courage et passion

Jean **Vigneault**

Si le dénouement de ce roman qui nous fait courir en même temps que l'héroïne, est plutôt prévisible, ça reste une oeuvre palpitante par une auteure qui a entre autres signé The Killing Game et Final Target.

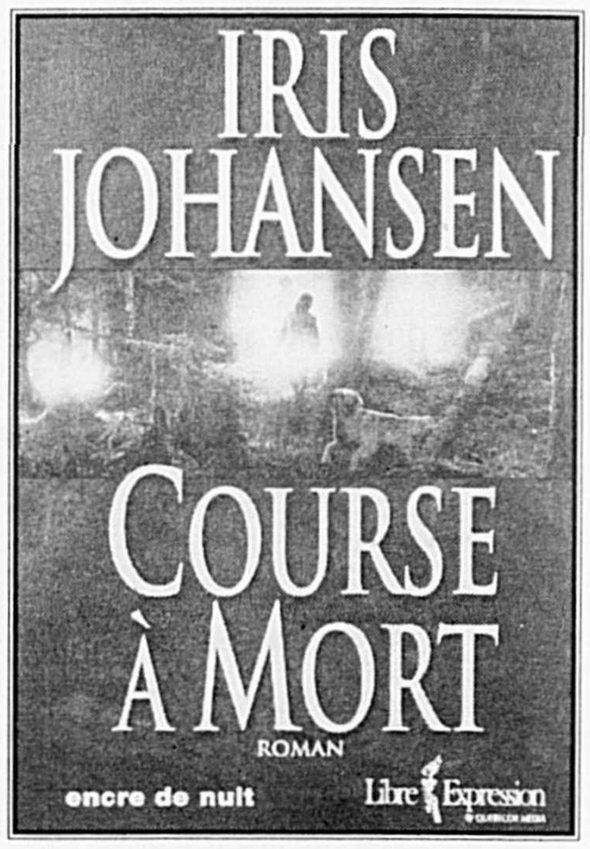
Iris Johansen avec « The Search » traduit par Course à mort, nous conduit sur les traces d'une jeune femme qui remplit des missions dangereuses. En compagnie de son chien, elle tente de secourir des personnes prisonnières de tremblement de terre, de coulée de boue, de catastrophes diverses.

Elle se voit un jour forcée d'aider un multimillionnaire qu'elle n'aime pas pour des raisons au départ obscures. Cet homme est aux prises avec un ennemi qui sabote ses installations et enlève son homme de confiance. Il sait que personne d'autre que Sarah Patrick ne peut lui venir en aide et s'organise pour qu'elle n'ait pas le choix de lui rendre le service.

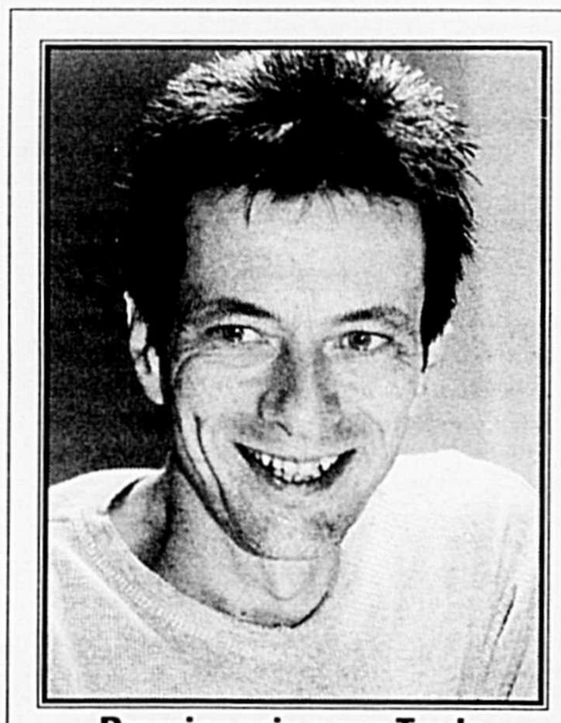
Le roman baigne dans la tricherie et la veulerie et met en scène des bons et des méchants qui sont aussi cyniques les uns que les autres, Sarah Patrick exceptée.

Ce qui étonne dans ce roman, c'est que les forces policières, peu importe le pays où l'action se déroule, ne sont jamais dans le coup. Parallèlement, il semble que les bandits ont une capacité hors de l'ordinaire de se renseigner sur qui que ce soit, de se déplacer à la vitesse du son ou même de la lumière.

Malgré tout, le roman a du rythme et sans avoir la force des oeuvres des Connelly, Crichton, Higgins Clark, Clancy et autres, il nous tient en haleine. Comme on ne peut pas se nourrir uniquement de caviar et de champagne, le lecteur ne peut pas toujours attendre le chef-d'oeuvre, il finirait par périr d'inanition.



Course à mort, Iris Johansen, Libre Expression, 371 p.



Premier prix pour Trudo

L'artiste Alain Trudeau (alias Trudo), qui expose souvent à Saint-Hyacinthe, a remporté le premier prix du Concours d'acquisition d'art de la galerie loupMarin, à Chambly, avec sa toile *Neige d'avril au fort*. Suivant le thème du concours, le Fort Chambly, le tableau représente le fort dans une tempête de neige. La galerie a acheté la toile de Trudo pour la somme de 1 000 $. « C'était ma première participation au concours, et aussi le premier prix que je remporte. Je suis photographe à la base, je ne peins que depuis trois ans! » À la demande de plusieurs personnes, l'artiste commencera bientôt à donner des cours. Information : 787-3025.



La Philharmonique et Ambiance Gospel feront bon ménage!

Josiane **Roulez**

Dès le 1er juillet, le kiosque Léon-Ringuet accueillera les premiers artistes des Beaux Mardis de Casimir. La Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe et la chorale Ambiance Gospel ouvrent le bal!

« Cette année, nous allons présenter des musiques variées, dont quelques pièces tirées de films, du populaire et du jazz », souligne Jean-François Chaput, de la Société Philharmonique.

Pour ce concert, la Société a choisi de miser sur ses solistes. Caroline Brodeur, violoniste maskoutaine, sera mise en valeur lors de l'interprétation d'une pièce tirée du film *La liste de Schindler*. Daniel Tétreault, un excellent saxophoniste alto, jouera aussi en solo dans une pièce entraînante intitulée *Persuasion*.

Les auditeurs pourront également apprécier les talents d'un trio de trompettes dans la pièce intitulée *Triad*.

Le groupe se produit habituellement dans les églises, où son répertoire se limite à des pièces religieuses. La possibilité de se produire en plein air apportera de nouvelles possibilités, qui lui permettront d'ouvrir davantage son éventail de pièces.

Les choristes chanteront Queen, Billy Joël, U2, et d'autres pièces tirées de films populaires comme *Rock'n'nonne* et *La Femme du prédicateur*.

C'est la deuxième participation d'Ambiance Gospel aux Beaux Mardis de Casimir. Le groupe s'était produit au kiosque Léon-Ringuet il y a quatre ans, un an après sa fondation.

Ambiance Gospel compte actuellement un peu plus d'une vingtaine de membres. C'est peu, considérant qu'ils ont déjà été une trentaine. Mais Sylvie Laprade est confiante : les voix des choristes ont pris beaucoup de maturité, et la qualité du spectacle en bénéficiera.

« Nous étions plus nombreux il y a quatre ans. Mais l'important, ce n'est vraiment pas la quantité, c'est la qualité. Nous avons fait des spectacles bien meilleurs avec une quinzaine de choristes qu'avec trente. »
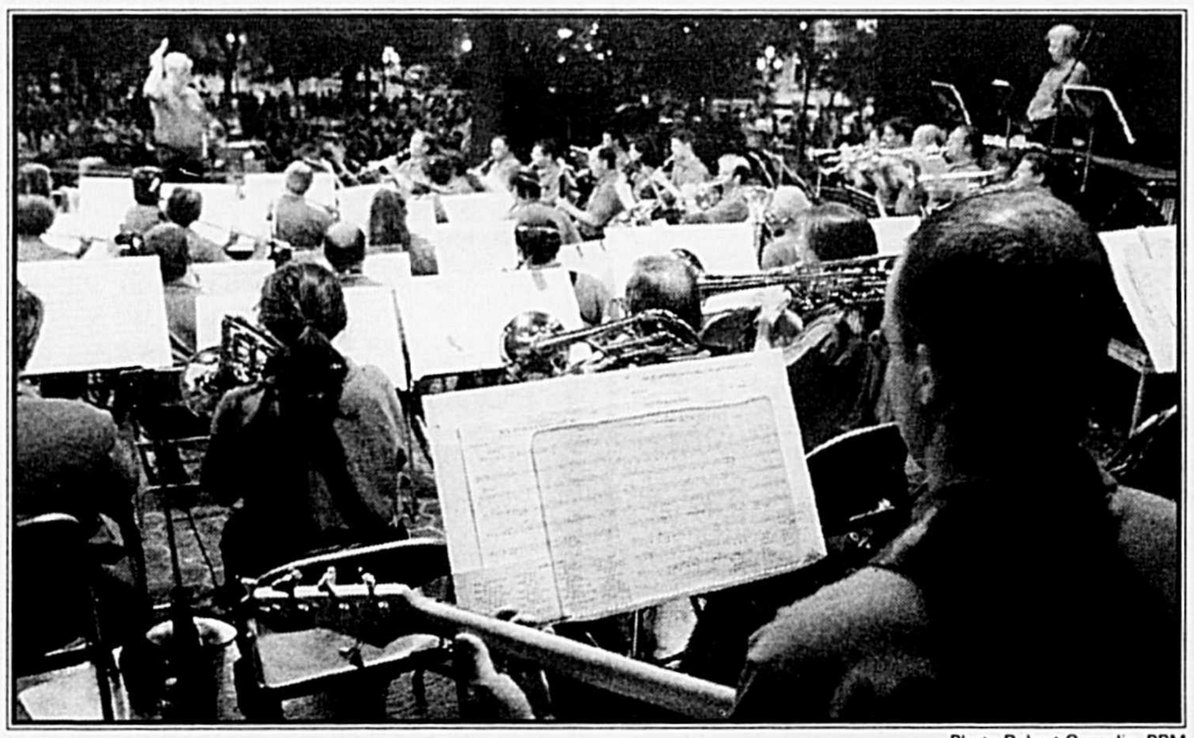


Photo Robert Gosselin, PPM

La Société Philharmonique ouvrira la saison des Beaux Mardis de Casimir, le 1er juillet.

« Nous jouerons aussi une ou deux marches, dont une de John Philipp Sousa. Les marches sont notre marque distinctive, et le public les apprécie beaucoup. »

La quarantaine de musiciens, dirigés par Guy Archambault, interpréteront également des pièces gospel (*Let It Shine*) et de blues (*TM Blues*).

« Ce sera un beau concert! Toutefois, nous réservons notre plein éclat pour l'an prochain, notre 125e anniversaire! Nous commençons à y penser. Un comité a déjà été mis en place pour organiser différentes activités. »

Depuis deux ou trois ans, les nouveaux arrivants à la Société Philharmonique sont surtout des jeunes. Leur présence ne manquera pas d'ajouter un petit côté dynamique au concert!

Une ambiance gospel!

Les pièces plus « jazz » de la Philharmonique feront une agréable transition vers la deuxième partie du spectacle, assurée par Ambiance Gospel. Une musique entraînante, fervente et pleine de joie de vivre.

« Le gospel a pris naissance dans les champs, aux États-Unis, inventé par les esclaves noirs qui travaillaient très dur et qui voulaient s'en sortir. Les chansons, en anglais, prennent la forme de prières », explique Sylvie Laprade, directrice de la chorale.

Les Beaux Mardis de Casimir
Parc Casimir-Dessaulles
1er juillet
Société Philharmonique : 19 h 30
Ambiance Gospel : 20 h 45

LES GRELUCHES





SATELLITES AUTOUR D'ORANGE

Exposition Buvez et mangez..., exposition sur le vin, le raisin, le pain et le blé, par la Société du Patrimoine religieux du diocèse de Saint-Hyacinthe. Au Séminaire de Saint-Hyacinthe, du 4 août au 12 octobre, de 9 h à 22 h, en semaine. Information : 261-0593.

Histoire de l'agroalimentaire, exposition de photos sur l'agroalimentaire. Au Bureau de Tourisme et des Congrès de Saint-Hyacinthe, du 11 août au 20 septembre. Information : 774-7276.

Concours Place à la critique 2003 : Rétrospectives, à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, du 29 août au 14 septembre. Information : 773-1830. À la Bibliothèque de Sainte-Rosalie, du 16 septembre au 12 octobre. Information : 799-4132.

Forum Les pratiques infiltrantes, forum de discussion. Au Centre d'essai en arts visuels 3e impérial, 5 et 6 septembre. Information : (450) 372-7261.

Tableaux végétaux de Sylvie Fraser, reproduction du *Déjeuner sur l'herbe*, de Manet, à partir de graines de divers végétaux. Jardin Daniel A. Séguin, à partir du 2 juillet. Information : 778-6504 poste 215.

Rallye théâtral Terre humaine, rallye théâtral sur le thème de l'agroalimentaire par la Compagnie théâtrale Le Boléro. Les samedi 13 et dimanche 21 septembre, activité payante. Information : 209-0454.

Festin, à la Bouquinerie Le Grand Méchant Livre, 566, rue Mondor, les dimanches 31 août, 7 septembre, 14 septembre et 21 septembre, de 13 h à 16 h. Lectures savoureuses d'une quinzaine de minutes toutes les heures : *L'histoire de la cuisine* d'Alexandre Dumas, le *Petit traité romanesque de cuisine* de Marie Rouanet, et autres surprises « gastronomico-littéraires ». Information : 773-4209 ou *grandmechantlivre@yahoo.ca.*

Du country plein les oreilles à St-Dominique

Le terrain des loisirs de St-Dominique accueillera les 4, 5 et 6 juillet un festival country organisé par Jean-Yves Proulx et Huguette Huneault.

Musique, cours de danse et repas appropriés seront au menu pour faire en sorte que St-Dominique se lève, vive et se couche au son du country pendant trois jours.

Ça commence le vendredi à compter de 19 h avec des cours de danse de Jean-Marc et Mariette Villeneuve et de la musique de Steve Villeneuve.

Samedi, c'est cours et danse en après-midi de 13 h à 17 h avec Chantal Patenaude et Raymond Calvée, souper de boeuf avec accompagnement musical et de la danse en soirée avec Country girl Anna.

Ça reprend le dimanche avec le brunch de 10 h à 12 h, des cours de danse avec Michelle Chandonnet et Marc Archambault et de la musique de Jean-Yves Proulx de 13 h à 18 h.

Renseignements au (450) 460-2350 ou au (450) 378-3288.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Fête du Canada

À l'occasion de la Fête du Canada, le Musée ouvrira gratuitement ses portes le 30 juin, de 11 h à 17 h, pour permettre aux visiteurs de découvrir ses nouveaux locaux et ses nouvelles expositions.

Le Musée du Haut-Richelieu sera aussi présent sur les lieux de la fête, au Parc Laurier, à Saint-Jean-sur-Richelieu. De 12 h à 21 h, au kiosque du Musée, deux guides donneront l'information relative à la nouvelle programmation et aux nouvelles activités. De 14 h à 19 h, le céramiste Daniel Martineau sera sur place pour produire devant public des pièces de céramique, et à 17 h, le Musée du Haut-Richelieu lancera officiellement le catalogue de l'exposition permanente Carrefour. Information : (450) 347-0649 ou *julien.vezina@museeduhaut-richelieu.com.*

Théâtre Rougemont

Succès monstre en 2002

NOUVELLE ADMINISTRATION

Présente tout l'été la comédie

à ta santé mon Léo

Mise en scène : Denis LaRocque

Assistance à la mise en scène et régie : Anne Lapointe

Traduction et adaptation : Michel Forget



Salle climatisée

Aussi forfaits souper-spectacle disponibles

Pour réservation :

450-469-1006 ou 1-888-666-3006

0281113

HÔTEL DES SEIGNEURS
SAINT-HYACINTHE
Réunion • Congrès • Exposition

ALAIN CÔTÉ, directeur nourriture et boisson
acoté@chipreit.com

PASSION : RESTAURATION

Bonjour à tous !

C'est avec plaisir que nous entamons notre période estivale avec nos recettes, découvertes vinicoles, desserts et trucs culinaires. À vous qui avez déjà vécu l'expérience de nos « PLAISIRS À DEUX » et aux gens qui souhaitent la vivre, nous vous présentons aujourd'hui le *vin d'accompagnement pour ce délice. Pour ce faire, la* meilleure personne pour vous en parler est M. Sylvain Bilodeau. M. Bilodeau est responsable pour tous les achats de boissons alcoolisées.

BONNE DÉGUSTATION !

Bonjour,

L'expérience « PLAISIRS À DEUX » vous est offerte à notre restaurant Les Quatre Saisons. Ce succulent repas pour deux personnes, de style table d'hôte, est accompagné de notre sélection régionale la « Cuvée du Terroir ». Ce vin est produit et mis en bouteille au vignoble de la Rivière du Chêne à Saint-Eustache et dévoile une étiquette personnalisée pour notre hôtel.

Le vin blanc de cette sélection peut se consommer aussi bien avec les viandes blanches que les poissons. C'est un vin bien élaboré où se mêlent arômes de pommes et de fleurs blanches. Avec un bon équilibre acidité sucre, il est très plaisant en bouche et nous donne un petit côté alsacien.

On optera pour le vin rouge pour accompagner les repas de viandes rouges ou de gibier. Vous serez en mesure de humer ce vin qui dégage un doux parfum fruité aux arômes de cerises noires, cassis et la présence de tanins veloutés lui donne une personnalité pleine de richesse. Le choix des plats principaux disponibles pour le « PLAISIR À DEUX » étant la volaille, le porc ou le saumon, permettez-moi de vous suggérer le vin blanc, complice idéal de ce copieux repas.

Au dessert pourquoi ne pas poursuivre le plaisir avec la Cuvée des Laurentides, un vin de vendanges tardives du Québec. Fait de vidals, cépage typique des vins de glace, il sera une excellente finale à votre repas.

LES PLAISIRS À DEUX

Service au guéridon 4 services plus une bouteille de vin maison pour 69.95$*
POUR DEUX PERSONNES

Au prix de l'ordinaire... essayez donc l'extraordinaire !

* pour deux personnes, taxes et service en sus, non disponible les samedis, prix sujet à changement sans préavis

LES VENDREDIS RENCONTRES DU B - 52

SOIRÉE ANIMÉE PAR NOS DJ YANNICK ET MARTIN

Tout cela et des rencontres intéressantes.

Promotion du 20 juin au 29 août 03

Courez la chance de gagner un des 4 forfaits

LIMOUSINE
SOUPER
HÉBERGEMENT

Pour toute information, communiquez avec : Stéphane Barrière, 450-778-4851 (ligne directe)

HÔTEL DES SEIGNEURS
SAINT-HYACINTHE
Réunion • Congrès • Exposition

774-3810

1200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe

0281005

EXPRESSION
Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe

URGENT !! URGENT !! URGENT !!

Techniciens d'expositions

Description des postes
* Aménagement de sites d'expositions et montage
* Accueil et information auprès des visiteurs
* Surveillance de sites

Exigences
* Être muni d'une lettre d'admissibilité du Centre Local d'Emploi
* Diplôme d'études secondaires
* Débrouillard, dynamique et bon esprit d'équipe
* Aptitudes au travail manuel
* Intérêt pour les arts en général

Préposé(e) aux relations publiques

Description du poste
* Promotion de l'événement ORANGE
* Accueil des artistes invités et du public
* Surveillance de sites

Exigences
* Être muni d'une lettre d'admissibilité du Centre Local d'Emploi
* Diplôme d'études secondaires
* Posséder un véhicule un atout
* Expérience de travail avec le public
* Polyvalence et entregent
* Intérêt pour les arts en général
* Connaissance de base en anglais

Conditions de travail
* 35 heures semaine / Salaire minimum
* De la fin juin au 13 décembre 2003

Faites parvenir votre curriculum LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE, à Expression, 495, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe, J2S 5C3, ou par courriel, à expression@expression.qc.ca

0280498

Une randonnée de 3200 km en motomarine

Suite de la page B1

« Le défi va bien, a lancé d'un ton satisfait Guy Bourgeois. Guy va bien également, mais la première semaine, c'était l'enfer! La température n'était pas facile avec les vents et la pluie. Et il y a eu une grève au Canal Lachine. Ensuite, le passage du Canal Rideau s'est bien déroulé. Le pire sera dans la Baie Georgienne, alors que les vagues peuvent atteindre dix pieds. »

Itinéraire

Guy Blackburn a quitté Bécancour en direction de Montréal, le 8 juin. Les conditions météorologiques ont été idéales pour cette première journée. L'aventurier a navigué sur le Lac-St-Pierre et le fleuve Saint-Laurent afin d'atteindre Montréal.

Le 9 juin, le départ du Vieux Port de Montréal a été retardé en raison des vents forts et de la pluie, mais également parce que le Canal de Lachine n'était pas accessible. Les cols bleus de la ville de Montréal étaient en grève et ils sont responsables des écluses un et deux. Blackburn est donc passé par les écluses de la voie maritime à Saint-Lambert et à Sainte-Catherine, qui sont réservées au trafic commercial. Sur le site Internet du défi on écrit que « Mr. B. a dû user de gentillesse pour réussir à franchir les écluses de la voie maritime. » Lors de cette journée, le bateau ravitailleur qui a suivi la motomarine, a été inondé par les vagues qui s'élançaient jusqu'à six pieds, dans le Lac Saint-Louis.

Le lendemain, le départ s'est effectué à Sainte-Anne de Bellevue. Tout le retard engendré la veille a été rattrapé le 10 juin, dans le Lac des Deux Montagnes, la Rivière des Outaouais et le Canal de Carillon, en direction de Hull et Ottawa.

L'entrée dans le Canal Rideau a eu lieu le 11 juin. Après avoir passé Burritts Rapids, Smith Falls, Marrickville, Seeley's Bay, Barriefeld et Portland, l'aventurier a réussi à traverser les 47 écluses du Canal Rideau en moins de cinq jours.

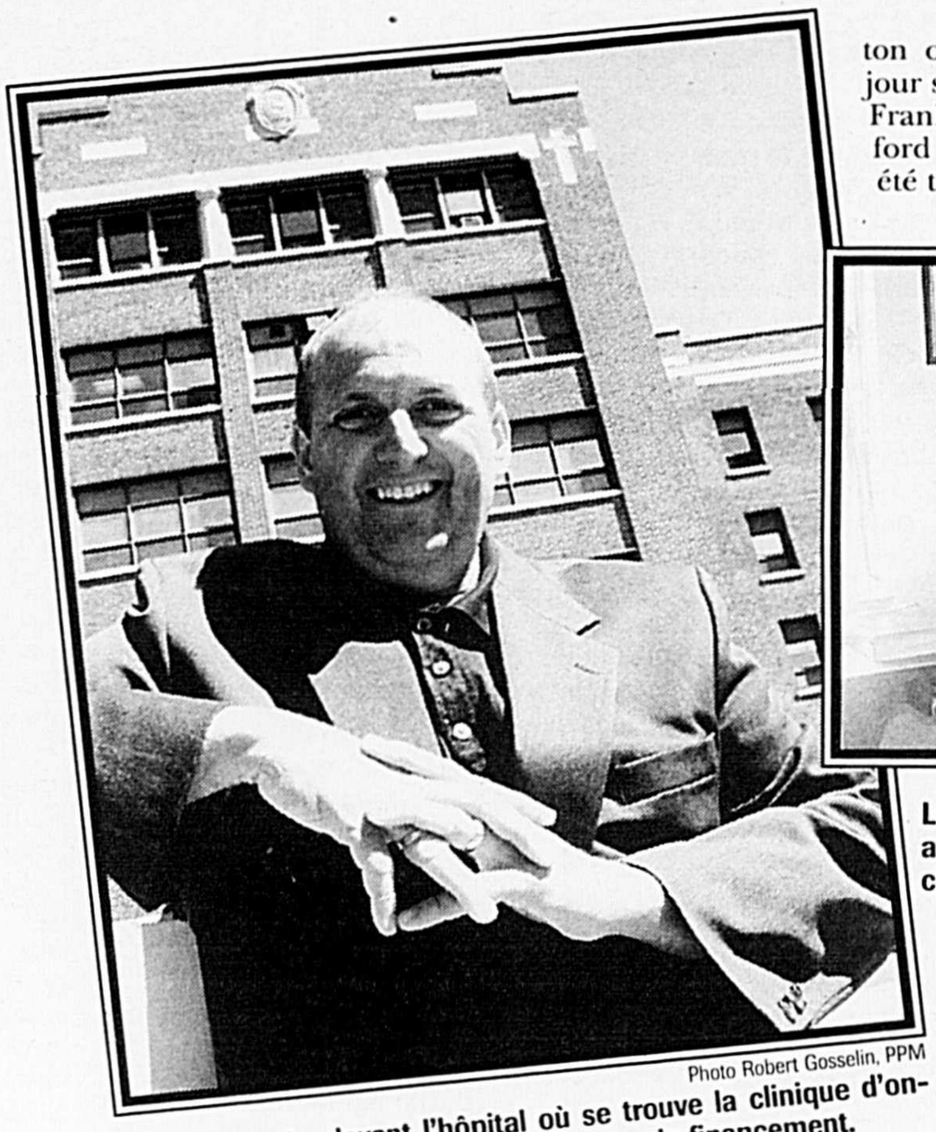


Photo Robert Gosselin, PPM

Guy Bourgeois, devant l'hôpital où se trouve la clinique d'oncologie, est bien fier de sa 4e campagne de financement.

Le 15 juin, Blackburn est arrivé à Kingston sur les rives du Lac Ontario. »

Le 17 juin, les villes de Belleville et Trenton ont été visitées. Le jour suivant, les villes de Frankfaord, Cambellford et Healey Falls ont été traversées en vue de rejoindre Peterborough sur le Canal de Trent-Seven.

Le voyage de Guy Blackburn se poursuivra encore pendant près de six semaines, selon les conditions météorologiques. Après avoir atteint la Baie Georgienne, l'aventurier passera par le sud et le Lac Huron, Sarnia, Détroit, le Lac Érier, Sainte-Catherine, Kingston, les Milles Îles, Cornwall, le Lac Saint-François, Montréal et finalement Trois-Rivières ainsi que Bécancour.

L'argent amassé à la suite de ce défi, servira à améliorer les cliniques d'oncologie. « À Saint-Hyacinthe, les patients n'ont pas de télévision, ni de couvertures chauffante, a expliqué le responsable du défi. Il serait intéressant aussi d'offrir des massages aux patients lors de leurs traitements, parce que ça ne fait pas toujours du bien, croyez-moi! »

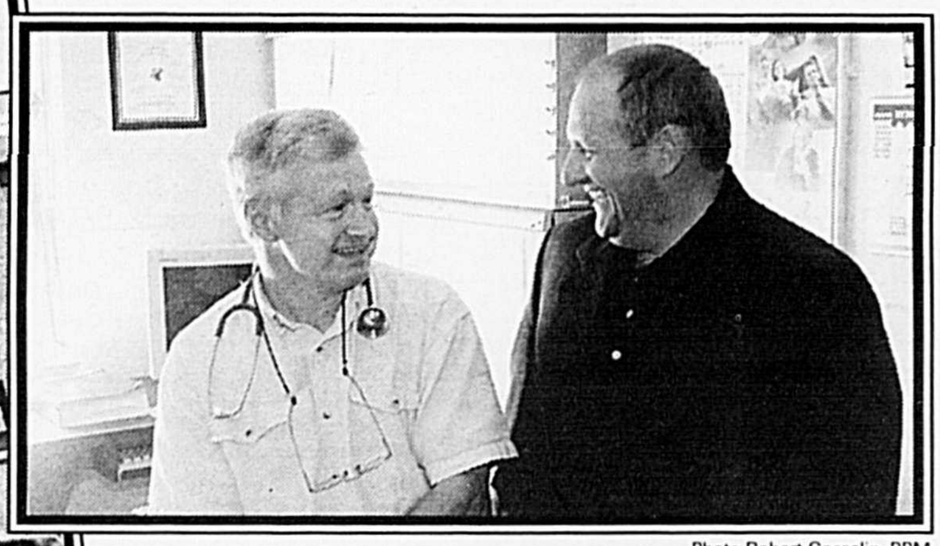


Photo Robert Gosselin, PPM

Le Docteur Cuirot de la clinique d'oncologie de Saint-Hyacinthe, a traité Guy Bourgeois alors qu'il suivait des traitements de chimiothérapie.

Selon ce dernier, « tout le monde doit être sensibilisé au cancer, parce que ça peut arriver à n'importe qui. Cette maladie est « traître », elle arrive de nulle part et on ne le sait pas toujours, car au début, elle ne fait pas mal. »

Guy Bourgeois a mentionné que les gens ou les entreprises désirant faire des dons, peuvent le faire via le site Internet du défi, soit le www.defichimio.com. « Les gens peuvent également suivre l'aventure Guy Blackburn et son journal de bord sur le Web, a souligné Guy Bourgeois.

Saint-Hugues sur des roulettes

Le 31 mai dernier, les loisirs de Saint-Hugues ont inauguré leur site multifonctionnel mis en place à l'automne dernier.

Sur ce site, on retrouve une patinoire asphaltée qui facilite la pratique autant des sports d'été que ceux d'hiver, des modules de skate, des équipements de basketball et des buts de soccer.

Saint-Hugues avait bénéficié d'une subvention de 40 000 $ du programme Infrastructures Canada Québec pour ce projet de 60 000 $.

En présence du député Léandre Dion, de la représentante d'Yvan Loubier, Ève-Mary Thaï Thi Lac, et du maire Marcel Gerbeau, la porte-parole des loisirs et ancienne mairesse Hélène Gauthier a rappelé les différentes étapes parcourues depuis trois ans.

Le maire a souligné la force du bénévolat dans sa municipalité puisque la réalisation de ce site est le résultat de la prise en charge par des bénévoles.

Léandre Dion a pour sa part insisté sur l'importance de ces équipements de loisirs pour les jeunes de la communauté.

Le tout a débuté par une démonstration du savoir-faire de jeunes en planches à roulettes ou avec des patins à roues alignées.



Photo Martin Tremblay, PPM

Démonstration de planches à roulettes à Saint-Hugues.

L'homme aux Trésors

François **St-Amant**

Le théâtre d'été de Saint-Ours présente pour sa 32e saison estivale la pièce « L'homme aux Trésors », écrite par Marie Louise Nadeau. L'oeuvre sera interprétée par la troupe des Compagnons de Saint-Ours formée de finissants de l'école professionnelle de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe.

Cette parodie raconte le parcours d'un jeune vagabond sans le sous qui tente d'améliorer sa situation en mentant systématiquement à son entourage. L'action se déroule au centre d'un petit village d'antan peuplé d'aubergistes, de commères, d'ouvriers et d'autres personnages originaux.

Les représentations se dérouleront les vendredis, samedis et dimanches du 20 juin au 31 août à 20 h 30. Un forfait souper-théâtre-chansonnier sera également disponible. Pour informations ou réservations : (450) 785-2732.

AUBERGE Quilliams
Hôtellerie de charme
LAC BROME • QUÉBEC • CANADA

- Hébergement de charme ****4 étoiles
- Située face au majestueux lac Brome
- 38 chambres et suites, 22 avec foyer
- Cuisine du terroir et française raffinée
- Piscine int., saunas, bain tourbillon
- 6 km de Knowlton : antiquaires, boutiques
- Golf, pistes cyclables, sports nautiques, vignobles, zoo et musée à proximité
- plusieurs forfaits disponibles incluant : Chambre, repas et service sur le forfait
- **Forfait Romantique**
- Rabais de 25 % sur la chambre la 2e, 3e, 4e et 5e nuit avec forfait sur semaine
- Certificats-cadeaux disponibles

www.aubergequilliams.com 1-888-922-0404
572, Ch. Lakeside, Lac Brome, autoroute 10, sortie 90, rte 243 Sud, à 5 km de la sortie.



0262035

Le secteur Sacré-Coeur (1)

Jean-Baptiste **Phaneuf**

Membre de la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe

Le secteur que nous désignons sous le nom de Sacré-Coeur comprend la partie nord-est de la ville, de la voie ferrée et de l'avenue Sainte-Anne et, plus au nord, du boulevard Laframboise à la route 20, puis au delà de cette dernière, jusqu'à Saint-Thomas-d'Aquin, devenu en avril 2002, district de Saint-Hyacinthe. Pour sa présentation, ce secteur a été divisé en sept sous-secteurs : le Bourg-Joli, à l'est, le sous-secteur B, et le C aussi nommé les quadrilatères du Bois-Joli près duquel on trouve le D; le E comprend l'avenue Bouchard et ce qui lui est à l'est alors que le sous-secteur ouest couvre la partie à l'ouest et au nord de l'hôpital Honoré-Mercier; le nord comporte le boulevard Casavant et les rues et les avenues qui lui sont au nord, y compris celles au delà de la route transcanadienne.

À noter également que les rues sont décrites dans le secteur de leur origine. Les rues Bourassa et Turcot qui s'étendent en grande partie dans le secteur Saint-Sacrement, seront donc décrites dans le sous-secteur Bourg-Joli.

Le Bourg-Joli

Pendant quasi tout le XIXe siècle, la ville de Saint-Hyacinthe n'était construite qu'au sud de la voie ferrée du Canadien National, dans la partie sud des limites qu'elle s'était données en 1849, lesquelles correspondaient en grande partie à celles du domaine seigneurial. Au nord, il y eut le « mille », ce rond de course développé par Maurice Laframboise, le gendre de Rosalie Papineau-Dessaulles et l'administrateur de la seigneurie de Saint-Hyacinthe à la fin des années 1840. Ce rond couvrait alors beaucoup plus que le terrain actuel de l'exposition agricole et décrivait, contrairement au rectangle qu'ont connu les amateurs de course de chevaux de 1930, un grand cercle d'un mille, s'étendant jusqu'à peu de distance du futur boulevard Laframboise, comme le montre un plan de l'époque. C'était un terrain de turf et les coursiers étaient montés par leur jockey. Les courses étaient organisées par le turf-club de Montréal-Saint-Hyacinthe.

Au début du 20e siècle, il y eut quelques développements au delà et le long de la voie ferrée. Le collège du Sacré-Coeur fut construit au début du XXe siècle (1903) et le Manège militaire était inauguré en 1905. Des manufactures virent le jour tout près de la voie ferrée comme la cie E.T. Corsett (1897), la Manufacture d'orgues canadienne (1910), la Canadian Manhassett Cotton (1920), la fonderie ou Cie Bertrand, et quelques maisons d'ouvriers. C'est dans ces années qu'un grand terrain au nord de la voie ferrée, appartenant à Francis Morison, devint propriété d'un groupe de promoteurs dont faisait partie T.-D. Bouchard. On a planifié les rues, on a loti les terrains qui furent mis en vente. Un nouveau Saint-Hyacinthe voyait le jour, le Bourg-Joli. Le plan ci-joint, de 1911, montre le tracé proposé des rues dont quelques-unes furent modifiées ou virent leur nom changé.

Parmi les avenues que l'on retrouve aujourd'hui à l'est de la rue Sainte-Anne et qui sont exclusives à ce sous-secteur, il faut mentionner les avenues Moreau, Bernier, Beauparlant, Lamothe et Malhiot. L'avenue Sainte-Anne comme l'avenue Saint-Joseph et le boulevard Laframboise naissent dans le secteur Cathédrale.



Monseigneur Louis-Zéphirin Moreau (1824-1901. (Photo : Centre d'archives)

Avenue Moreau

Elle est immédiatement à l'est de l'avenue Sainte-Anne et lui est parallèle. C'est une courte avenue, mais qui comporte cependant deux sections entrecoupées par le terrain du Manège militaire. La première qui va de la rue Delorme à la rue Morison, est bordée sur la gauche par le bâtiment à étages de la résidence des Jardins de la Gare et par un quadruplex et un duplex; sur la droite, on voit un immeuble à logements multiples de quatre étages dont on vient de terminer la construction et un quadruplex. La seconde court de la rue Papineau à la rue Nelson et croise la rue Duvernay. Dans cette section construite dans les années 1920, elle borde des triplex, sauf entre Papineau et Duvernay où sur la droite elle limite l'arrière de l'école Saint-Pierre.

(...) Pendant plus de vingt-cinq ans, Mgr Moreau remplit la fonction d'évêque de Saint-Hyacinthe, s'employant à l'édification de son clergé et à la création d'oeuvres répondant aux besoins des diocésains. C'est lui qui fit ériger la cathédrale qui fait aujourd'hui l'admiration des visiteurs.

Beau temps pour les vacances

Les vacances ont quelque chose d'agréable. Elles nous rappellent qu'on peut arrêter quelque temps de « gagner sa vie ». Quand on travaille, on dit qu'on gagne sa vie. Mais ne jamais se reposer, ni faire le point et opter pour la performance à tout prix risquent de nous faire perdre des grands bouts de vie. On travaille pour s'acheter ce dont on a besoin, en achetant, on fait travailler d'autres gens, plus on achète, plus on travaille. L'économie se porte bien : théoriquement, notre pays s'enrichit, car il récolte plus de taxes et d'impôts. Mais plus de pauvreté est vérifiable autour de nous.

Les vacances ont du bon. On arrête le travail et les études, mais on n'arrête pas de vivre. Les responsabilités demeurent. Pas de congé pour les obligations familiales, l'organisation matérielle, les affaires à classer et les comptes à payer. Mais une proposition vous est faite aujourd'hui. Proposition pour un temps de recueillement et de réflexion.

Considérons notre vie et invitons-la comme une invitée d'honneur. Découvrons notre vie comme un cadeau de Dieu et mettons du temps pour nourrir cette vie et arrêter de la consommer comme une ressource inépuisable. Tous et toutes, nous sommes appelés à nous arrêter pour réfléchir, prendre de nouvelles décisions et agir. Le choix d'activités est vaste.

On prend davantage contact avec la nature, on voit des amis, on se rapproche des nôtres dans les activités sportives estivales ou on aide les plus jeunes à faire des apprentissages. Durant une période de vacances, un Montréalais, nommé Daniel Germain, a observé une situation d'aide et de secours après une tempête tropicale dans un pays où il était en vacances. Impressionné par ce dévouement, il a décidé à son retour, de fonder une oeuvre humanitaire. Le Club des petits déjeuners du Québec est né. On offre le déjeuner : fruits, lait, céréales, yogourt aux enfants de milieux défavorisés avant qu'ils entrent en classe le matin.

L'information sur ce fait divers est présentée juste pour faire la preuve qu'en vacances, il y a possibilité d'avoir de bonnes idées qui nous rappellent le message évangélique. Notre responsabilité de chrétien et chrétienne ne s'arrête pas. Nous pouvons continuer à développer nos talents, à mettre en évidence notre créativité et à se soucier de justice sociale autour de nous.

Monique Lafortune,
agente de pastorale collaboratrice
aux paroisses Notre-Dame-du-très-Saint-Sacrement et Saint-Thomas-d'Aquin

CARTES PROFESSIONNELLES

0270697

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience
Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothélique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe **(450) 774-0234**
0230316

Équipements J. Charette s.c.c.
ÉQUIPEMENTS DE BUREAU
Danny Laroche
Directeur des comptes
(450) 261-8999 1 (800) 363-1750
PHOTOCOPIEURS SHARP TÉLÉCOPIEURS
0277006

Faites disparaître vos souches avec notre déchiqueteur!
Pour estimation, communiquez avec
Normand Boisvert
Tél. : (450) 546-4989
Pag. : (819) 470-4477
Travail propre et garanti
0279994

P.P.M. Robert Gosselin
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles, Mont St-Hilaire (Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

SOLIS Depuis 1903
EBM Solis inc.
Équipement de bureau
1324, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 3H4
Tél. : (450) 778-1011. Fax (450) 778-1612
PHOTOCOPIEUR - TÉLÉCOPIEUR
NUMÉRIQUE - MULTIFONCTIONS - COULEUR
KONICA - PANASONIC - BROTHER
Pierre Blais, Dir. équipements et service
Francis Hébert, Cons. en gestion de document
0279056

HYPOTHÈQUE invis Courtier Immobilier Agréé
ACHAT
RENOUVELLEMENT
REFINANCEMENT
Avant de signer pour votre prêt hypothécaire, appelez-moi et comparez!
- **Taux réduit garanti**
- **Aucune mise de fonds**
- **Remise en argent**
- **Préqualification à domicile**

Cell: (450) 501-6244 - Rés: (450) 793-3119
Courriel: carldufault@invis.ca
Carl Dufault, M.Sc.
Conseiller hypothécaire
Région de Saint-Hyacinthe
Bureau: 1850 Panama, bureau 410
Brossard, Qc J4W 3C6
0282623

Coop Aux P'tits Soins
Assemblée générale de la Coopérative de services à domicile Aux P'tits Soins le jeudi 26 juin, à 19 h, à la Fédération des Caisses Desjardins Richelieu-Yamaska au 2175, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe.

Le Bon Samaritain de la Madeleine
Assemblée générale et publique pour tous les membres et bénévoles le vendredi 27 juin, dès 13 h, au 3485, Montée du 4e rang de Sainte-Marie-Madeleine. Inf. : (450) 795-6301.

Messe country
Le samedi 28 juin, à 16 h 30, à l'église de Sainte-Madeleine avec Jean-Marie Guertin et le groupe musical des Chevaliers de Colomb.

Familles Marquis
Journée de retrouvailles dans le cadre des fêtes du 175e anniversaire de l'Isle-Verte le samedi 28 juin à l'Isle-Verte. Pour réservations, contactez Marielle au (418) 898-2405 ou André au (418) 898-3781 ou visitez le site de l'association au www.genealogie.org/famille/marquis/

Danse à Sainte-Madeleine
Le samedi 28 juin, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb au 1025, rue Saint-Simon. Musique et animation : M. Robert Thibodeau. Inf. : Normand au 795-3859.

Association des Chouinard d'Amérique du Nord
Rencontre annuelle les 28 et 29 juin à Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : site internet : www.genealogie.org/famille/chouinard ou Monique Chouinard au (450) 469-0070.

Rencontre des Marchessau-eault-eau
Les 28 et 29 juin à Saint-Antoine-sur-Richelieu pour célébrer le 300e anniversaire de l'arrivée au Québec du premier ancêtre, Jean Marchesseau. Inf. : Gigi Marchessault au (450) 438-6549 ou frank.marchessault@sympatico.ca

Cours de premiers soins
et de réanimation cardio-respiratoire
La Société canadienne de la Croix-Rouge offrira un cours les 29 juin et 6 juillet au 1270, rue Des Cascades Ouest, local 1, à Saint-Hyacinthe. Inscription : (450) 261-1046.

Vente fin de saison
Au Comptoir familial du Vieux Couvent de Saint-Pie au 141, rue La Présentation (2e étage), le lundi 30 juin de 13 h à 19 h 30.

Ambulance Saint-Jean
Cours de premiers soins et de RCR en juin et juillet. Inscription : Patricia Roy au 778-9981.

Familles Lemay
Rassemblement annuel le 5 juillet au centre Des Ormeaux au Cap-de-la-Madeleine. Inf. : (819) 646-5668, courrier : paul-emile@globetrotter.net, site web : http://www.famille-lemay.com

Journée parrain/marraine
Le Parrainage Civique organise une journée parrain/marraine le 6 juillet prochain au Mondial des cultures de Drummondville (transport compris). Réservation au 774-8758 ou au 546-0572.

LE MONDE DE ROSAIRE



Pèlerinages
À Notre-Dame-du-Cap et à Sainte-Anne de Beaupré le 23 août prochain. Inf. : Alice Bazinet au (450) 796-5010.

Danse de ligne en plein air
Des soirées de danse en ligne en plein air auront lieu à tous les mercredis à 19 h jusqu'au 27 août au parc Donald Martin, rue Landry à Acton Vale, sous l'animation musicale de Claudette Hébert. Entrée gratuite. En cas de pluie, la danse a lieu au Centre sportif d'Acton Vale.

M.A.D.H. inc.
Vous en avez assez de ces problèmes de santé mentale qui empoisonnent votre existence? M.A.D.H., maison d'hébergement pour des personnes qui souhaitent reprendre leur vie en main, offre, moyennant un coût modique, un programme de réinsertion sociale ainsi que l'aide d'intervenants d'expérience. Inf. : (450) 774-6139, du lundi au vendredi aux heures de bureau.

Centre Louise Bibeau inc.
Situé au 2645, rue Payan à Saint-Hyacinthe, le Centre offre, en tout temps, à coût minime, des services de répit et de dépannage pour personnes déficientes intellectuelles, que ce soit pour une halte-répit après la classe, une urgence ou un répit de courte ou de longue durée. Mme Hélène Montreuil, directrice, sera heureuse de répondre à toute demande d'information au 773-7321, sur semaine, de 8 h 30 à 15 h 30.

Au Coeur de l'Unisson
Centre d'aide pour les enfants et les adolescents abusés sexuellement et aide à leur famille. Groupes pour les enfants de 6-9 ans, 9-12 ans, abusés sexuellement. Groupe pour les adolescentes de 12-17 ans abusées sexuellement. Groupe pour les parents non agresseurs dont l'enfant ou l'adolescent a été abusé sexuellement par un agresseur connu. Information et inscription : 778-9992.

Phobies-Zéro
Réunions hebdomadaires le mercredi, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Maskoutains au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. Inf. : (514) 276-3105 ou www.phobies-zero.qc.ca

Contact Richelieu-Yamaska
Tu vis une situation de crise, de l'angoisse, une crise familiale, une séparation, un deuil, une crise de couple, des idées suicidaires ou tu t'inquiètes pour un proche? Un intervenant de l'équipe de Contact Richelieu-Yamaska peut intervenir en t'écoutant ou en te rencontrant pour t'aider à désamorcer ou à prévenir une situation de crise. Au-delà de la souffrance, il y a l'espoir : 774-6952 ou 1-866-APPELLE (277-3553) sans frais.

Maison de la famille des Maskoutains
Bénévoles demandés : Pour l'automne prochain, pour l'aide aux devoirs en français et en mathématiques de niveau secondaire. Inf. : René Frenière au 771-4010.
Bénévoles demandés : Donnez un regain de vie à une personne en perte d'autonomie, par des visites amicales à domicile, de l'écoute et des échanges fraternels. Inf. : Louise Bachand au 773-3947.
Soutien-répit estival : Début des activités, à raison de quatre demi-journées par semaine, soit les mardis et vendredis, de 9 h à 11 h et les lundis et vendredis, de 13 h à 15 h. Inf. : Madeleine Borduas au 771-4010.
Jouons à parler : Atelier de stimulation du langage, d'une durée d'une heure et demie, pour les petits de 2 à 4 ans, le lundi, de 9 h 30 à 11 h et le mardi, de 13 h 30 à 15 h. Inf. : Madeleine Borduas au 771-4010.
Service d'aide individuelle et de couple : Thérapie pour adulte sur rendez-vous, dès la mi-septembre. Inf. : 771-4010.

Après-Midi d'Elle et Lui
Rendez-vous en septembre prochain. Tournois de pétanque Richelieu-Yamaska pendant l'été. Inf. : Ernest ou Louise au 778-1214 ou 773-7711.

Nouvelles heures d'ouverture
Au super Comptoir familial au 621, rue Robert : lundi, mercredi, jeudi, vendredi, de 10 h à 16 h.

Les Grands Frères et Grandes Soeurs
Martin a 11 ans. Il a une bonne relation avec sa mère, mais est souvent seul pour pratiquer des sports et faire du vélo. Il aimerait bien avoir un ami avec qui il pourrait discuter et pratiquer ses sports préférés. Si tu as 18 ans et plus et un peu de temps, tu peux aider Martin. Communique avec Les Grands Frères et Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe au 774-8723.

Mouvement Action Chômage
Le MAC de Saint-Hyacinthe offre aux travailleurs des services individuels et collectifs de nature à assurer la défense de leurs droits et la promotion de leurs intérêts. Maintenant disponible, notre nouveau manuel sur l'assurance-emploi. Inf. : 778-6023 ou http://www.macst-hyacinthe.qc.ca. Le MAC est situé au 900, rue Saint-Antoine.

Église Saint-Jean-Baptiste de Rouville
De juin à octobre, deuxième dimanche du mois à 14 h, visites guidées gratuites de notre patrimoine paroissial. Guide : Marcel Gendron au (450) 464-3744.

C.I.J.M.
Si tu as entre 12 et 35 ans et que tu vis des difficultés provisoires ou des problématiques sociales comme les réalités relationnelles ou familiales, la violence, la toxicomanie, la prostitution, les MTS-Sida, etc., tu peux prendre contact avec nos intervenants au 773-4909 ou par l'entremise de nos travailleurs de rue au 261-3176.

Réseau Santé Richelieu-Yamaska
Appel aux prestataires de la sécurité de l'emploi : poste d'aide-animateur offert auprès des résidants de l'Hôtel-Dieu. Le programme insertion sociale vous offre cette opportunité ainsi que des outils pour un retour graduel au travail, 20 heures/semaine. Inf. : Marie-France Beauregard au 771-3333, poste 2501.

Aide au budget
Aide au budget au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe le premier mardi de chaque moi de 13 h à 15 h. Pour inscription : Marthe au 773-4966.

Familles d'accueil recherchées
AFS a besoin de familles pour héberger gratuitement des étudiants étrangers durant l'année scolaire 2003-2004. Les jeunes sont âgés de 16 à 18 ans et débuteront leur secondaire 5 dès septembre. Pour information : M. Jean Dubé au (450) 778-1635.

Corps de tambours et clairons Les Pers-Clairs
Les jeunes garçons et filles de 10 ans à 22 ans sont invités à se joindre au groupe Les Pers-Clairs afin de participer à des parades et à des spectacles au Québec et aux États-Unis. Il n'est pas nécessaire d'avoir des connaissances en musique; une formation appropriée sera donnée. Les jeunes intéressés sont invités le samedi entre 13 h et 14 h à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme ou peuvent communiquer avec Guy au (450) 771-9272 ou avec Suzanne au 773-2422.

Les Amis du Crépuscule
Toute la population est invitée à une fête pour les 10 ans de l'organisme, où on soulignera de façon particulière le temps que tous les bénévoles ont passé à écouter, accueillir et soutenir toutes les personnes touchées par la maladie, la mort et le deuil. La soirée sera animée en musique et en chanson par le groupe Alternative. Pour plus de renseignements : Lise Héroux au 771-3333, poste 8700.

Gam-Anon
Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille? Gam-Anon peut aider les parents et amis des joueurs compulsifs. Groupe Espoir de la Rive-Sud, rencontre le jeudi à 19 h 30, Paroisse St-Robert, 701 rue Duhamel à Longueuil. Groupe G.A. dans une salle adjaçante. Inf. : (514) 484-6666.

Appel à la population
Tu es une personne dynamique qui a à coeur les jeunes? Tu peux te libérer 2-3 heures par mois? Le conseil d'administration des Grands Frères et Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe est à la recherche de personnes comme toi pour apporter ses idées et soutenir la cause des jeunes. Contactez-nous au 774-8723.

Fabrique de Sainte-Rosalie
Tu joues de l'orgue, de la guitare, du violon ou tu aimerais diriger une chorale? La Fabrique de Sainte-Rosalie a besoin de tes services pour les messes du samedi soir, du dimanche matin et lors d'événements spéciaux (mariage, funérailles et autres. Faites parvenir vos coordonnées au 1420, du Centre, Sainte-Rosalie Qc J0H 1X0.

Le camp d'été à la montagne
Tu as entre 4 et 12 ans et tu es passionné par la nature? Alors mets tes bottes de marche, prends ta loupe et ton chapeau et viens découvrir la faune et la flore du mont Saint-Hilaire! L'équipe de naturalistes qualifiés et dynamiques de Croque-science t'attend! Ateliers interactifs, novateurs et adaptés à chaque groupe d'âge. Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h (service de garde à partir de 8 h et de 16 h à 17 h), toutes les semaines de l'été, du 23 juin au 22 août. Pour inscription ou information : Anne-Françoise au 655-4843.

Bénévoles recherchés
Aimez-vous les animaux? Avez-vous du temps libre? La SPCA Montérégie a besoin de bénévoles pour l'aider lors des collectes de fonds à venir sur la Rive-Sud et dans les environs. Téléphonez à Barbara, au (450) 676-9727.

Le Phare
« Comment mieux communiquer avec la personne atteinte de schizophrénie? » C'est un rendez-vous tous les mercredis à 19 h, au 620, rue Robert à Saint-Hyacinthe. Différents thèmes seront animés par Mme Pierrette Girouard, psychothérapeute. Inf. : 773-7202 ou sans frais au 1-877-773-7202.

Réseau Femme Québec
Groupes de paroles, d'écoute et de réflexion, sans jugement, dans un climat d'intimité et de confidentialité. Si vous êtes intéressées à venir partager avec nous, n'hésitez pas, communiquez avec Denise au 774-0920.

Insertion sociale
Le Centre d'Intervention-Jeunesse des Maskoutains recherche un préposé d'entretien et un commis de bureau dans le cadre de son programme d'insertion sociale. Les participants doivent être âgés de plus de 18 ans et résider sur le territoire maskoutain. Inf. : 773-4909, du mardi au vendredi de 9 h à 16 h 30.

Carnet de l'âge d'or

Bourg-Joli
Danse le samedi 28 juin, à 20 h, avec le groupe Ambiance et M. Brouillard à l'accordéon.
Cours de danse sociale ou en ligne. Inf. : 774-1050.

La Présentation
Danse le samedi 28 juin, à 20 h, à la Salle Chez Jacques avec la musique de Gaston. Dernière soirée de la saison.

Sainte-Madeleine
Voyage à Québec le samedi 28 juin. Départ à 6 h 30 et retour dans la soirée. Inf. : Jacqueline Tétreault au 795-3914.

Saint-Valérien
Danse le vendredi 27 juin, à la salle communautaire, avec l'orchestre Les Copains.

Un tournoi de soccer en expansion!



Le Tournoi national de soccer Volkswagen de Saint-Hyacinthe voit grand en offrant la chance aux joueurs de soccer du Québec et de l'Ontario de *participer au plus grand événement* sportif de la Montérégie. Ce défi sportif prend de l'ampleur cette année car plus de 200 équipes envahiront nos terrains de soccer municipaux lors des deux premières fins de semaine de juillet. Une collaboration des Loisirs Assomption et Saint-Joseph avec les caisses populaires de la Vallée Maskoutaine.

Soccer à 7 les 4-5 et 6 juillet

Cette fin de semaine, le volet Festival regroupe 30 équipes de joueurs âgés de 7-8 ans où chaque participant reçoit après trois parties sa médaille de participation; tandis que le volet Tournoi à la ronde s'adresse aux 100 équipes (compétitives ou récréatives) inscrites dans les catégories des 9-10-11 ans, lesquelles devront rivaliser d'adresse pour se classer et mériter les médailles d'Or et d'Argent à l'effigie du commanditaire principal : Volkswagen Saint-Hyacinthe.

Soccer à 11 les 11-12 et 13 juillet

Pour répondre à la demande générale, le comité organisateur du Tournoi national relève un défi de taille en offrant l'opportunité aux jeunes de 12 à 18 ans de participer à une compétition de calibre élevé tout en fraternisant avec des équipes provenant des quatre coins du Québec.

Quelques statistiques

Quinze régions du Québec et l'Ontario seront représentées lors de cet événement d'envergure national. Plus de 230 équipes - dont 80 équipes féminines – mettront de la vie sur nos terrains. Notons que la Ville de Saint-Hyacinthe à elle seule, sera représentée par 70 équipes récréatives et compétitives. Venez nous voir!

L'AMSH organise un « Poker run » et un méchoui le 5 juillet

Pour participer au « Poker Run » organisé par l'Association motocycliste de Saint-Hyacinthe, on s'inscrit au coût de 5 $ entre 9 h et 10 h chez X-pression auto-moto (3320 av. Cusson en prenant la sortie 130 de l'autoroute 20). Départ à 10 h. La totalité de l'argent des inscriptions sera remise en bourse.

Suivra à cette activité, un méchoui au parc Les Salines à 19 h (5330, rue Martineau, sortie 130 ou 133 de l'autoroute 20). Billets disponibles jusqu'au 1er juillet. En cas de pluie, un chalet pouvant accueillir 200 personnes est à disponible. Possibilité de camper sur place. Pour renseignements, on peut joindre Denis Lacasse au (450) 799-1706, Mario Flibotte au (450) 261-1496 ou Yves Lauzière au (450) 799-5107.





Jeux techniques Nike 2003

Le 15 juin, le Regroupement des sports interquartiers a donné la possibilité à plus de 130 jeunes de mesurer leurs habiletés techniques en jonglerie, contrôle du ballon, vitesse et précision. Les jeunes ont même pu bénéficier du radar de la Tournée McDonald's et mesurer la puissance de leur tir. Le Regroupement des sports interquartiers tient à remercier la trentaine de bénévoles, provenant des différents quartiers de la ville, qui ont fourni un encadrement de qualité et fait de l'événement un franc succès.

Qui joindre ?

Services récréatifs et communautaires	778-8333
Centre culturel	778-8335
Dans nos quartiers :	
Assomption / M. Pierre-Luc Lambert	771-6914
Christ-Roi / Mme Martine Bélanger	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / Mme Marie-Hélène Séguin	773-7711
Notre-Dame /	773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / M. Sébastien Cordeau	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / M. Bernard Leroux	796-4466
Sainte-Rosalie / M. Luc Brassard	799-4145

Christ-Roi

Invitation aux « Mercredi de la promenade »

Les Loisirs Christ-Roi invitent la population à découvrir leur parc avec une activité différente chaque mercredi. Cette semaine : cours de danse country à 19 h. En cas de pluie, l'activité est annulée. La semaine prochaine : partie de soccer parent-enfant, même heure.

La Providence

Fête de quartier

N'oubliez pas la fête de quartier le 26 juin au parc La Providence. Dans l'après-midi, il y aura des structures gonflables et des activités pour vos jeunes. Vers 17 h, souper aux hot dogs et aux hamburgers. Dans la soirée, musique et animation. Nous vous attendons en grand nombre! Inf. : Marie-Hélène Séguin, 773-7711.

Bouteille-o-thon le 28 juin

Une collecte de bouteilles vides se tiendra dans le quartier, le samedi 28 juin entre 10 h et 15 h. Les profits de cette activité serviront à diminuer le coût des sorties des jeunes inscrits aux loisirs d'été. Merci de vote générosité. Inf. : Marie-Hélène Séguin ou Véronique Lussier au 773-7711.

Atelier sur les lois sociales

Tu as entre 14 et 18 ans et tu commences à travailler, l'atelier s'adresse à toi. Tu apprendras des bases sur les lois de la CSST, de l'Assurance Chômage et sur les normes du travail pour te permettre de mieux connaître ce qui t'arrive dans ton nouvel emploi. L'atelier a lieu le 2 juillet prochain à 18 h 30 et se terminera à 19 h 30. C'est gratuit, mais il faut donner ton nom, parce que les places sont limitées. Inf. : Marie-Hélène Séguin, 773-7711

Saint-Joseph

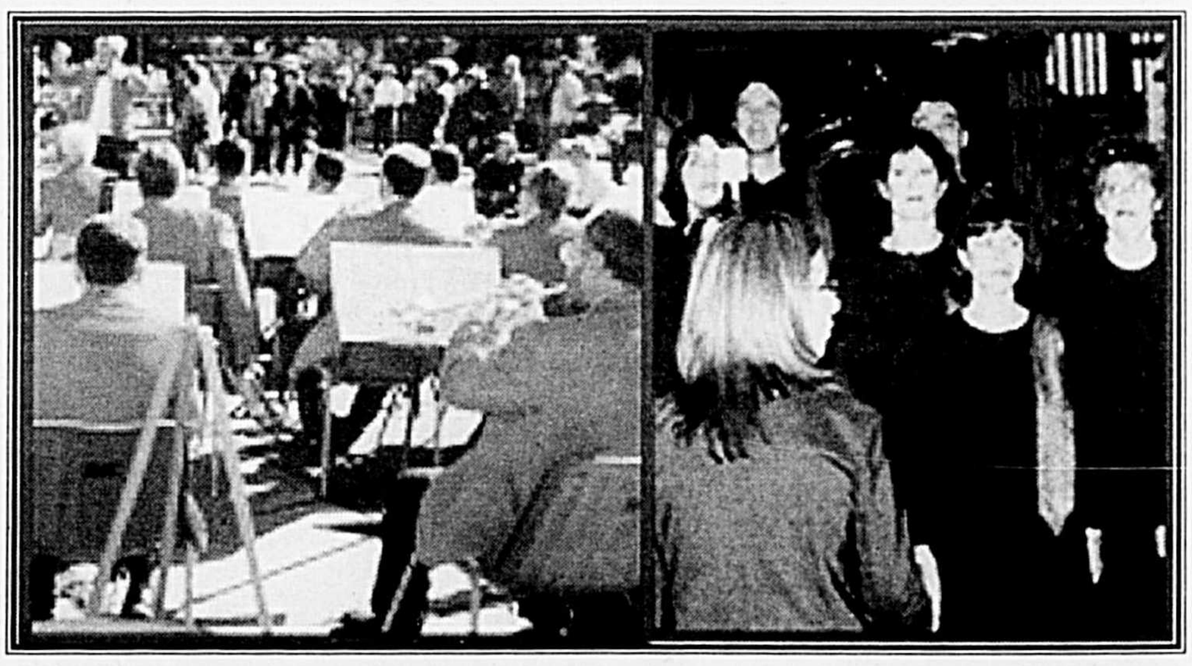
Cours de tennis

Un cours de tennis sera donné (rue Savoie) les lundis et mercredis de 9 h à 10 h, du 30 juin au 24 juillet au coût de 40 $ (8 cours). Une autre session se tiendra du 11 au 28 août au coût de 30 $ (6 cours). Ces cours s'adressent aux débutants âgés de 15 ans et moins. La carte « Accès-loisirs » est obligatoire. Pour information, contactez Karine Courtemanche au 774-9842.

Sainte-Rosalie

Clinique d'initiation au « skate board » et au patin à roues alignées pour les 10-13 ans

Quelques places sont disponibles dans les cliniques d'initiation qui se dérouleront le samedi 28 juin dans le « skate park » de Sainte-Rosalie. Venez vous inscrire au bureau des loisirs de Sainte-Rosalie. Coût : 20 $ (remise d'un certificat cadeau de 10 $ chez Broli Extrême des Galeries Saint-Hyacinthe). Faites vite! Renseignement : Luc Brassard, coordonnateur en loisir, au 799-4145.



Beaux Mardis de Casimir : plus qu'une semaine à patienter!

C'est la semaine prochaine, soit le 1er juillet, que la saison 2003 s'amorcera. En cette soirée d'ouverture, nous recevons la visite de nos Ensembles locaux : la Société Philharmonique à 19 h 30 et la chorale Ambiance Gospel en deuxième partie. Rendez-vous au parc Casimir-Dessaulles. Apportez vos chaises de parterre. Syntonisez BOOM FM 106,5 en cas de doute sur la température. Vous pouvez également utiliser en tout temps la ligne Info-Loisir en composant le 771-INFO (faites le 8).

De la nage synchronisée cet été!

Viens t'amuser dans l'eau avec ta musique préférée! Inscris-toi auprès du bureau de sauveteur à ta piscine de quartier. Cette activité est tout à fait gratuite et se tient sur l'heure du dîner. Les jours sont affichés à la piscine de ton quartier! Pour information : Éliane Fortier au 793-4118 ou compose le 230-1116.

du 26 juin au 2 juillet 2003

2 SRC — CABLE 2

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Tic et Tac	Tic et Tac	Jumelles	Histoires de peluches	Tic et Tac	Tic et Tac	Tic et Tac
06:30	Zack	Zack	Teddy et Annie	Petit ours	Zack	Zack	Zack
07:00	Matin Express	Matin Express	Benjamin	Lapitch	Matin express	Matin express	Matin express
07:30			Corinne et Colin	Arthur			
08:00			Fennec	Titi et Grosminet			
08:30			*Twipsy le cyber messager*	Hercule			
09:00	L'été ... C'est péché !	L'été ... C'est péché !	Looping	La cour de récré	L'été ... C'est péché !	L'été ... C'est péché !	L'été ... C'est péché !
09:30			Petite Lulu	Looping			
10:00			Wheel Squad	Le jour du seigneur			
10:30	L'île de Gildor	L'île de Gildor	Iznogoud		Émilie de la nouvelle lune	L'île de Gildor	Michel Rivard Maudit bonheur
11:00			Les enfants du feu	Mon ange			
11:30	L'heure du midi	L'heure du midi	Lassie		L'heure du midi	Terre de fête	L'heure du midi
12:00			L'heure du midi	L'heure du midi		La fête du Canada	
12:30	Clair de lune	Clair de lune	Ontario pop	La semaine verte	Clair de lune		Clair de lune
13:00							
13:30	Ciné-Fraîcheur : Cinq jours ce printemps-là	Ciné-Fraîcheur : Les hommes préfèrent les blondes		Second regard	Ciné-Fraîcheur : Mon martien favori	Ciné-Fraîcheur : La fille de New Waterford	Ciné-Fraîcheur : Le déménagement
14:00				Chiens au travail			
14:30			Un air de famille	De l'un à l'autre			
15:00			L'accent	Grand Prix d'Europe			
15:30	Princesse Sissi	Princesse Sissi	Perdus en Ontario		Princesse Sissi	Princesse Sissi	Princesse Sissi
16:00	Les jeux de l'Acadie	Les jeux de l'Acadie	Adrénaline		La magie du miroir	La magie du miroir	La magie du miroir
16:30					Super Mécanix	Super Mécanix	Super Mécanix
17:00	Watatatow	Watatatow		Le meilleur de l'été	Watatatow	Watatatow	Watatatow
17:30	Ricardo	Ricardo			Ricardo	Ricardo	Ricardo
18:00	Ce soir	Ce soir	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Ce soir	Ce soir	Ce soir
18:30			Les Grands Films : Nell	Découverte		À communiquer	
19:00	Chick'N Swell	Chasse à l'homme			Les grands films : L'homme au pistolet d'or	Le monde de Charlotte	Ciné-comédies : La cage aux folles
19:30	Catherine			L'été de la musique		L'épicerie	
20:00	Un gars, une fille	L'or				Cerveau direction	
20:30	Palmarès			L'île de Gildor			
21:00	L'île de Gildor	Zone Libre	Caméra témoin			Le Canada en fête	L'île de Gildor
21:30					Sur la terre des dinosaures		
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30	Cinéma cinéma : Mauvais genre	Cinéma cinéma : Le bossu	À la Maison Blanche	La fête de la musique	Cinéma cinéma : Le distrait	Découverte	Vues d'ici : L'expert en sinistres
23:00				Les jeux de l'Acadie			
23:30			Les jeux de l'Acadie (23h25)			Crimes et tourments	
00:00							

10 TVA — CABLE 11

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Infopublicité	Évangélisation 2000	Salut, bonjour!	Infopublicité	Salut, bonjour!
06:30			Patou	Patou		Ciné-congé : Willow	
07:00			Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! Week-end			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Sunset Beach	Sunset Beach			Hop la vie!	Hop la vie!	Hop la vie!
09:30							
10:00	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Automag	Cinéma au lit : M. Baseball	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine
10:30			Tonus				
11:00	Visez dans le mille !	Visez dans le mille !	Vins et fromages		Visez dans le mille !	Visez dans le mille !	Visez dans le mille !
11:30	La vie à ...	La vie à ...	1-D Maison		La vie à ...	Ciné-congé : Dragon : L'histoire de Bruce Lee	La vie à ...
12:00	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)		Le brunch de maman Dion	Le TVA midi (11h45)		Le TVA midi (11h45)
12:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Fleurs et jardins		TVA en direct.com		TVA en direct.com
13:00			Via TVA	Évangélisation 2000			
13:30	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA
14:00							
14:30	Hop la vie !	Hop la vie !	Infopublicité	Infopublicité	Quoi de neuf Bugs?	Quoi de neuf Bugs?	Quoi de neuf Bugs?
15:00			Infopublicité		Beverly Hills	Beverly Hills	Beverly Hills
15:30	Beverly Hills	Beverly Hills	Infopublicité	Cinéma en famille : Le rêve de Bobby			
16:00			Ciné-pop : Arsenal de pointe		Place Melrose	Place Melrose	Place Melrose
16:30	Place Melrose	Place Melrose					
17:00					Top modèles	Top modèles	Top modèles
17:30	Le TVA	Le TVA			Le TVA	Le TVA	Le TVA
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Sucré - Salé	Sucré - Salé	Ciné-extra : Le nouveau Karaté kid	Un monde de fous	Sucré - Salé	Sucré - Salé	Sucré - Salé
19:00	Bec et Museau	Ma sorcière bien-aimée		Juste pour rire - Gala	Les gags	Clin d'oeil	Génération 60
19:30	La série du peuple	Les joyeux naufragés			Fleurs et jardins	Dans ma caméra	Michel Jasmin
20:00	Tribu.com	Festival Elvis Presley : Blondes, brunes et rousses		Ciné-dimanche : Couleurs primaires	Maison Rona	Histoires de filles	Histoire vraie : Le monde à l'envers
20:30			Cinémax : (20h45) Souvenirs de collège			KM/H	
21:00	Fortier				2 frères	Annie et ses hommes	
21:30							
22:00	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau			Le TVA Réseau	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau
22:30	Sucré - Salé	Sucré - Salé			Sucré - Salé	Sucré - Salé	Sucré - Salé
23:00	Place Melrose	Je regarde moi non plus	Le TVA Réseau (23h15)	Le TVA/Sports /Loteries	Diva	Diva	Place Melrose
23:30			Ciné-lune : L'as des as (23h45)	Infopublicités			
00:00							

17 TQc — CABLE 8

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00							
08:30	Macaroni	Macaroni	Iris le gentil professeur	Iris le gentil professeur	Macaroni	Macaroni	Macaroni
09:00	Ferdy	Urgence nounours	Ferdy	Ferdy	Iris le gentil professeur	Iris le gentil professeur	Ferdy
09:30	Les barbotons	Les barbotons	Les barbotons	Les barbotons	Urgence nounours	Les barbotons	Les barbotons
10:00	S.O.S. Croco !	S.O.S. Croco !	Télétubbies	Télétubbies	Cendrillon	Cendrillon	SOS Croco !
10:30	Delfy et ses amis	Cartouche	Notre héros	Notre héros	Archibald le koala	Archibald le koala	Delfy et ses amis
11:00	Le feu sacré	Cartouche	Les débrouillarrds	Les débrouillarrds	Le livre des vertus	Le livre des vertus	Garfield
11:30	Les malheurs de Sophie	Les malheurs de Sophie	Banzai !	Ramdam	Shirley Holmes	Shirley Holmes	La vallée du soleil
12:00	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:30	Seconde chance	Malcolm	Charlie Brown et Snoopy	Excalibur	Mondial d'impro Juste pour rire	Ace London	La vien en green
13:00		Charlie Brown	Voyage grandeur nature	Les grands documentaires - Société		Short Cuts	
13:30	La grande virée	La grande virée	Anima		Anima	La grande virée	La grande virée
14:00	Le présent du passé	Le présent du passé	Zone science	Jazz	Le présent du passé	Le présent du passé	Le présent du passé
14:30			Le vrai monde				
15:00	Arts et spectacles	Télésciences	Points chauds	Les grands documentaires - Sciences	Les grands documentaires - Planète Océan	Toute une vie	Les grands documentaires - Norman Mailer
16:00	S.O.S. Croco !	S.O.S. Croco !	Les grands documentaires - Société	En pleine nature : Quelle aventure!	Cendrillon	Cendrillon	SOS Croco !
16:30	Delfy et ses amis	Cartouche			Archibald le koala	Archibald le koala	Delfy et ses amis
17:00	Notre héros	Cartouche	Télésciences	À la Di Stasio	Le livre des vertus	Le livre des vertus	Notre héros
17:30	Les malheurs de Sophie	Les malheurs de Sophie			Shirley Holmes	Shirley Holmes	La vallée du soleil
18:00	Macaroni	Macaroni	Ramdam	Ramdam	Macaroni	Macaroni	Macaroni
18:30	Ramdam	Banzai!	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Malcolm	Lucky Luke	Charlie Brown et Snoopy	Mondial d'impro Juste pour rire	Boston Public	La vie en green	Seconde chance
19:30	Charlie Brown	Xcalibur	Ace London				
20:00	La grande virée	À la Di Stasio	La culture dans tous ses états	Le plaisir croît avec l'usage	La grande virée	La grande virée	La grande virée
20:30	Aventures dans le grand bleu				Cultivé et bien élevé	... Canada français	Voyage grandeur nature
21:00	Cinéma : Parlez-nous d'amour	Les grands documentaires - Sciences	Cinéma : La mort d'un bûcheron		Cinéma : Les valseuses	Cinéma : Préparez vos mouchoirs	Cinéma : Série noire
21:30				Vivre en ville			
22:00		Fêtes fatales					
22:30		Délirium		L'oeil ouvert			
23:00	Les grands documentaires (23h15)	Cinéma : Le grand serpent du monde	Cinéma : Gina		Fêtes fatales	Les grands documentaires - Nature (22h55)	Les francs-tireurs
23:30					Délirium		
00:00							

35 TQS — CABLE 5

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Infopublicité	Infopublicité	Scully le monde	Il est écrit	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
08:30	Infopublicité	Infopublicité	Cinéma : Les Razmoket	En forme	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
09:00	110%	110%		Cinéma : Frankestein et moi	110%	110%	Fun noir
09:30	Infopublicité	Infopublicité			Infopublicités	Infopublicité	Infopublicité
10:00	Dynastie	Dynastie			Dynastie	Dynastie	Dynastie
10:30			Infopublicité				
11:00	Flash	Flash	Infopublicité	Y'a plein de soleil	Flash	Flash	Flash
11:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Gris		Le Grand Journal	Cinéma : Le secret des sélénites	Le Grand Journal
12:00			Le Petit Journal	Le Petit Journal			
12:30			Box-Office	Jardinons avec Albert			
13:00	Sexe et confidences	Sexe et confidences	En plein parc	Infopublicités	Sexe et confidences	Sexe et confidences	Sexe et confidences
13:30			Aventures en nord				
14:00	Cinéma Plus : Mon ange à moi	Cinéma Plus : Mortel rendez-vous	Les procès choses	Maison de rêve	Cinéma Plus : Jeu mortel	Cinéma Plus : Les nouvelles aventures de la tribu Brady	Cinéma : La part du mal
14:30				Habitaction			
15:00			Faut le voir pour le croire	Ciné Week-end : Commando suprême			
15:30			Ciné Week-end : Big Bully				
16:00	Les indices pensables	Les indices pensables			Les indices pensables	Les indices pensables	Les indices pensables
16:30	Les Simpson	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Le Grand Journal (16h55)	Le Grand Journal (16h55)		Pas si bête que ça !	Le Grand Journal (16h55)	Road Runner	Le Grand Journal (16h55)
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal		Le Grand Journal	
18:00			Défi Karaoké	Défi Karaoké			
18:30	Flash	Flash	Cinéma : Billets pour l'enfer	Cinéma : Gare à vous!	Flash	Flash	Flash
19:00	Partis pour l'été	La porte des étoiles			Partis pour l'été	Partis pour l'été	Partis pour l'été
19:30	Une fois c't'un gars				Faut le voir pour le croire	Faut le voir pour le croire	Les mecs comiques
20:00	Cinéma : Taxi	Jardinons avec Albert			Cinéma faits vécus : Un inconnu dans la nuit	Ciné-roman : Mary Higgins Clark : Vous souvenez-vous ?	Cinéma : Sur la route d'Ozona
20:30		Maison de rêve		Cinéma : Bienvenue à Pleasantville			
21:00		Faut le voir pour le croire	Cinéma : Le projet Blair 2 : Le livre des ténèbres				
21:30		Caméra extrême					
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30	110%	110%			Partis pour l'été	Partis pour l'été	110%
23:00	Partis pour l'été	Cinéma : Bio-dôme	Le Grand Journal	Le Grand Journal	110%	Cinéma : Invasion (1re de 2)	Partis pour l'été
23:30	Cinéma : Vampire à Brooklyn		Bleu nuit : Hotel Exotica	Box-Office	Cinéma : Célibataires en cavale		Cinéma : Invasion (2e de 2)
00:00							

Pour des matériaux de qualité seulement
BMR le groupe au centre de la rénovation
Conrad Laflamme Ltée
16 755 Saint-Louis 773-2569
0265422

Urbanisme : mai plus tranquille



Jean
DUMONT
jdumont@lecourrier.qc.ca

Que ce soit en raison de la température ou non, force est d'admettre que la construction a été plus tranquille cette année en mai à Saint-Hyacinthe par rapport à l'an dernier.

En 2003, la valeur des permis émis totalise 3,1 millions de dollars contre 5,1 M $ l'an dernier pour la période correspondante.

Dans le secteur commercial, les concessionnaires Honda et Hyundai, sur la rue Johnson, ont aménagé une nouvelle aire de stationnement (110 000 $). Somabec, un distributeur de livres médicaux et scientifiques, situé sur la rue Sylva-Clapin, dans le secteur Saint-Sacrement, procède à l'agrandissement de ses installations (100 000 $).

Dans le secteur industriel, les Bétons préfabriqués Sym Tech ont agrandi leur usine tout en réaménageant leurs bureaux de l'avenue Ouimet, dans le parc industriel (140 000 $).

En matière de nouvelles constructions résidentielles, on n'en compte pas beaucoup pour le dernier mois. Cinq maisons unifamiliales ont levé de terre sur les rues Dallaire (2) et Lorange, dans Bois-Joli, Nicolet, dans Douville et Yamaska, dans Assomption.

Il y a également eu un permis pour la construction d'un immeuble de dix logements sur la rue Nichols.

Pour le secteur résidentiel, les demandes touchent essentiellement l'aménagement extérieur — 162 permis pour plus de 450 000 $ — et la rubrique des réparations, agrandissements et transformations — 86 permis totalisant 870 000 $.

Pas moins de 56 demandes de nouvelles installations de piscine ont été reçues en mai, dont deux pour des piscines creusées.

Dans le secteur institutionnel, un projet retient l'attention, soit celui de la réfection de l'entrée dans l'immeuble de la Communauté des soeurs St-Joseph, sur la rue Raymond (74 000 $). Ce projet fait suite à un incendie.

Depuis le début de l'année 2003, la valeur des permis s'élève à 42,3 millions de dollars, en hausse de 68 p. cent par rapport à l'an dernier. La différence s'explique surtout par le projet de vingt millions pour la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal.

La construction à Saint-Hyacinthe en mai

Secteur	Permis	Mai 2003	Permis	Mai 2002
Agricole	1	0 $	8	258 136 $
Commercial	13	313 614 $	24	1 246 920 $
Industriel	5	188 550 $	2	210 500 $
Institutionnel	6	86 250 $	2	415 000 $
Résidentiel	258	2 548 962 $	255	3 022 340 $
Total mois	**283**	**3 137 376 $**	**291**	**5 143 896 $**
		***		
Total Année	660	42 334 319 $	736	25 648 514 $

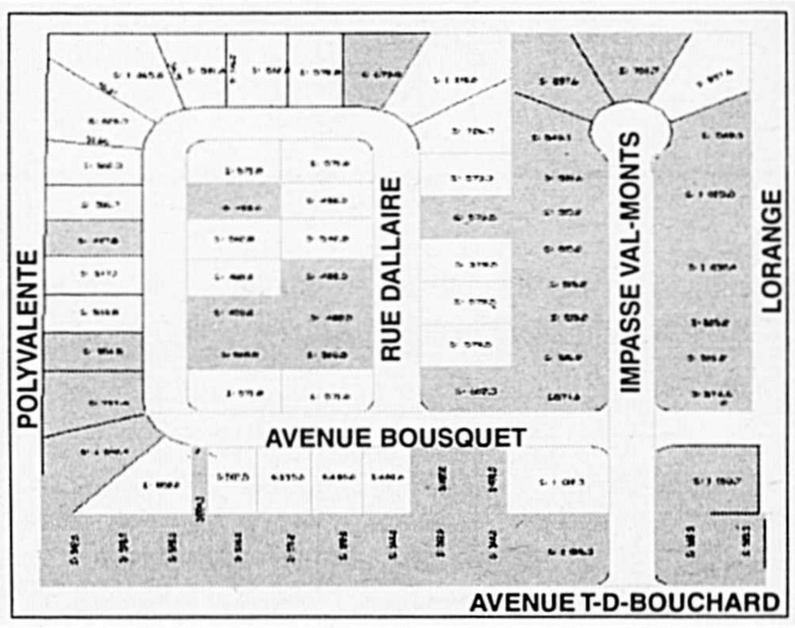
LES TOITURES
Victor Paquette Inc.
Entrepreneur couvreur licencié
Spécialisé en bardeaux d'asphalte
Maisons neuves et rénovations
1479, Haut de la Rivière Nord
Saint-Pie, Québec, J0H 1W0
Tél. : (450) 772-2696
0261888

ESPACES COMMERCIAUX ET À BUREAUX DE PRESTIGE
REZ - DE- CHAUSSÉE
400 ET 1'500 PI.CA.
RENSEIGNEMENTS
(450) 278-9504
0280499

Hélène FLEURISTE S.E.N.C.


À votre service depuis 30 ans À LA MÊME ADRESSE
699, rue Saint-Amable, Saint-Barnabé

Les fraises seront disponibles en fin de semaine
Pour vos plantations tardives nous avons un très grand choix d'annuelles, de vivaces et de plants de légumes ainsi que d'arbustes et conifères
Ouvert 7 jours semaine
792-3900
0281100

Derniers terrains disponibles
Projet Bouchard


3 ans de congé de taxe foncière sur la valeur de la maison
VISITE LIBRE
samedi, dimanche, 13 h à 16 h
au 1385, rue Lorange
Disponible en septembre

LES CONSTRUCTIONS ROBIN
RBQ : 8264-2055-47
770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe
773-8358
GROUPE ROBIN
LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION
www.grouperobin.com
0278511


TIREUR DE JOINTS RÉSIDENTIEL
Faites affaire avec un professionnel
René Blanchette Construction
R.B.Q. 8222-0567-10
1-514-977-4870
Pour tous vos travaux de joints :
- construction résidentielle
- auto-construction

• travail propre et rapide • satisfaction garantie
0281222

Deuxième collecte de gros rebuts en juillet

La deuxième collecte annuelle de gros rebuts aura lieu dans les premiers jours de juillet dans chacune des municipalités membres de la Régie de gestion des déchets.

Les matières acceptées sont les vieux meubles, les matelas, les tapis, les appareils électroménagers, les objets encombrants inutilisables.

Les matières non acceptées sont les résidus domestiques dangereux (peintures, solvants, huiles, etc.), les pneus, les rebuts d'origine agricole (pièces de machinerie, clôtures, etc.) et les débris de construction et de démolition.

Un conseil : avant de jeter vos vieux objets, pensez à les offrir à un organisme de charité ou à un petit commerce de récupération.

Le lundi 7 juillet
Acton Vale

Le mardi 8 juillet
Béthanie, Sainte-Christine, Sainte-Hélène et Saint-Théodore.

Le mercredi 9 juillet
Sainte-Madeleine, Saint-Dominique, Saint-Liboire, Saint-Nazaire-d'Acton et Upton.

Le jeudi 10 juillet
La Présentation, Saint-Barnabé-Sud, Saint-Bernard, Saint-Hugues, Saint-Louis et Saint-Marcel.

Le vendredi 11 juillet
Saint-Jude, Saint-Pie, Saint-Simon et Saint-Valérien.

Pour la Ville de Saint-Hyacinthe, durant la semaine du 7 au 11 juillet, selon les journées de cueillette de résidus domestiques habituelles.

VAUT MIEUX EN RIRE



LE CHOIX DES PEINTUROPHOBES



21,98 $ (BLANC 069-970).

37,98 $ (BLANC ET COULEURS SERIE 064)

31,98 $ (BLANC ET COULEURS SERIE 063)



Consultez Le Grand Livre de la Couleur pour des idées de décoration.
Visitez le site Internet www.peinturecrowndiamond.com

BMR le groupe au centre de la rénovation

16 755 Saint-Louis
(secteur St-Joseph)
773-2569

Offre valable jusqu'au 29 juin 2003 pour les formats 3,78 L seulement.

CROWN DIAMOND | Soulage tous les maux de la peinture.

0281225

Condo loft à vendre au centre-ville

Spacieux, très éclairé, agréable à vivre.

Approx. 1000 pi.ca., deuxième étage, beaucoup de rangement, air climatisé, entrée laveuse sécheuse.

Piscine extérieure, terrasse sur toit, ascenseur, locker, stationnement.

Attenant piste cyclable et rivière.

Proximité marché et commerces.

Inf. : (450) 773-4525

0281412

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



RÉSIDENCE SAINT-PIE
Terrain 30 000 pi.ca., tout brique et agrégat, garage double, thermopompe avec chauffage bi-énergie, planchers bois franc sur 2 étages, 2 salles de bains, 3 chambres à l'étage, toit cathédrale dans chambre des maîtres et salon avec mezzanine, cuisine spacieuse. Prix : 190 000 $
Visite sur rendez-vous (819) 478 2482

0280442

Sutton groupe sutton - actif inc.
524, boul. Laurier, Beloeil
(Québec) J3G 4H9



Maison de rêve pour jeune famille, construction 2002 impeccable, 3 chambres, sous-sol fini, garage, terrain de 6 200 p.c. clôturé et paysagé, à distance de marche de l'école et des services. Situé au village de St-Dominique, elle vous attend !

Groupe Sutton-Actif Inc., courtier immobilier agréé.
Sylvie Jutras, agent immobilier affilié.
Téléphone : (450) 464-6286

0280776

REPRISE

Saint-Hyacinthe
370 - 380 St-Simon
10 logis loués ; r.c. vacant
Évaluation municipale : 173 000 $
PRIX : OFFRE

SAINT-THOMAS-D'AQUIN
261, Pointe du Jour
Ébénisterie avec équipements
Terrain : 89561 p.c. ; bâtisse : 20355 p.c.
PRIX : OFFRE

Courtier immobilier agréé
Courtiers protégés

BESTRUST
(514) **990-6000**

0279874

Annonces classées

771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud: 514 875-1948, télécopieur: 773-3115

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE — FONDÉ EN 1853

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 *ARTICLES MÉNAGERS*
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

$$$ACHAT-VENTE d'ameublements de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et *balance d'inventaire*. Ameublements Chicoine 774-5959 ou 778-6387.

***ACHETEUR** Raymond Beaupré* 799-4306 ou 261-6803. Rouets, horloges, téléphones, annonces publicitaires, armoires anciennes, tables, courtepointes, jouets, ménages complet, damiers et plus encore.

---

2 CAUSEUSES imprimées, fini anti-tâche, très propre, 1 lit simple, tête en bois et osier avec matelas, 2 bureaux pour rangement. Inf. 774-7981

100 AMEUBLEMENT

LIQUIDATION de causeuses et divans neufs à prix très intéressants. Faites vite. Quantité limité. Ameublements Chicoine au 16650 Concorde Sud, secteur St-Joseph, 774-5959.

MEUBLE pour télévision et vidéo en bois teint. Inf. 250-7775

MEUBLES CASAVANT achèterait petite ou grande armoire, table d'appui, coffre Casavant ou Nadeau et Nadeau. Contactez Guy Langlois 1-800-363-2864 poste 248

SALLE A MANGER en cerisier neuf (dans sa boîte), 11 pièces, table double, base, 8 chaises Queen Anne, buffet, vaisselier. Prix 8 000$ pour 2 900$. Inf. 514-835-8820.

TABLE en mélamine noire, 6 chaises, 1 chaise berceuse à billes. Inf. 794-2927 ou cell. 450-888-1898.

FAITES COMME EUX, FAITES CARRIÈRE DANS L'AUTOMOBILE $$$$



35 000 $ +++ boni-concours, auto de compagnie, congé les week-ends, avantages sociaux, ass. groupe, défi à la mesure de vos ambitions. Aucune connaissance mécanique requise.

Apprenez : - une approche de vente sans confrontation
- la location et le financement automobile
- les aspects légaux, la paperasse, etc...

Devenez : • CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES
• DIRECTEUR (TRICE) FINANCIER (ÈRE) (responsable du financement et de la vente de produits complémentaires)
• RÉCEPTIONNISTE

Nous recherchons des candidats(es) avec ou sans expérience de vente

Formation disponible le JOUR et le SOIR



Service de placement à vie
Plus de 95 % des étudiants ont trouvé un **EMPLOI**

Centre de Formation Automobile du Québec (établi depuis 1991)

1-888-654-4442 www.cfaq.ca

MONTRÉAL · QUÉBEC · TROIS-RIVIÈRES · DRUMMONDVILLE · ST-HYACINTHE · STE-ADÈLE · GATINEAU

0280888

105 ANTIQUITÉS

ACHAT- achat - achat. Antiquités, anciens jouets, meubles à restaurer ou non, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, succession. Payons comptant. Inf. : Maurice Rainville (450) 796-2179 ou sans frais 1-866-796-2179.

110 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETONS cuisinière/réfrigérateur blancs, payons jusqu'à 450$ et amande; laveuse-sécheuse blanche, payons jusqu'à 350$; Achetons réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$. Garage du Meuble (450) 346-3701.

CUISINIERE blanche autonetoyante; Aussi micro-ondes avec sensor. Inf. 250-7775.

LESSIVEUSE-SECHEUSE de marque Inglis avec garantie transférable de 5 ans. Neuve. Payé 1 040$, demande 850$. Demandez Laurent après 18 h 30 450-795-6762.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. Martin au 819-364-2578 paget 819-795-2605. Achat vente et échange.

ACHETE motos et VTT de tous genres. Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos, 252 Laurier, secteur Douville, 771-9247 ou résidence 773-5028.

ACHETONS MOTO 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan. 4501, boul. St-Joseph, Drummondville (819) 477-3306.

HONDA Trail 110, 4 000 km, impeccable, 1 050 $. Tél: 771-9274.

MOTEUR de chaloupe Jonhson 10 forces, 1 Chrysler 4 forces. Demandez Gaston 773-1113 ou 501-0220.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

SILENCIEUX neufs Harley Davidson, FLH ou gros japonais. Prix 200$; miroirs chromés Harley Davidson avec aigle doré. Prix 100$; veste de cuir homme, cuir brun brut. Valeur 450$ laisse à 200$; veste de cuir femme grande, noire. Valeur 350$ laisse à 200$, comme neuve. Inf. après 16 h 773-8241

125 ARTICLES DE SPORT

SAC DE GOLF neuf, pour femme, Wilson Pro en graphite, 9 fers, 3 bois, putter, avec sac de couleur rouge, jamais servi. Le tout pour droitier. Payé 800$. Prix 500$ nég. Inf. 793-4500

SET DE GOLF complet, pour gaucher avec boguey, très propre. Prix 300 nég. Inf 774-3399

VELO STATIONNAIRE, tapis roulant. Inf. 794-2927

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

VELOS-VELOS: liquidation! Accessoires, pièces, vêtements,réparations. Dépositaire Louis Garneau et KHS. Achat-vente, neufs ou usagés. **Poubelle du ski 771-2966.**

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

A LOUER: tentes-roulottes (5 grandeurs), avec frigo et auvent. Ouvert 7 jours. Granby (450) 378-0149.

COACHMAN fifth wheel 5 TH-W, 32.5 pieds. 1 1/2 ans d'usage, agencement et rangement super pratique, 2 extentions, climatiseur, tv, système de son, micro-ondes. Inf. 514-238-4699 (Drummondville).

FEETHWEEL 1992, de marque Prowler régal, 30 pieds, avec salon à l'avant, tout équipé, avec remise, barbecue, ensemble patio. Le tout très propre. Inf. après 18 h 278-2750

ROULOTTE CHAMPLAIN 27 pieds, propre, chambre fermée, couche 8 persnnes, frigo, toilette et douche, 3 500 $. Demandez Gaby (450) 792-3098 soir.

CLUB **Balattou**

4372, boul. St-Laurent
(514) 285-6394

Jeudi 26 juin, 21 h

Spectacle contemporain et traditionnel de l'Afrique de l'Ouest (MALI) avec T.S.D.

Théâtre Sousou Dance
Avec Sousou Diarrra et Nathalie Sanon

0280496

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

ROULOTTE PMC 19 pieds 1973, très propre, avec auvent, dôme neuf et pneus neufs. Prix 3 000$ nég. Inf. 796-7933 ou cell. 450-771-8794

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

ACHETONS tracteurs de ferme de toute marque, "Bulldozer", pépine, "skider", excavatrice, engin stationnaire, etc.. (819) 364-2666 Yvan ou (819) 364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

TRACTEUR Ferguson en bonne condition avec gratte arrière. Aubaine 1 450$ nég. Inf. 773-4353.

URGENT BESOIN Achetons : pépines, bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf. (819) 353-1777.

140 ANIMAUX

AMI CALIN ferme familiale. Doberman; Bouvier Bernois; Boxer; Rottweiler; Golden; Schnauzer; Beagle; Cocker; Labrador; Bichon Maltais et frisé; Shih-Tzu; Lhasa Apso; Pug Carlin; Poméranien; Caniche; Boston Terrier; Yorkshire; Chihuahua; Bulldog anglais; West Highland; Shetland; Bouvier des flambres; Teckel et autres. Livraison. Spécial chiens dressés et cours d'obéissance + cours de maternel gratuit. Inf. (450) 649-5959.

CHEVAL étalon castré, 3 ans, couleur donne, 15 mains. Prix 1 800$ Inf. 793-2921 ou 278-5589

CHIEN berger allemand croisé colley. Prix 25$; 1 petit troupeau de chèvres miniatures, peuvent être vendue à l'unité. Inf. 771-1285

CHIOTS Chihuahua 2 à 5 lbs; Caniche toy-Mini; Schnauzer nain; Shih-Tzu croisé Caniche Toy. Privé (450) 795-6813.

CHIOTS Terre-Neuve pure race, (noir, noir et blanc); Montagnes Pyrénées pure race; Léonberg pure race; Saint-Bernard pure race. Elevage à la ferme agricole. Parents sur place. Spécial, 450$ chacun. Inf. (819) 397-2840.

ESPACES À BUREAUX OU COMMERCES

Secteur Nord
Secteur centre-ville
Secteur Douville

INFO : 773-8358
www.grouperobin.com

0278919

140 ANIMAUX

ELEVAGE PRIVE l'Ami Fidèle, le plus vaste choix au Québec à des prix plus que compétitifs. Inf. (450) 922-6226.

FERME C.M.C. Dog de Bordeaux; Bichon; Épagneul, Jack Russel, Chow Chow, Boston, Mini Colley, Bulldog Anglais, Berger Allemand, Rottweiler, Golden, Airedale, Pug; Schnauzer nain; West Highland; Shih-Tzu; Caniche, Yorkshire, Beagle, Matin de Naple, Doberman, Labrador, Bouvier des Flandres, Teckel, Danois, Cattle Dog, Pinscher, Wheanten. Aussi chiens dressés. (450) 677-4717.

JUMENT CANADIENNE 9 ans, noire, très grande crinière, #7718, domptée selle et voiture, superbe allure, pour personne d'expérience. Prix 3 400$; 1 pouliche canadienne, noire, pas de blanc, #9511, née février 2002, très très belle. Prix 3 200$ Inf. 796-5988

150 DIVERS

***ACHAT-VENTE** mobiliers de bureau usagés. *Spécial * 100 chaises pliantes et empilables, bureaux, classeurs, chaises à bas prix. Surplus d'office 950, Villeneuve O, sect. St-Joseph, les jeudis, vendredis et samedis ou sur rendez-vous 774-4521.

A BAS PRIX! Matériaux imparfaits... prix parfaits! Plancher flottant Clic 0.99$ pi.ca.; épinette 2"x10"x12' 0.69$, 2"x4"x8' 1.29$, 2"x6"x8' 1.79$, 2"x8"x14' 3.79$, 2"x10"x14' 6.99$. Contreplaqué 1/2" 13.99, 5/8" 16.99. Bois traité: barotin 2" x 2" 0.29$, 1"x6"x6' 1.15$, 2"x4"x8' 2.69$, 2"x6"x8' 4.09$. Valide du 22 au 28 juin 2003. Matériaux à Bas Prix 450-799-1970.

A DONNER grange centenaire à donner pour démolir. Inf. 772-5838 ou 772-2024.

ADAM ET EVE: Nudisme, gens libérés. Chalet à louer, tentes et roulottes acceptées. Brochure gratuite. Tél: 1-819-336-4320.

AQUARIUMS: 2 de 36 x 12.5 po.; 1 de 36 x 18.5po, prix: 40$ chacune. Inf. 771-7439.

ARMOIRES de cuisine en mélamine blanche, en très bon état. Prix demandé: 1 000$. Si intéressé, communiquez au 773-8021 après 18 h.

BACINETTE BLANCHE table à langer, poubelle à couches, un carrosse de marque Bébécar, bleu à petits pois blanc. Prix 200$ le tout. Inf. 799-3045 laissez message

---

BALANÇOIRE pour enfants en bois traité, place pour 4 sièges ainsi que corde pour grimper. Inf. 794-2797

AVIS AUX ANNONCEURS.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se tend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 h 30, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

7 39$ *25 mots*
+ taxes = 8.50$

28¢ du mot additionnel

(450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA
MasterCard

0230609

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE — FONDÉ EN 1853

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 771-0677 – Rive-Sud: 875-1948
Fax.: 773-3115

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

150 DIVERS

BOIS FRANC BO MARC inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi. (450) 378-9883 ou 450-770-1883. Au 1376, rue Principale, Granby.

CABANONS (remises à jardin): 10 x 12' 1 249$; 10 x 16pi. 1 499$; 12 x 16' 1 699$; 15 x 20' 2 899$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CEDRES pour haies. Qualité supérieur, semi-cultivé, 2 à 3 pieds et plus, 2 25$ chacun. Livrés. 514-992-*8691 ou 819-686-2593*.

CHAUFFE-PISCINE au bois augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Fabrication et vente de bouilleuses à bois et à l'huile. Réservoir de 100 à 300 gallons. Aussi abreuvoir extérieur pour animaux. www.Lsbilodeau .com ou sans frais 1-888-557-4767.

EQUIPEMENT pour contracteur, plieuse à aluminium, scie à béton Still=TS=760=SV de 14 pouces; varlope électrique=Skill 3 pouces de couteau; scie ronde BD de 7 1/4; template-=Kit=BD pour passage de porte. Inf. 799-4579

EQUIPEMENT pour contracteur, plieuse à aluminium, scie à béton Still=TS=760=SV de 14 pouces; varlope électrique=Skill 3 pouces de couteau; scie ronde BD de 7 1/4; template-=Kit=BD pour passage de porte. Inf. 799-4579

HAIE DE CEDRES de 140 pieds. Inf. 795-6869

KADDY électrique, presque neuf, n'a servi que 3 fois. Raison de la vente: maladie. Inf. 774-4952

LIQUIDATION: éviers, cuisine, douches, bains, vanités, robinetteries, ventilateurs, fixtures, lot de fenêtres, planchers flottants, ameublement, portes intérieure/extérieure, etc. Venez voir la différence. Liquidation J.M. Thériault, 427, Principale, St-Thomas-D'Aquin. Sans frais 1-877-996-2910 ou (450) 796-2910.

MACHINE PLAIN industrielle "Brother" sans recul, en bon état. Prix 375$. Inf. 450-788-2244

MATELAS. Lot de matelas légèrement endommagé dans le transport, 1er qualité, prix incroyablement bas, quantité limitée. Faites vite. Inf. 450-659-7241.

150 DIVERS

PISCINE en fibre de verre 8'x18'x4' profond avec bancs moulés et jets tourbillons incorporés creusée ou hors-terre. www .piscinevague.com Information: (450) 779-1230.

REMISE en acier galvanisé, 10' x 7', 1 an d'usure, comme neuve, nécessaire de fondation inclus, 300 $. 771-2386.

REMORQUE avec panneaux amovible, grandeur 4 x 8. Inf. 250-7775

REMORQUE NEUVE payée 1300 $ vendrais 900 $. Grandeur 4 x 8. 771-8070.

ROULEAU A GAZON qui va sur tracteur, une balançoire, caméra vidéo, aquarium avec meuble, vélo fille. Inf. 794-2927

SCIERIE PORTATIVE 4 995$. Le LumberMate 2000. Des capacité plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN.

TONDEUSE White 12 forces. Inf. 773-1113.

160 MUSIQUE

BATTERIE neuve à partir de 279.99$, batterie usagée à partir de 199$; guitare à partir de 99.99$. Très grand inventaire d'instruments. Locaux de répétition équipés, tarif horaire. Ecole de musique (cours Djembee), financement disponible. Percussions Rive-Sud Centre Musical. (450) 928-3738.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DIRECTEMENT du manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi/vendredi jusqu'à 18 h. Inf. 450-446-12888 ou 1-877-446-1888 Beloeil 116, boul. Sir-Wilfrid Laurier ou 450-777-8011 ou 1-866-307-0314 au 677, rue Douville à Granby.

PLANCHER FLOTTANT, portes d'armoires, comptoir. Inf. Luc Variétés Marché aux puces Ste-Rosalie 450-799-1515

PLANCHES de pin 3/4 pces. à 2 pces d'épaisseur, de 5 à 15 pces. largeur, longeurs variées. Soir au 794-2459.

185 VENTE DE GARAGE

27-28 JUIN au 239, Petit Etang, La Présentation. Outils, meubles, étagères, articles de camping, pièces d'auto et moto, petit moteur, linge de femme large à 2x, garde-robe complète.

28-29 JUIN au 150 Girouard, Ste-Madeleine, (rue face au camping), plusieurs familles et balance de succession.

28-29 JUIN au 750 blvd Laurier à Ste-Madeleine. Casse-têtes, bibelots, livres anglais/français, cadres laminés/bois, disques, vaisselles, jeux société etc. Plusieurs familles. Mauvais temps remis semaine suivante.

28-29 JUIN super vente de garage situé au 3025 ave Jean-Paui Lagacé (chemin rapide plat sud), de tout pour tout les goûts.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

SEMI-DETATACHE 6 pièces, sur deux étages + sous-sol, situé au 162, rue Duquesne, secteur paisible à Douville. Prix 700$/mois Inf. 774-3600

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BOURG-JOLI, au 2865, Lamarche. Maison à vendre avec chauffage central, air climatisé, système d'alarme. Beau secteur, près de tous les services. Prix: 139 500$. Inf. (450) 773-2642.

DOUVILLE maison attachée de 2 étages, bout de 3 unités. Grand terrain sur 3 côtés, clôturé et cèdres. Pas de sous-sol, remise ext. et rangement int. 3 grandes c.c. 1 1/2 s.d.b., bal. central, plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, toit neuf, foyer. Inf 450-538-8489

RUE PAYAN secteur Bois-Joli. Maison 50 x 34, abri d'auto, garage 22 x 26, terrain 90 x 97, aire ouverte, toit cathédrale, 3 c.c., 3 s.d.b., 2 foyers, sous-sol fini. Agent s'abstenir. Inf. 773-4577.

SECTEUR ANNEXE près de l'école Assomption, avec grand terrain. Inf. 278-1953

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

SECTEUR STE-ROSALIE cottage, air ouverte, 2 c.c. au 2e étage, rénové, combustion lente, atelier et remise, beau terrain, 5 minutes de la ville. Prix 78 000$ Demandez Steve paget 261-4702.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

1,2,3...CLIC! Vendu!. C'est garanti. Oui vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000 .com, vendez rapidement grâce à nos 45 000 visiteurs par mois. (Maisons, terrains, commerces, etc. *Notre concept* : 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. A partir de 299,95$. (514) 990-2542.

LA PRESENTATION. Maison à vendre 26 x 56 avec garage annexé, grand terrain + garage à 22 x 40 à l'arrière. Inf. 796-3477.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

LOFTau bord de la rivière, 600 pi. ca., 3e étage, vue magnifique, ascenceur, piscine chauffée, terrasse sur le toit, air climatisé. Prix 75 000$.Idéal pour personne seule. Inf 773-2177

270 FERMES-TERRES À VENDRE

ETABLE à louer, avec grenier à foin, chambre à lait, nettoyeur à fumier fonctionnel, pipeline à lait. Situé à St-Hyacinthe, sur le chemin de St-Damasse, libre immédiatement. Inf. cell. 278-9441, res. 797-8822, paget 223-8887.

ETABLE à louer, avec grenier à foin, chambre à lait, nettoyeur à fumier fonctionnel, pipeline à lait. Situé à St-Hyacinthe, sur le chemin de St-Damasse, libre immédiatement. Inf. cell. 278-9441, res. 797-8822, paget 223-8887.

PETITE CABANE à sucre tout équipée, avec évaporateur acier inox. et garage sur terre à bois, 7.5 arpents chasse à l'arc ou poudre noire. Côteau St-Pie, 59 500$. Mario 1-800-361-0388 ou 1-514-247-6149.

280 TERRAINS À VENDRE

DOUVILLE- Sainte-Madeleine. Hâtez-vous! Reste quelques terrains. Résidentiel boisé, près d'un parc, secteur paisible. Taxes minimes, infrastructure, aqueduc, etc. inclus. (450) 796-4264.

RUE YAMASKA, Frontenac, Papineau, Girouard coin Casavant, Grand rang St-Thomas, Jolibois, etc. Prêts à construire. Maison seule/jumelé/revenus et commercial. 799-3900.

ST-OURS sur le bord du Richelieu, très belle vue panoramique. Inf. (450) 785-2098 ou 450-587-3289

290 CHALETS À VENDRE

CHALET à vendre, secteur St-Louis, bord de l'eau, entrée d'eau courante. Inf. 773-2475.

305 AUTOMOBILES

A CEUX qui veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire. La solution : Transit-Location RM (1998) 450-347-5622.

A VOIR Autos, camions 4x4. Financement maison. Aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2002, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson (514) 894-2236.

ATTENTION! Vous êtes sans crédit, vous avez besoin d'un véhicule, aucune discrimination. Sans endosseur, sans enquête de crédit. Plus de 60 véhicules en inventaire des années 1995 à 2001. Condition requise: dépôt, permis de conduire du Québec, assurances. Transco2000limité (450) 446-2800.

CAVALIER 1999, automatique, rouge cayenne, 4 portes, 35 000km, climatiseur, démarreur, 8 pneus, rég. vitesses, volant inclinable, antivol, lecteur CD, 8 500$. Inf. 773-3501.

CAVALIER et Sunfire 2001, automatique, 4 portes, 45 000km, air climatisé, bal. garantie, 10 700$. Beauregard Location d'Autos (450) 778-0190.

305 AUTOMOBILES

CHEVROLET Cavalier 2001, 4 portes, automatique, 28 000 km, 172$/mois pour 60 mois avec léger comptant. Tél: 794-2800.

MAZDA 626 1986, bonne mécanique, bon fonctionnement. Prix 450$. Inf. 774-6837.

MAZDA 626 CRONOS 1995, 4 portes, 5 vit., noir, très propre, prix à discuter. 771-8070.

VOLVO 1998, S70T5 spécial édition, turbo, 240 ch. de couleur rouge, roues en alliage, toit ouvrant, aileron, a/c, sièges chauffants, groupe électrique, int. cuir. Prix 16 900$. Inf. 779-1032

310 CAMIONS CAMIONNETTES

TOYOTA SIENNA 2000, tout équipé, 7 passagers, très propre, couleur sable. Inf. 773-4398 ou cell 771-9571

CHEVROLET S-10 1989, manuelle 5 vitesse, king cab, peinture neuve, embrayage neuf, batterie, pompe à gaz, système d'échapement, mécanique A-1. Inf. 799-4870

CHEVROLET S-10 1989, manuelle 5 vitesse, king cab, peinture neuve, embrayage neuf, batterie, pompe à gaz, système d'échapement, mécanique A-1. Inf. 799-4870

DODGE CARAVAN 2001 SE, 95 000km, ext. blanche, int. tan. Prix 13 900$ Inf. 796-3332.

SUZUKI SIDEDICK 1997, vert, 4x4, 4 portes, barre de tire, mécanique A-1, 190 000km, 6 500$. Inf. 798-2382.

320 AUTOMOBILES GARAGES

AUTOMOBILES Réjean Deslandes 17 745, St-Louis, St-Hyacinthe, (450) 223-9498. Pontiac Grand Prix 2000, entièrement équipé, 50 000km; Ford Taurus 2000, entièrement équipé, 33 000km; Ford Focus 2000, automatique, air climatisé, 4 portes, 41 000km; Chrysler Cirrus 2000, entièrement équipé, 47 000km; Sunfire 2000, 2 portes, moteur 2.4 litres, 54 000km et Sunfire 4 portes avec air climtisé; Chevrolet Cavalier 2000, 4 portes, 60 000km et Cavalier 2 portes; Mazda Protégé 1997, automatique, 4 portes, 79 000km. Voitures inspectées et non accidentées.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 meublé, chauffé et éclairé, eau chaude fournie, secteur Douville, à 2 pas du Cégep, ITA et médecine vétérinaire, stationnement de nuit, disponible juillet, 255$/mois. Demandez Yvon 778-3535.

1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, buandrie et conciergerie sur place. Disponible en juillet. Prix 250$/mois. Inf. 778-5541

1 1/2- 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, buanderie gratuite sur place, dans l'Allée du marché, disponibles immédiatement. Inf. 774-2948.

1 1/2-2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, rues Boullé, Blondin, Ste-Anne. Disponibles juin et juillet. Inf. : 773-8358 ou visiter notre site : grouperobin.com

2 1/2 avec cuisinière et réfrigérateur situé rue Bernier dans secteur tranquille au 2e étage, libre 1er juillet. Inf: 771-6178

2 1/2 meublé, chauffé et éclairé. Situé Centre-Ville, rue St-François, endroit tranquille. Balcon, buanderie. Références demandées. Tél: 774-0371.

2 1/2 pour 1 personne, semi-meublé, chauffé, éclairé, rangement au sous-sol, stationnement, 320$/mois, libre immédiatement au 1325, rue Papineau. Visite 11 h à 17 h. Inf. 774-4469.

2 1/2 style loft, Centre-ville,, édifice avec ascenseur, terrasse intérieure, air climatisé. Disponible juin et juillet. Inf. 773-8358 ou visiter grouperobin.com.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

325$/MOIS, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Frais peint, service buanderie. Propriétaire sur place, au 280 rue St-François. Inf. 771-9539.

A DOUVILLE rue Frontenac, 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, climatisé, 1 stationnement. Références demandées, 305$/mois. Tél: 771-7063.

APP. 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stat. auto, situés près l'hôpital. S'adresser 2805 Bourdages Nord. 773-0107.

AU CENTRE-VILLE
1 1/2 et 2 1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Place Saint-Antoine. Inf. 774-1398.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., sécuritaire. App. 1 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. Autres disponibles. 773-5766.

CHAMBRE à louer dans maison privée, près du Centre d'achats. Endroit tranquille. Accès toutes commodités. Inf. (450) 778-1511

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 meublé moderne, propre, avec service de buanderie, stationnement, secteur paisible. Libre juillet. Tél: 773-6339 ou 774-1689.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

1066 BOURDAGES au 2e étage, entre Dessaulles et Sicotte. Chambre avec mini frigo et évier, idéal pour personne tranquille, non meublé, libre 1er juin, 175$/mois. Inf. 771-0360.

25$/SEMAINE recherche chambreuse dans grand 5 1/2 luxueux, meublé, chauffé, éclairé, cable, téléphone, buandrie inclus. Accès à toutes les pièces. 25$/semaine conditionnel à la surveillance d'un enfant de 9 ans la nuit quand il dort, en semaine, à partir de minuit. Endroit sécuritaire. Inf. 771-4351

LOCAL À LOUER

Un local disponible immédiatement à la Clinique pédiatrique maskoutaine pour **PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ :** orthophoniste, psychologue, diététiste, etc.

1725, rue Papineau, bur. 201, Saint-Hyacinthe.

Pour informations 450-261-0667

0280873

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

TERRAINS

Développement Le Roselais, Sainte-Rosalie

Prix de contracteur

Bâtissez vous-même et économisez

Choix de terrains disponibles

Inf. : 778-7377 ou 773-1300

0260798

Merci de votre appui et de la confiance témoignée depuis plusieurs années.

EXTRA CÈDRES INC.

RÉCUPÉRATION DE FEUILLAGE DE CÈDRES ET CONIFÈRES

Gratuitement de mai à octobre.

Cueillette: du lundi au samedi inclusivement



Lorette Deslandes-Martin *propriétaire*



André Martin *propriétaire*

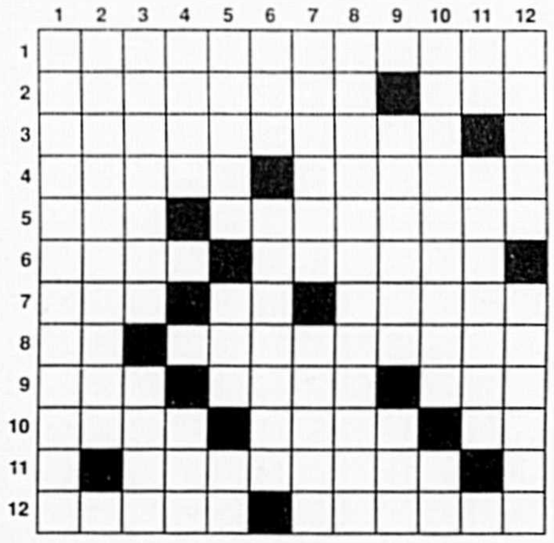
Pour une dixième année consécutive, nous sommes heureux d'inviter la population maskoutaine et des environs, à profiter GRATUITEMENT de nos services pour la cueillette de vos retailles de cèdre et de certains conifères. Dès votre taille commencée, veuillez bien communiquer avec nous. Merci de votre généreuse collaboration pour les 11 années passées, et nous vous remercions à l'avance de votre participation assidue et très active au sein de notre entreprise.

MARTIN & Fils 477, rue Deslandes, Saint-Dominique 773-1000 • 1-800-563-1001

0272124

Mots croisés

PROBLÈME NO 756



HORIZONTALEMENT

1- Dont on peut faire usage en toutes circonstances.
2- Atteint de l'anomalie de la réfraction oculaire. — Serpent.
3- Qui ne durent qu'un instant.
4- Petite embarcation. — Bavardage malveillant.
5- Petit poème narratif. — Se donnera de la peine (s').
6- Dans les Pyrénées-Orientales. — Membrane du fond de l'oeil.
7- Dans le pain. — Soldat de l'armée américaine. —Ravagea.
8- Arête.— Répartît (qu'il) du ballast sur une voie de chemin de fer.
9- Fleuve de Suède.— Paille. — Critique italien (né en 1932).
10- Vend des marchandises. — Enlèves. — Dupé.
11- Précise.
12- Palmier. — Quantités de bois.

VERTICALEMENT

1- Fruit comestible, jaune et acidulé.
2- Attitude d'une personne amorale.
3- Salairehebdomadaire. — Anneau de cordage.
4- En ski, virage. — Personnel.
5- Dans la Mayenne. — Grimace. — Abréviation religieuse.
6- Verre de boisson quelconque. — Homme de guerre français (1543-1615).
7- Malfaiteur, voyou. — Bouchas avec du lut.
8- Reviendraient à la vie.
9- Poète latin (239 - 169 avant J.-C.). — Sainte.
10- Parole qui blesse la pudeur. — Infinitif.
11- Ursule Ouimet. — Qui contient du sable.
12- Harcela de demandes importunes. — L'ensemble de la parure d'une femme.

Solution problème #755



410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

A DOUVILLE, chambres meublées et chauffées, avec cuisinette et salon communautaire, lessiveuse-sécheuse, câble, entrée privée, prix raisonnable, non fumeur. 774-9124.

A ST-THOMAS rue Principale, const. récente, grande chambre entièrement meublée, avec armoires, cuisinière et réfrigérateur. Lessiveuse et sécheuse. Stat., entrée privé. Inf. (450) 796-2028 ou 796-1411.

BELLE chambre, parfaite pour étudiant(e), incluant cuisinière, réfrigérateur et chauffage. Près Cégep, ITA, Olymel. Inf. : 774-4772.

BOIS-JOLI *près Gal. St-Hya.*, hôpital, école prof., chambre non fumeur avec lavabo, utilité cuisine, sortie tél., câble inclus, entrée privée, sect. résidentiel, prix raisonnable, 1275 Prince. 773-3875.

CHAMBRE pour personne âgée autonome ou semi-autonome, avec toilette privée, ascenseur, soins à domicile, surveillance 24 h, service d'autobus à proximité. Située secteur Douville. Inf. 778-3381.

CHAMBRES à louer, rue des Cascades et Hôtel-de-Ville. Endroit tranquille. Inf. (450) 778-3601.

DANS MAISON Victorienne vue sur la rivière. Grande chambre. Très éclairé. Accès salon, cuisine, salle de lavage. Travailleur ou étudiant sérieux. Inf. (450) 773-0209.

ETUDIANTS(ES) ou travailleurs(euses) près Cégep et ITA. Chambres chauffées, meublées, éclairées, accès less./séch. + câble, conciergerie, stationnement, entrée privée. Très propres. Inf. 771-6948 ou 223-9536.

421 À PARTAGER

GRAND 4 1/2 meublés pour personne non fumeur (euse). Disponible immédiatement. Secteur la Providence. Inf.(450) 773-8366

LA PRESENTATION maison pièce sur pièce avec piscine et grand terrain, à partager, non-fumeur et minutieux. Développement tranquille. Libre immédiatement. Inf 796-3332

RECHERCHE dame seule ou avec un enfant pour partager maison avec grand terrain, jardin, et feu de joie le soir. Tout inclus. Inf. (450) 772-5283.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 au 681 ave. St-Dominique coin Girouard, secteur Cathédrale, 2e étage, semi-meublé, 375$/mois, libre immédiatement. Inf. 774-0952.

3 1/2 centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet, à partir de 420$/mois. Inf. (450) 773-7690 ou paget 223-5115.

3 1/2 neuf et luxueux, demi sous-sol, rue Nichols, secteur Notre-Dame du Rosaire. Libre fin août 2003. Prix 525$/mois. Inf. 796-2910 ou après 17 h 250-1350

3 1/2 plancher bois franc, buanderie, sans stationnement. Situé rue Raymond près de Girouard. Prix 310$/mois. Inf. (450) 774-0773.

3 1/2 secteur Centre-ville. Bon service d'entretien. Possibilité meublé, chauffé, éclairé. Disponible en juillet. Inf. 773-8358 ou visiter grouperobin.com.

840 PRINCE, 3 1/2 au rez-de-chaussée, près centre d'achats/hôpital, intercom, asp. centrale, porte-patio et balcon, buanderie sur place, déneigement compris, 380$/mois. Libre juillet. Réf. demandées. 771-0360.

AU GRAND CHATEAU 1395 *Girouard O., sécuritaire.* Très beau et luxueux 3 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place. Libre immédiatement. 773-5766.

GRAND 3 1/2 éclairé, 1er étage, douche. Libre le 1er juillet. Référence demandée. Inf. 771-4619.

TRES GRAND 3 1/2 situé sur la rue Dumesnil, libre 1er juillet. Chauffage électrique, endroit tranquille et très propre, références demandées, toutes taxes incluses dans le prix. 773-2349.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 à St-Pie, libre le 1er juillet. 350$/mois. Inf. (450) 799-5360

4 1/2 au 2015, Girouard, 2e étage, 450$/mois, libre 1er juillet. Inf. 774-0952.

4 1/2 construction neuve, secteur Bois-Joli, plancher flottant, 1 de disponible immédiatement ou en septembre. Certaines unités avec foyer au salon, câble et internet inclus. Inf. 773-8358 ou visiter notre site www.grouperobin.com

4 1/2 nouvelle construction, Place des Boisés (rue S. Côté), La Présentation. Site enchanteur, finition/insonorisation supérieur, entrée privé, remise ext., 625$/mois. Inf. (450) 796-2939.

4 1/2 résidence de personnes retraitées autonomes. Immeuble récent, ascenseur, salles communautaire et d'exercices, près du centre d'achat et de tous les services. Disponible à partir de juin. Inf. 773-8358 ou visiter grouperobin.com.

BOISE DOUVILLE 4 1/2 pièces pour 50 ans et plus, garage intérieur chauffé, sécuritaire, ascenseur, salle communautaire, jeux ext./int., libre immédiatement. (450) 773-4349.

BOURG-JOLI, 4 1/2 très propre, résidentiel et tranquille, références demandées. 771-5904.

COOP d'habitation, 4 1/2 secteur Christ-Roi. Après 15 h au 774-9482.

DOUVILLE très grand 4 1/2 luxueux, quartier tranquille, libre juillet. Insonorisé, intercom, espace de rangement intérieur, remise à vélos, 565$/mois. Références demandées. Inf. 774-4923 ou 794-5234.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

GRAND 4 1/2 neuf et luxueux, avec foyer et air climatisé, remise en sus, situé rue Nichols, secteur Notre-Dame du Rosaire. Prêt fin août 2003. 725$/mois. Inf. 796-2910 ou après 17 h 250-1350.

GRAND 4 1/2 situé près du Groupe Commerce, stationnement, déneigement inclus. Libre 1er août. Endroit très tranquille. Tél: 796-5890 ou 779-5108.

LA PROVIDENCE, logis 4 1/2 chauffé, au 1er étage, rue St-Pierre O., 440$/mois, taxes et ordures incluses, libre 1er juillet. (450) 774-8194.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

7 1/2 rue Lafontaine, chauffé, près médecine vétérinaire. Idéal pour 3 colocataires, 2 s.d.b., acces terrain aménagé, stationnement. Chat/chien permis. Prix 760$/mois. Inf. 792-2227

7 1/2 sur 3 étages, près du Palais de Justice, planchers bois franc. Tél: 771-5904.

GRAND 5 1/2 avec garage, cartier Bourg-Joli. Libre 1er juillet. Prix 705$/mois. Références demandées. Inf. 450-779-2181

SAINT-PIE, 9, rue Lafontaine, 1 coin de rue de l'église, pour juillet, style maison, terrasse privée façade, 500$/mois, 25$ de plus pour garage. Autre à St-Hyacinthe, rue Papineau, le 15 juillet. 799-3900.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

AVIS LOCATAIRE tanné d'enrichir votre propriétaire. Possédez votre maison avec 0$ comptant. Nous vous libérons de votre bail. Inf. 1-866-771-2323 ou 791-2323

COUPLE avec 1 enfant recherche maison ou duplex à louer, à St-Hyacinthe et les environs. Inf. 797-2145.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

MAISON A LOUER au 294, 1ere avenue, St-Hélène, longeant la 20, référence demandée. Personne sérieuse. Libre le 1 juillet. 600$/mois. Inf 794-2070

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

2780 RAYMOND, Saint-Hyacinthe. Bureaux à louer, à partir de 275$/mois, chauffé, éclairé et climatisé. Disponible immédiatement. Demandez M. André Godin au (450) 467-4456.

BOUL. CASAVANT, bureaux de prestige *1 000pi.ca et +, ascenseur.* Idéal pour professionnels de la santé. Inf. (450) 773-8358 ou www.grouperobin .com

CENTRE-VILLE, bureaux et commerces à louer, 400 à 5 000 pi.ca. et +, près du stationnement municipal. Inf. (450) 773-8358 ou www .grouperobin.com

ESPACE DE BUREAU dans centre d'affaires 100 à 1 000 pi.ca. climatisé, prix compétitif. Inf. 774-4928.

LOCAL A LOUER de l000' à 3000'. Prix très très avantageux! Inf. (450) 774-1398

LOCAUX COMMERCIAUX Boul. Laurier Ste-Rosalie. Plusieurs grandeurs disponibles (200pi.car et +), avec porte de garage ou vitrine. De 70$ et plus/mois chauffé. 773-2122.

LOCAUX COMMERCIAUX situé sur la rue des Cascades, 1 090 pi. ca., idéal pour tout professionnel relié au domaine de la santé et beauté (ex. nutritioniste, professeur de yoga, tai chi, oméopathie etc.). Libre juillet. Inf. 250-5463 ou 774-0775

RESTOS CENTRE-VILLE, 1 300 et 3 300pi.ca, terrasse, adjacent au stationnemennt municipal et future salle de spectacles. Inf. (450) 773-8358 ou www.grouperobin.com

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire. Téléphones: (450) 464-2246 ou (450) 464-0138.

ENTREPOSAGE de mobilier. Entrepôt neuf, chauffé, protégé. Aussi entrepôt en acier, protégé, humidité contrôlé. Entreposage ext., cour protégée et déneigée. Tarif variable. Inf. 774-8880.

ENTREPOSAGE. Locaux de différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, St-Hyacinthe. Tél: (450) 278-0846 ou (450) 796-*2910 ou (450) 250-1350.*

ENTREPOT commercial ou (garage) 18x35 et bureau de 15x15, système d'alarme, compresseur, déneigement, entrée téléphonique inclus. Porte de garage 12x13, 325$/mois. Lily au 771-0229 de jour.

MINI-ENTREPOT St-Hyacinthe, près Autoroute 20. A partir de 89$/mois. Différentes grandeurs : 6 x 20 et 11 x 20. Inf. (450) 250-3033.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

NOUVEAU condo style loft sur 2 étages, 950 à 1050 pi.ca, Luxueux, 2 s.d.b., foyer, plancher de bois, poss. stat. intérieur, terrasse privée, less./séch. incluse, près des services, Au 2665, Bernier, sect. Bourg-Joli, 735$/mois. Inf. 773-5187 ou 774-8185.

490 DIVERS À LOUER

RECHERCHE femme seule dans la quarantaine, non-fumeuse, tranquille et sérieuse, ayant emploi stable, cherche logement 4 1/2 ou + ou bachelor, dans un endroit tranquille et ensoleillé. Inf. paget 1-888-676-3649.

500 OFFRES D'EMPLOIS

ACADEMIE G.S.I. International sécurité et investigation. Devenez agent de sécurité spécialisé avec certification industriel & commercial, (DEP) pour hommes et femmes. Technique d'entrevue & CV, nous engageons, placement et financement disponible. Agrée Emploi Québec 514-596-2687, demandez Diane.

ACTUELLEMENT à la recherche de personnes dynamiques et autonomes, différents postes à combler temps partiel/plein de votre domicile. Inf. 1-866-300-4103 ou www.concept-opportunite.com

AGENT DE SECURITE sur appel, 4 postes à combler, avec ou sans expérience, 24 à 40 hres semaines, pour surveillance dans les postes de police de la région, doit posséder véhicule, être dispo. soir, nuit et fds. Envoyer votre c.v. à Sécurité Unique inc. Fax. 514-270-2064 ou central @uniquesecurite.com.

ATTENTION! Pour tout adultes voulant améliorer sa situation financière, temps plein ou partiel, 5 à 10 h/sem., travail à domicile. Payant, payant! Pour rendez-vous, demandez Jean 1-877-220-6595.

AVANT DE JETER appelez-nous. Nous ramassons tout de la cave au grenier. Meubles, jouets, vaisselle, antiquités etc. Contactez Véronique ou Sylvain au 514-730-3797 ou 514-567-0667.

AVONS BESOIN de personnel tel que couturière sur machine plain, avec expérience, pour travail en atelier ou à domicile. Demandez Mario au (450) 792-3275.

BARMAID demandée avec expérience ou sans expérience. Avoir de l'entregent. A St-Dominique. Demandez Karine Phaneuf au 773-2238 ou 779-4059.

500 OFFRES D'EMPLOIS

CHAUFFEUR Classe 1 USA/Canada 1 an d'expérience. Revenu annuel majoré. ***Deviens propriétaire*** Plan de location GDC* Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233. 1-800-363-4216 Guy Lamontagne.

COMPAGNIE d'alimentation recherche des personnes responsables pour emballer et opérer des équipements et d'autres tâches au sein de l'entreprise. Jour et soir. Présentez-vous au 2625, rue Vanier, St-Hyacinthe, (450) 771-7071.

COURS de *préposés aux* bénéficiaires. Centre de formation de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région St-Lambert. Début: 7 juillet 2003. Prix: 650$ taxes incluses et déductible d'impôt. Inscription 1-800-653-0855.

COUTURIERE demandé avec expérience pour usine de toile de camion à St-Antoine sur Richelieu. Salaire 10 à 12$/hre. Inf 1-800-983-0993

CUISINIER(E) 7 jours quinzaine ou plus, à Beloeil, dans un établissement pour personnes âgées. Demandez Madame Baron 450-446-4949 ou 450-647-1985.

LES INDUSTRIES BONNEVILLE recherchent: préposé(e) pour service après-vente. Bilinguisme un atout. Inf. 464-1001

MARCHANDISEURS recherchés (Laval et Rive-Nord): personnes débrouillardes et méticuleuses pour placer les livres dans les installations des messageries ADP. Temps partiel (jeudi et vendredi). Veuillez envoyer votre C.V. par télécopieur au 514-939-3134 ou par courriel à gblais @sogides.com

500 OFFRES D'EMPLOIS

NOUS SOMMES à la recherche de candidats(es) intéressés(es) à travailler dans le domaine de l'hygiène de bâtiement de ferme. Si intéressé, 418-387-1411.

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRE pour travailleur autonome avec excellent revenu. Produit non-toxique, garantie à 100% Après 18 h 796-5310

RECHERCHE VENDEUSES pour kiosque. Doivent être disponibles de juillet à octobre (semaine et fin de semaine) avec permis de conduire si possible. Contactez Annie 792-2299

REPRESENTANT(E). Revenu annuel de 34 800$ à 45 200$ selon expérience et compétence. Ne posséder aucun antécédant judiciaire. Demandez Daniel Lévesque au 1-800-805-2669.

SAUVETEUR Certificat de sauveteur national samedi et dimanche (temps partiel) bilingue. Poster ou téléphoner C.V. au : Club de golf Pinegrove inc, 200 avenue des Pins, Saint-Luc, Qc. J2W 2J6 ou télécopieur: 450-447-2149.

SOCIETE TAXI WINDSOR Inc. recherche chauffeurs (es) avec classe 4c. Inf. 774-2222

TRAVAIL A DOMICILE. Actuellement à la recherche de candidats(es) sérieux(ses)et autonomes pour travailler à partir de leur domicile. Inf. 1-866-285-7572. www.agissez-maintenant.com

50 ans de mariage



Hommage à nos parents

Mme Gilberte Massé et M. Omer Roy

Nous vous souhaitons
plein d'années de bonheur à nos côtés.
Vos enfants et leurs conjoints
et vos petits-enfants.

Mot caché

10 lettres : LES HUMEURS

A
accès
acerbe
air
aspect

avéré
B
baladeuse
belle
bien

bonne
C
chagrinée
changeante
charmante

chien
contrôler
coup
D
diable

drôle
dure
E
éclat
effets

égale
égard
enclin
enfer
ennui

envie
esprit
étais
état d'âme
être
euphorique
excellente
exécrable
exercé
extrême

F
fière
fine
fixe

G
gaie
gestes
grincheuse

H
hors

I
impossible
ironie

J
joie
joyeuse

L
légère

M
manifester
massacrante
maussade
méchante
meilleure
mine
mise
moche
moments
mouvement

N
noire

O
orageuse

P
passagère
plaisanteries

Q
querelleuse

R
rage
raison
réjoui
relié
rire

S
sage
saute

T
tempérament
thymie
triste
troublé
types

U
usage

V
vagabonde

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	A	C	C	E	S	N	E	M	S	N	O	M	E	I	L	L	E	U	R	E
2	Q	N	U	T	L	J	E	E	E	R	O	A	I	R	U	I	E	G	A	S
3	M	O	C	H	E	O	P	I	A	C	T	S	A	E	O	O	P	B	E	U
4	M	I	O	Y	A	Y	R	G	H	R	H	S	I	J	M	L	J	I	E	E
5	I	R	U	M	T	E	E	D	I	C	P	A	F	A	A	E	A	E	C	L
6	S	E	P	I	B	U	E	S	U	E	H	C	N	I	R	G	R	N	R	L
7	E	R	T	E	S	S	T	E	C	E	V	R	S	T	E	E	E	T	E	E
8	A	G	L	E	U	E	S	T	T	A	T	A	E	R	E	R	L	X	X	R
9	V	L	A	S	E	T	S	E	G	N	N	N	E	L	E	E	E	I	E	E
10	E	B	A	L	E	E	M	A	D	T	A	T	E	G	O	C	C	E	E	U
11	R	G	O	F	E	U	B	M	E	N	S	E	A	L	R	R	L	L	B	Q
12	E	N	F	N	I	O	P	R	O	E	I	S	G	A	L	B	T	A	A	C
13	T	E	E	N	N	U	I	H	F	M	S	L	B	N	I	E	L	N	H	T
14	N	D	I	D	A	E	T	I	O	A	E	L	C	S	A	A	C	A	O	T
15	A	A	E	N	S	C	N	I	P	R	E	N	S	N	D	H	G	X	R	C
16	M	S	E	E	O	A	E	D	R	E	I	O	T	E	E	R	C	O	E	E
17	R	S	X	N	M	R	R	R	G	P	P	Q	U	S	I	T	U	E	R	N
18	A	U	I	I	V	M	I	A	B	M	S	S	U	N	I	B	A	N	U	F
19	H	A	F	F	T	I	R	G	I	E	E	E	E	E	L	B	A	I	D	E
20	C	M	S	A	U	T	E	E	E	T	N	E	M	E	V	U	O	M	S	R

Solution à la page **B-19**

0230656

510 ASTROLOGIE

12 MINUTES gratuites et des réponses précises! Que demander de mieux! Eh oui en compsant 1-900-451-6675, vous pourrez parler avec de vrais spécialistes dans le domaine du tarot, numérologie, astrologie et voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! 12 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ere du verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min. seulement, 18 ans et plus.

A LA MAISON Jo Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24 h/24, 7 jrs/7, 18 ans+, pour seulement 4,25$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus par votre consultation, que ce soit sur le plan santé, argent, amour, travail, protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuit ou consultation privée 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com, Vous pouvez payer par carte de crédit en passant par mon site web, pour parler avec Jo Soleil et ses médiums Lison, Terrie, Louise, Marie en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues 514-724-6904

APPEL-SOLUTION Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme de Gaspé. Possibilité de minutes gratuites, 2.99$/min, 18 ans et plus. 1-900-643-5779.

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 h à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame Minou) 1-900-561-1212, 4.89$/min. Nouveau: Consultation en personne avec mme Minou (Louise Haley). gratuit: (514) 768-2000 ou 1-800-799-6395 (Montréal et 450), Ext. 1-800-799-6395. Visa, master, 2.59$/min. (+ taxes). www.predictions2000.com.

AVEZ-VOUS jamais fait face à la vérité des prophéties? Non? C'est parce qu'il y a trop de charlatans. Faites-moi confiance et vous en frissonnerez. Sur les événements de votre passé, les événements actuels et votre futur. 1-900-561-8728 (3.99$/min, 18 ans et +).

GRAND MEDIUM africain. Résout tous vos problèmes impossibles, même les cas désespérés. Ma spécialité est de ne jamais échouer. Enlever les mauvais sorts, le succès dans tout (jeux, protection). Résultats rapides. Succès dans le domaine là où les autres ont échoué. 450-667-1950 Métro Longueuil.

JUSTINE, j'ai plus de 40 ans d'expérience en voyance, tarot de Belline et numérologie, mes collègues sont: Mindy, professionnelle en médiumnité, voyance pure et analyse des rêves; Claudette, professionnelle en voyance et cartomancie. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Tout sur vos prédictions d'amour, durabilité du couple, solution à votre situation amoureuse, possibilité d'un nouvel emploi, santé, etc.. 8 minutes gratuites 3,79$/min. 1-900-451-5276.

TELE VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute au 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau : consultation en personne avec Céleste 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances...Réponse rapide et précise, 4.49$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000.

VOYANCE PURE, don naturel. Tarot, boule de cristal et plusieurs choix de consultations. Très précise. Aussi cours spécialisés. 30 ans d'expérience. Huguette L. Bouchard 778-0417.

520 COURS

COURS DE BAR intensif (225$). Formation complète basée exclusivement sur la pratique. Station de travail individuelle, maximum 10 étudiants. Aide au placement gratuit. Institut Rive-Sud 450-444-7785 sans frais 1-877-204-4780.

COURS DE GUITARE et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tout âge. Possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert 771-9008.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543 ou www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'école de rédaction 675-38 av. McArthur, Ottawa, Ont., K1L 6R2

530 SANTÉ

ETES-VOUS l'otage de votre salle de bain? Allez-vous très souvent au toilette que cela en perturbe votre vie? Vous avez peut-être une vessie hyperactive. Consultez votre médecin ou téléphonez au 1-877-225-2333.

540 GARDERIE

A DOUVILLE, garderie en milieu familial à 5$. Tu es âgé(e) entre 2 1/2 et 5 ans, il y a 2 places disponibles dès maintenant. Viens t'amuser et chanter avec nous, on t'attend. Demandez Geneviève 773-3568

GARDEREIE 5$ à St-Dominique pour enfants de 18 mois et plus. Cours RCR et développement de l'enfant, alimentaiton saine. Bricolage, jeux éducatifs, comptines. Lyne au 774-2187.

J'AIMERAIS GARDER des enfants chez moi. Je les aime tellement et je joue avec eux. Demandez Lise 771-5436

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION! recherche maman à la maison pour travail à domicile à temps partiel de 500$ à 1 500$/mois. Maman sérieuse seulement. Pour rendez-vous 771-2549 ou courriel robertherb@hotmail.com.

ATTENTION! recherche maman à la maison pour travail à domicile à temps partiel de 500$ à 1 500$/mois. Maman sérieuse seulement. Pour rendez-vous 771-2549 ou courriel robertherb@hotmail.com.

570 RECHERCHE DIVERS

RECHERCHE un ou des prêteurs sur garantie hypothécaire. J'offre de bon taux. Inf. (450) 771-0360.

580 SERVICES DIVERS

A BOUT DE SOUFFLE? Au bout du rouleau? Vous êtes harcelés continuellement par vos créanciers? Vous avez trop de dettes? N'hésitez pas à nous contacter afin de mettre un terme à vos problèmes financiers. On peut éviter la faillite, nous avons 18 centres pour vous servir. Consultation sans frais. Appel et Cie Syndic de faillite au 514-973-9664, 18 centres pour vous servir.

ABSOLUMENT ravissante et très charmante. Claudia 30 ans, cheveux blonds aux fesses, yeux bleus perçants. Tu recherches une femme, viens me voir. Satisfaction garantie. 450-672-5105.

ALEXANDRA 30 ans, superbe brunette, beau buste, belles lèvres, beaux yeux etc. Quoi de mieux! Une visite chez moi pour repartir heureux. 450-923-8431.

ALEXANDRA vous reçoit ou se déplace, mais seulement à l'hôtel pour un meilleur massage. Gros buste. Dépêchez-vous pour prendre rendez-vous. Du lundi au dimanche de 10 hrs à minuit. Ne manquez pas votre chance. 7 jours/7, de 10 h à 23 h. (450) 774-4424.

ANGELLA et Carolann, belles, douces et sensuelles. En solo ou en duo. Pour un massage inoubliable et d'une douceur inégalée avec leurs 36 D. 514-502-9269.

ARGENT à prêter. Prêt de 500$ remboursé à 50$/semaine. Aucun crédit refusé. Inf. (450) 776-5558.

ATTENTION attention! calfeutrage, remplacement de vitre buée, recouvrement en aluminium de vos fenêtres, réparation complète, fenêtres neuves. Épargnez jusqu'à 65 % avec notre remise à neuf. Licence RBQ, estimation gratuite. Inf. 514-838-1137.

ATTENTION besoin d'aide, proposition de consolidation, carte de crédit, impôts, tps, tvq, hydro, saisie, 5 000$ et + Consultation gratuite, fin du hacèlement, qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8 h à 20 h, 7/7 jours. Service d'aide financier commercial et personnel. 819-687-3633 ou 514-395-4679.

AU BOUT du rouleau? Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais. Phil Bell Syndic de faillite 514-285-0066, 7 jours/7, 9 h/9 h.

CASSAGE DE BETON + mini excavation. Inf. 791-2013

CONSTRUCTION rénovation pour tout vos travaux tels que; porte, fenêtre, patio, agrandissement, toiture, revêtement ext. int., const. maison, garage etc. Travaux garantie. Inf. (450) 799-2510 ou (450) 501-5010.

EMMANUELLE 40 ans. Distinguée, aguichante et sensuelle. Massage érotique avec explosion de désir à t'offrir. Discrétion assurée (Privé). 450-923-4010.

GRAND MENAGE de printemps commercia, résidentiel et industriel. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Nettoyage après construction. Prix compétitifs. Services ménagers Yon au (514) 990-8731 ou 514-831-8730.

GRAND MENAGE de printemps résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Aussi ménage régulier à la semaine. Aussi nettoyage de conduit de ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité et prix compétitifs. Services d'entretien Willclean (514) 247-5127 ou www.willclean.com.

KATHLEEN 30 ans, belle, chaude, sexy et sensuelle, t'offre massage érotique en privé, avec mes mains, mes seins ou mes lèvres. À toi de choisir. Gros buste 38D. Inf. 450-465-4451.

MECHOUI MOBILE. Service de cuisson sur bois à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, veau, agneau, etc. Buffet complet pour tous genres d'occasions. Réservez tôt pour la saison estivale. Ouvert en tout temps. Réservation: (450) 638-7084 ou (514) 944-9768.

MONICA 50 ans. Extrêmement sensuelle, femme de classe. Te reçoit en privé pour t'offrir un massage inoubliable. 450-672-6338.

RENOVATION intérieure et extérieure, changement de portes et fenêtres, revêtemenet aluminium et vinyle, réparation et pose de toiture, agrandissement de bâtiments, patio sur mesure, finition sous-sol, construction de maison et bâtiement de ferme. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Construction Plus RBQ 3097-5023-94, fax et tél. 450-795-6179.

RENOVATIONS en tous genres, plomberie, électricité, menuiserie, inst. et réparation d'appareils ménagers. Demandez Jean au (450) 799-4082.

TIRAGE de joints. 12 ans d'expérience. Inf. 450-2302121 laissez message.

585 VOYAGES

2 JUILLET et 6 août Casino; 9 août théatre Tournesol; 16 août théatre Rougemont; 21 nov. Génération Motown Capitol; 26 nov. Ginette Reno (permis Québec). Inf. 773-2725 ou 773-7918

590 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE GAIS: Agence privé pour femmes et hommes sérieux. Expérience 25 ans. Granby (450) 777-3348.

HOMME, 28 ans, cherche femme de 22 à 35 ans pour relation sérieuse, aimant soirée à 2, cinéma, resto., voyage etc. Personne sérieuse. Inf 278-1552 laissez message

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'amour. Le seul réseau rencontre qui vous offre plus de chance de rencontrer l'âme soeur! Le réseau des nouveaux célibataires. Nouveau! Mesdames, parlez en direct et accumulez des points. Echangez vos points contre des certificats cadeaux, des cellulaires, une fin de semaine de rêve et plus encore. Bienvenue au gais et hétéros. Messieurs, composez dès maintenant le 1-900-561-0007 et obtenez 100 minutes pour 25$. Gratuit en composant le 514-766-5029. Service 24 h. Visa/Mastercard, Western Union et autres modes de paiement avantageux.

RENCONTREZ des célibataires sexy. 1er essai gratuit pour les hommes. Toujours gratuit pour les femmes. 514-341-1001 entrez le code 324.

TELE-SEXE Le réseau rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes. Messieurs, dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous. Mesdames, accumulez des points, c'est payant. Des miliers de dollars en prix. Composez dès maintenant le 514-768-3999. Achetez 500 fesses pour 25$ au 1-900-643-7700 Sexe instantané au 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux 450-et 514 seulement, 25$/appel. Visa/MasterCard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour les rencontrs d'un soir! Osez en direct! 1-900-830-9900, 2.45$/min (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999 15$/appel (.99c./min). Visa/MasterCard 514-761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

720 ENCANS

*** ENCAN ***

Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...

Pour informations

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

366 Principale
Saint-Thomas d'Aquin
J0H 2A0

Tél.: (450) 796-2179 ou 1-866-796-2179

*** ATTENTION ***

Encan d'antiquités tous les jeudis 13h et 1er dimanche du mois 11h au 366 Principale, Saint-Thomas d'Aquin.

Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.

0230625

ENCAN

À votre service pour tous genres d'encans : ménage de maison, outils de garage et liquidation de tous genres à prix compétitifs.

POUR INFORMATIONS

NORMAND BOUCHER

encanteur
Saint-Jude
Tél. : (450) 792-2095

0279310

ENCAN

Le samedi 28 juin
à 11 h précises,
pour
M. ROGER BOURGEOIS
au 2135, rang
Saint-Simon
Sainte-Madeleine

SERA VENDU: Réfrigérateur Moffat; cuisinière Moffat; lessiveuse/sécheuse Whirpool; lave-vaisselle portatif Inglis; micro-ondes; vaisselle; bibelots; couvertures; coffre en cèdre; mobilier de salon 5 pièces; 1/2 lit; cadres; machine à coudre avec meuble; miroir; pots Masson; chaises de parterre.

SERA AUSSI VENDU: Tracteur à gazon (8 Hp 34 po) Lawn Flite; tondeuse à siège Columbia; tondeuse automotrice Craftman 5.5; tondeuse Lawn Boy 21; souffleuse à neige Ariens 8 Hp; motoculteur MTD 5 Hp; remorque 4 roues pour auto; remorque pour tracteur à gazon; rouleau à gazon; coupe-bordure 1400; motoneige Skiroule 1973; pelles; pioches; râteaux; escabeau; échelle d'aluminium; perceuse 1/2 et 3/8; sableuse; chargeur à batterie; mèches; scie circulaire; scie sauteuse; pompe de cave; coffre à outils; articles de pêche; 2 scies à chaînes électriques Remington et MasterCraft; boyau; rampes pour auto; réservoir à essence; taille-haie et autres articles trop long à énumérer. Bienvenue à tous!

Cantine sur les lieux
Chapiteau en cas de pluie
Cause : départ
CONDITION: comptant

POUR INFORMATIONS

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

encanteur
366, rue Principale
Saint-Thomas d'Aquin,Qc.
J0H 2A0

Tél.: (450) 796-2179 ou sans frais : 1-866-796-2179

N.B.: Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!

2045239

ENCAN

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.



Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**

0230106

CAHIER SPÉCIAL

Les aubaines de l'été

Plus de 55 000 copies distribuées

Publication:
COURRIER de Saint-Hyacinthe
MERCREDI 30 juillet 2003

Publi-Sac
SAMEDI 2 août 2003

Date limite
pour réservation:
VENDREDI 18 juillet 2003

POUR INFORMATIONS:
LOUISE BEAUREGARD, SYLVIE BEAURIVAGE, NADINE CHICOINE, LUC DESROSIERS, JOHANNE LAFONTAINE, GÉRARD LEBLANC, PAUL PARADIS, NORBERT ST-MARTIN, BERNARD ST-PIERRE, GÉRARD ST-PIERRE

Tél.: 773-6028 Fax: 773-3115
Mtl: 875-1948

FONDÉ EN 1957
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

0281176

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Amour : Vous avez la possibilité de démontrer vraiment ce que vous ressentez. Cela vous comble de bonheur. Argent : Vous pouvez très bien vivre les choses d'une manière heureuse. Travail : Vous avez la possibilité de vraiment faire ce que vous désirez. Chiffres chanceux : 61-17-52-97-63-14

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Amour : Vous avez beaucoup de rayonnement personnel. On attend beaucoup de ce que vous pouvez donner aux autres. Argent : Vous êtes obligé de tenir compte de plusieurs choses importantes. Ne lésinez en rien. Travail : Vous êtes apprécié dans tout ce que vous commencez. Ayez confiance. Chiffres chanceux : 49-44-91-24-48-43

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Amour : Vous avez une grande force intérieure. Elle est toujours là pour vous. Argent : Vous avez beaucoup de choses à accomplir. Cela est très utile aux autres. Travail : Vous pouvez très bien compter sur vous-même dans tous les domaines. Croyez-y. Chiffres chanceux : 52-27-73-71-29-79

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Amour : Vous avez besoin de vous rapprocher de ce qui vous donne du bonheur. Argent : Vous avez beaucoup de choses qui vous portent chance. Soyez-en conscient. Travail : Vous voulez que votre vie soit très bien remplie. Elle le sera. Chiffres chanceux : 75-86-34-27-62-51

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Amour : Vous avez besoin d'être sûr de vous dans tout. Ne calculez pas dans vos sentiments. Argent : Vous pouvez commencer un cycle où vous serez très heureux. Travail : Vous avez beaucoup à vivre en peu de temps. Chiffres chanceux : 82-73-87-63-24-29

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Amour : Vous recherchez ce qu'il y a de mieux. Vous avez raison. Argent : Vous pouvez très bien savoir ce qui est utile pour vous. Travail : Ne vous en faites pas avec des choses qui n'en valent pas vraiment la peine. Ménagez vos énergies. Chiffres chanceux : 78-83-89-38-21-18

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Amour : Vous avez beaucoup de choses qui vous apportent des interrogations. Argent : Vous commencez à voir les choses d'une manière très individuelle. C'est très bien. Travail : Vous voulez aller vers des situations où vous ressentirez du bonheur. Chiffres chanceux : 84-32-52-89-42-63

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Amour : Vous avez la possibilité de mieux vous épanouir. C'est très sérieux. Argent : vous commencez un cycle dans lequel vous vous sentirez beaucoup mieux. Travail : Vous avez plusieurs choses à dire pour que tout devienne meilleur. Chiffres chanceux : 79-14-12-7-64-39

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Amour : Vous vous sentez très jeune moralement. Cela vous épanouit. Argent : Vous savez ce qui peut vous apporter de grandes joies. N'ayez pas peur de vous identifier à de grandes choses. Travail : Vous avez beaucoup à apprendre et cela est fantastique. Chiffres chanceux : 21-73-86-96-49-87

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Amour : Vous pensez beaucoup à tout ce que vous vivez. Cependant, n'oubliez pas ce qu'il y a de beau. Argent : Vous savez ce qui est formidable pour vous. Travail : Vous avez de hautes idées sur ce que vous faites. Demeurez très stable dans ce que vous pensez. Chiffres chanceux : 41-39-42-25-62-54

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Amour : Vous avez beaucoup de choses qui vous aident à être heureux. Argent : Vous devez être très sérieux face à vos engagements envers les autres. Travail : Vous avez la possibilité de vraiment aller vers ce qui peut vous apporter une meilleure existence. Chiffres chanceux : 94-29-19-38-81-14

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Amour : Vous sentez que vous pouvez être très heureux. Vous voulez que tout aille très bien. Argent : Vous commencez une période où vous vivrez beaucoup mieux. Vous serez satisfait. Travail : Vous voulez être très prudent dans vos choix professionnels. Vous désirez être en harmonie avec vous-même et ceux qui vous entourent. Chiffres chanceux : 26-83-45-9-82-62

0230622

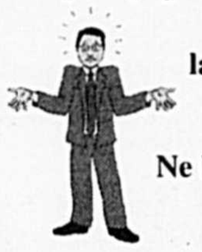
Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Les multiples façons de se chercher un emploi :



consulter les journaux,
la boule de cristal ? ! ?



Ne baissez pas les bras



La meilleure façon de chercher et de trouver un emploi :
la méthode dynamique du
Club de recherche d'emploi Saint-Hyacinthe.



Une démarche qui vous donnera la clef du succès.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Saint-Hyacinthe

(450) 771-6611

GRATUIT

710, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3

Emploi Québec Montérégie
On prépare l'avenir

0264789

Collège Saint-Maurice
école d'éducation internationale

Enseignant ou enseignante

Anglais régulier 2e secondaire (remplacement),
46 % d'un temps complet.

Arts plastiques 3e et 4e secondaire,
62 % d'un temps complet.

Prière de faire parvenir votre c.v. à :
Collège Saint-Maurice
A/S de la direction générale
630, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Y3
avant le 28 juillet 2003.

N.B. : Seuls les candidats retenus seront contactés.

0281812

Le Centre de la petite enfance
ALAKAZOUM Inc.
de Saint-Hyacinthe
(40 places installation/50 places en milieu familial) et en développement, recherche

Directeur / trice adjointe

Gestionnaire niveau 2

Remplacement de congé de maternité
(approximativement 1 an)
CPE ALAKAZOUM

INSTALLATION SICOTTE

Nature de la fonction :
Sous l'autorité de la directrice générale, en accord avec les orientations générales et les politiques du CPE Alakazoum, la loi et les règlements du ministre de la Famille et de l'Enfance, l'adjointe à la direction est responsable d'appliquer l'ensemble des politiques administratives au niveau des opérations d'une composante "Installation" pour l'ensemble des services, des programmes et des ressources en vue d'assurer un fonctionnement efficace de l'installation. Elle est une aide soutenue à la directrice générale.

Exigences :
- Détenir un diplôme d'études universitaires ou collégiales complété dans une discipline appropriée
- Posséder trois ans d'expérience
  Dans la mise en application de programme d'activités
  Dans la supervision de personnes chargées de la mise en application de ce programme
  En gestion administrative
  En gestion des ressources humaines
- Être familier avec les outils de gestion informatisés tel gestionnaire 2003, gestiopro, Word, Excell, Outlook
- Excellente maîtrise du français oral et écrit
- Anglais un atout

Rémunération
- Selon les règles du MFE auquel s'ajoute des avantages marginaux intéressants.

Condition du travail
- Temps plein, du lundi au vendredi

Entrée en fonction
- 18 août 2003

Période d'affichage
Du 23 juin au 4 juillet 2003

Toute personne intéressée par cet emploi est priée de faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 4 juillet 2003. Nous ne prenons aucun appel téléphonique. Vous pouvez nous faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au (450) 771-7190, par courriel (cpealakazoum@gsig-net.qc.ca) à l'adresse suivante :

CPE ALAKAZOUM
Remplacement, direction adjointe
3230, Sicotte
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2M2

Seules les candidatures retenues seront contactées

0278486

CLSC-CHSLD DES PATRIOTES
Ensemble pour mieux vous servir

Nous recherchons

INFIRMIÈRE BACHELIÈRE

assistante du supérieur immédiat

2 Postes temps partiel permanent 7 jours/2 semaines
Centre Marguerite Adam

DESCRIPTION :
- *Infirmière bachelière, qui, en plus de ses fonctions habituelles, assiste le supérieur immédiat et le remplace lors de ses absences. Elle participe à l'orientation des nouveaux employés, à l'évolution du rendement du personnel, à l'élaboration et à l'évaluation de la programmation de l'unité de travail. De plus, elle s'assure du bon fonctionnement de l'unité de travail.*

EXIGENCES
- *Détenir un BAC en Sc. Infirmières ou un BAC comportant au moins 2 certificats en Sc. Infirmière*
- *Être membre en règle de l'O.I.I.Q.*
- *Détenir 2 ans d'expérience pertinente*

INFIRMIÈRE AUXILIAIRE

GARANTIE DE TRAVAIL : *4 jours/semaine pour une durée de 6 mois*

EXIGENCES :
- *Détenir un DEP d'infirmière auxiliaire*
- *Être membre en règle de l'O.I.I.A.Q.*
- *Offrir une disponibilité temps complet sur 2 quarts de travail, dont le quart de nuit, incluant 1 fin de semaine sur 2*

Si vous possédez le profil recherché et souhaitez vous joindre à notre équipe afin de poursuivre votre carrière dans un milieu dynamique, vous devez faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le titre du poste visé au plus tard ***le 9 juillet 2003*** *à l'adresse suivante :*

Direction des ressources humaines, CLSC-CHSLD des Patriotes
480, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, Qc J3H 6H4
Télécopieur : (450) 467-0643 Courriel : 16clscpatri.rh@ssss.gouv.qc.ca

0280516

FILLION TRANSPORT INC.

Une compagnie de transport située à Beloeil, spécialisée dans le transport de l'acier est à la recherche :

Chauffeur de camion

Pour desservir différents corridors : Québec, Maritimes, Ontario et U.S.

Prérequis :

Détenir permis classe 1
3 ans d'exp. comme chauffeur
Expérience sur remorque plate-forme « Flat Bed »
Expérience en « Rack & Tarp » un atout

Nous offrons :

Tracteur attitré
Équipement récent
Cueillettes et livraisons payées
Assurances collectives

Faire parvenir votre c.v.
à Josée Auclair
Fax : 450-467-3432
Tel : 450-467-5641 (poste 3007)
1-800-363-9412

0280950

Nous sommes à la recherche de camelots pour livrer

Le Courrier

tous les mercredis matin avant 7 heures

Secteurs :

- De la rue St-Joseph à Laframboise
- De Morison à Cartier

Appelez au 773-6028 et demandez Carole

0268925

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

OUVERTURE BIENTÔT

Nouveau salon de coiffure

RECHERCHE
coiffeurs - coiffeuses

pour location de chaises
2 chaises chacun, venez visiter

Véronique Boulay
(450) 278-0565

0280438

SOYA excel — JOURNALIERS RECHERCHÉS

Entreprise oeuvrant dans le secteur agroalimentaire recherche des journaliers pour combler postes permanents à temps plein, de jour et nuit.

Principales fonctions :
- Charger et décharger la marchandise
- Opérer mini-loader
- Surveiller et entretenir les équipements
- Effectuer des contrôles de qualité

Compétences :
Responsable, débrouillard, ayant de l'initiative

Atouts :
Connaissances du grain et mécanique

Joins-toi à notre équipe en nous faisant parvenir ton C.V. au 380, boul. Yvon-L'Heureux, Beloeil, J3G 2C9 ou par fax (450) 446-1133

0282885

Recherche un monteur en machinerie agricole

Les Équipements Laguë ltée, depuis plus 50 ans au service des agriculteurs de la région, recherche un monteur en machinerie agricole pour notre atelier de Ste-Rosalie.

La ou le postulant devra :
- effectuer le montage et l'ajustement de la machinerie agricole sous la supervision du chef d'atelier
- emploi à temps plein

Exigences :
- expérience en montage de machinerie
- avoir ses outils de travail (minimum requis)
- connaissance du milieu agricole serait un atout

Avantages :
- salaire compétitif
- avantages sociaux

Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique avec de bonnes possibilitées d'avancement, faites parvenir votre curriculum vitae à :

LES ÉQUIPEMENTS Laguë LTÉE

a/s Martin Robert
6620 rue des Seigneurs est
cp 12680 succ. Ste-Rosalie
St-Hyacinthe, Québec, J2R 1S2
ou par télécopieur au
(450)799-5610

0281658

Volkswagen Saint-Hyacinthe recherche

agent de bureau

temps partiel 3 jours semaine
remplacement 9 mois
débutant maintenant

Tâches principales :
- Comptabilité division carrosserie (simple comptable)
- Rapports et statistiques sur logiciel Excel et Word
- Mise à jour site internet (logiciel PowerPoint)
- Transfert de photos caméra numérique à internet
- Réception 3 heures / semaine
- Aide à la comptabilité de la concession

Faire parvenir votre C.V. à :

Volkswagen Saint-Hyacinthe
À l'attention de Marie-Josée Fafard
5705 av. Trudeau
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 1H5
Télécopieur 450-250-4711

0279487

Casavant Frères

recherche

UN TUYAUTIER
(au département de la plomberie)

Description de tâches :

Assimiler et effectuer les étapes de fabrication des tuyaux d'orgue;
- Pliage, assemblage, soudage, limage, polissage des feuilles de métal et de différents types d'alliage, devant constituer les tuyaux d'un orgue.
- Sur demande, doit participer à la fonte et au planage des feuilles de métal.

Qualités requises :
- Habileté manuelle
- Minutie et patience
- Posséder de bonnes capacités physiques au niveau des mains, poignets, avant-bras et épaules.
- Capacité de travailler dans un environnement bruyant.

MONTEUR D'ORGUES À TUYAUX
(permanent)

Principales fonctions :
- Démontage et montage d'orgues à tuyaux chez l'employeur et le client
- Autre travail relatif au montage incluant emballage chargement, déchargement, etc.

Exigences et conditions de travail :
- Posséder un diplôme d'études secondaires
- Pouvoir lire des plans
- Savoir utiliser de façon sécuritaire l'outillage nécessaire au travail du bois
- Être en bonne santé et capable de soulever des charges relativement lourdes
- Connaissance de base en anglais
- Connaissances en électricité, en électronique et expérience dans le domaine de l'orgue à tuyaux un atout
- Débrouillardise et imagination
- Obligation de voyager selon les besoins de la compagnie
- Expérience en ébénisterie souhaitée.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de M. Daniel Lupien, par la poste au 900, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe, J2S 2Y2, ou par courriel électronique à dlupien@casavant.ca au plus tard le 2 juillet 2003.

0280497

LOISIRS St-Joseph

Coordonnateur / Coordonnatrice en loisirs
(Temps plein 40 heures/semaine)

La Corporation des Loisirs Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe recherche un coordonnateur ou une coordonnatrice en loisirs afin de combler le poste vacant.

Exigences / Formation
Bac en récréologie, technique de loisirs ou toute autre formation équivalente.

Expérience
- Avoir travaillé à l'organisation d'activités ou d'événements communautaires.
- Expérience de travail auprès d'une des clientèles suivantes: enfants, adolescents, de la famille et des aînés.
- Avoir travaillé ou avoir été bénévole actif au sein d'un organisme sans but lucratif.
- Encadrement de personnels ou de bénévoles.

Profil
- Être dynamique, avoir du leadership, motivé et motivant, autonome, créatif, sens de l'écoute, honnête, disponible, ponctuel.
- Bonnes connaissances des problématiques sociales actuelles.
- Capacité d'analyse pour les besoins du milieu.
- Bonne connaissance des logiciels informatiques d'usage courant.
- Capacité de gérer plusieurs dossiers simultanément.

Disponibilité
- Début dès que possible.

Traitement salarial
- Salaire de base selon le marché comparable.
- Possibilité de négocier selon le degré de formation et les années d'expérience.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le vendredi 4 juillet 2003, à 16 heures, aux Loisirs St-Joseph, a/s **«Concours coordonnateur / coordonnatrice en loisirs»,** C.P 334, Saint-Hyacinthe, J2S 7B6 ou par courriel à l'adresse suivante : saint_joseph@hotmail.com

0281814

MÉCANICIEN
en *MACHINERIE LOURDE*

Formation pertinente et expérience, souci du travail bien fait.

AVISEUR TECHNIQUE

Expérience pertinente, souci du travail bien fait, connaissances informatiques avec le logiciel DIS, bilinguisme oral et écrit, capacité à superviser une équipe, salaire selon expérience.

Comeau LES ÉQUIPEMENTS G. COMEAU INC.
CASE
TAKEUCHI
Link-Belt EARTHMOVING & FORESTRY MATERIAL HANDLING EQUIPMENT

Si vous êtes prêt à relever le défi, faites parvenir votre curriculum vitae en spécifiant le poste, à l'attention du directeur des opérations

Les Équipements G. Comeau Inc.
206, rue Principale
Saint-Thomas-d'Aquin, Qc. J0H 2A0

Par télécopieur : 450-796-2534
Par courriel : sauger@comeau.cc

Nous souscrivons au principe d'équité en emploi. Seules les candidatures retenues seront contactées.

0281053

Pavages Maska inc.

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION SPÉCIALISÉE DANS LA FABRICATION ET LA MISE EN OEUVRE D'ENROBÉS BITUMINEUX, EXÉCUTION DE TROTTOIRS ET BORDURES EN BÉTON DE CIMENT ET TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL RECHERCHE UN :

MÉCANICIEN

Fonctions :
Relevant du contremaître du garage le titulaire sera responsable de la réparation et de l'entretien de la flotte d'équipements.

Exigences requises :
- Secondaire V ou l'équivalent.
- 2 années d'expérience.
- Permis de conduire classe 3.

Qualités personnelles :
- Sens des responsabilités et autonomie.

Faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 4 juillet 2003** aux :
Ressources humaines
Pavages Maska Inc.
767, rue Principale, Saint-Dominique (Québec) J0H 1L0
Télécopieur : (450) 773-9153
Courriel : pavagemaska@pavagemaska.qc.ca

0281098

Pépinière en pleine expansion est à la recherche d'un(e) candidat(e)

CENTRE JARDIN

- ***Commis-vendeurs(ses) pour vente au détail et service à la clientèle***
- Excellente connaissance des végétaux
- Minimum de 2 à 3 ans d'expérience
- Selon l'horaire disponible jour et (ou) soir et (ou) fin de semaine
- 35/hrs semaine jusqu'à la fin de la saison

Faites parvenir votre c.v. ou communiquer au
(450) **773-4656** (demander Céline ou Carole)
Pépinière Michel Tanguay
3925 rue St-Pierre Ouest, St-Hyacinthe, Qc J2T 5G6

0281224

Journaliers (ères)

DEMANDÉS (ES)

Nous recherchons des candidats dynamiques pour combler plusieurs postes de journaliers (ères) dans notre département de production.
Les candidats doivent être disponibles pour un horaire de travail de jour (horaire fixe) 40 heures/semaine (4 jours 1/2)
Le salaire est progressif
Si vous êtes intéressé à travailler pour une entreprise qui a un bon environnement de travail et où l'esprit d'équipe est prioritaire, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Distributions 3-D inc.
5665 av. Pinard
Saint-Hyacinthe, C.P. J2R 1B7
Tél. : (450) 796-5596
Fax : (450) 796-5598

0281619

T.G.R. (2000) Inc.

Est à la recherche de :

CHAUFFEURS

classe 1, Canada-USA
(450) 796-5370
(450) 779-3249
Demandez Réal

0281815

INTERPALCO ltée CHAUFFEURS US

*** BONUS APRÈS EMBAUCHE ***

Nous offrons :
- Taux au mille & avantages sociaux compétitifs
- Bonus selon rendement
- A la maison à toutes les semaines
- Camion attitré

Pré requis :
- Chauffeur classe 1
- Expérience 1 an avec bon dossier de conduite
- Anglais fonctionnel

Yves Ledoux, poste 210
1-800-363-2022
Courriel : y.ledoux@interpalco.ca
St- Césaire, Qué
FORMATION DE CHAUFFEURS *1-888-810-4073*

0281213

LIVREURS DEMANDÉS

PFK Livraison

- Homme ou femme
- Travail de jour, soir et fin de semaine
- Posséder une voiture
- Temps plein ou partiel
- Salaire compétitif

Se présenter au :
Restaurant Poulet Frit Kentucky
2975, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe

0281430

PRÉPOSÉ À LA PRODUCTION

LES TÂCHES :
- Fabrication et emballage des produits
- Travail d'entrepôt
- Chargement des camions

LES EXIGENCES :
- Posséder son secondaire V
- Méthodique et ordonné
- Bonne condition physique

LES CONDITIONS :
- Emploi permanent
- Salaire compétitif
- Programme complet de bénéfices marginaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 4 juillet 2003

V-TO Inc.
A/S Ressources Humaines
2975, Nelson, Saint-Hyacinthe,
(Québec) J2S 1Y5

0280517

INDOR

ASSOCIÉ(E)S AUX VENTES
Galeries St-Hyacinthe

- ☑ Avez-vous de l'expérience dans le commerce de détail et une passion pour le service à la clientèle?
- ☑ Êtes-vous énergique, motivé(e) et orienté(e) vers les résultats?
- ☑ Aimeriez-vous travailler avec une équipe dynamique et vous joindre à une entreprise prospère?

Si vous avez répondu OUI à toutes ces questions, nous aimerions vous rencontrer, alors faites le premier pas,

présentez-vous au magasin des Galeries St-Hyacinthe avec votre curriculum vitae.

0280669

OFFRE D'EMPLOI

ÉQUIPEMENTS PIERRE CHAMPIGNY ltée

domaine des voiturettes de golf

Est à la recherche d'un

CHAUFFEUR "CLASSE 1"

- Poste de nuit et saisonnier
- Avec expérience

Veuillez faire parvenir votre C.V.
à l'adresse suivante :
280, rue Bonin
Acton Vale, Qc J0H 1A0
À l'attention de Guy Dufresne

0281148

C|M

Coiffure Mode
Cloutier Champigny Inc.

recherche

COIFFEURS - COIFFEUSES

et une 2e technicienne
en pose d'ongles et manucure

Apportez votre C.V. avec photo au :

2630, av. Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 773-0111
demandez Lucie Cloutier

0281097

AGENT (E) à la location commerciale

Tâches :
- Relation directe avec les locataires;
- Administration, suivi et mise à jour des baux commerciaux;
- Facturation et comptes à recevoir.

Exigences :
- Diplôme d'études collégiales et expériences pertinentes ou études universitaires;
- Connaissance et maîtrise de l'environnement Windows;
- Sens de l'organisation;
- Entregent;
- Bilinguisme un atout.

Pour nous joindre: Demandez Nellie Robin

GROUPE ROBIN
770, boul. Casavant Ouest ,
Saint-Hyacinthe J2S 7S3
(450)773-8358
Fax : (450) 773-6303
info@grouperobin.com

0281635

Galeries ST-HYACINTHE

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNEL COMPÉTENT AFIN DE COMBLER LES POSTES SUIVANTS :

**** VENDEUSE TEMPS PLEIN***
**** VENDEUSE TEMPS PARTIEL***

VOUS ÊTES DYNAMIQUE ET MOTIVÉ?
VENEZ VOUS JOINDRE À NOTRE BELLE ÉQUIPE!

SE PRÉSENTER À LA BOUTIQUE SIMON-GAB AVEC VOTRE C.V. ET *DEMANDEZ MME FERNANDE GOUPIL*
(450) 773-5495 OU (450) 774-5495

0280646

Honda Casavant

Recherche
Preposé (e) esthétique automobile (laveur)
(poste à temps complet)

Expériences requises :
- polissage
- cire
- shampoing moteur
- shampoing intérieur

Appeler Alexandre Lambert
774-2020
(sur rendez-vous seulement)

0281716

Compagnie Transport RECHERCHE

CHAUFFEURS US
- Dossier S.A.A.Q.
- Dossier criminel en règle
- Anglais un atout
- Ponctuel
- Payé en mille
- Toutes les cueillettes et livraisons payées

BROKER US
- Salaire compétitif
- Nous pouvons fournir les permis
- Région à desservir :
  Mid-West (IL-WI-MN)
  TX-AL-FL-GA-NC-SC-VA
  et autres

Téléphoner au : (450) 379-5325

0281089

Les industrie Bonneville recherche :

- **Menuisiers ou apprentis-menuisiers**
- **Balayeurs**
- **Ou toutes personnes ayant des connaissances dans la correction**

Pour travail en usine dans le domaine des maisons pré-usinées (travail hors construction)

Se présenter au :
601, boul. de L'Industrie,
Beloeil
Du lundi au vendredi
entre 8 h et 15 h

0281099

Mirald

CHAUFFEUR CLASSE 1

Pour effectuer des voyages aux États-Unis
- 0,325 $ du mille + boni si 2300 milles/sem.
- Toutes les cueillettes et les livraisons sont payées
- Équipement récent et attitré
- Transport de lots complets
- Avantages sociaux
- Retour à la maison à chaque semaine

Qualifications recherchées :
- ♦ Bon dossier de conduite
- ♦ Anglais fonctionnel
- ♦ Débrouillard et courtois

Pour nous rejoindre :
RESSOURCES HUMAINES
Transport Mirald etc.
101, rue De Lauzon, Boucherville
(Québec) J4B 1E7
(450) 641-4998, poste 236 • 1-800-567-0668
Courriel : resshum@mirald.com

0281138

Prince

JOURNALIER(ÈRE)S

AVEC OU SANS EXPÉRIENCE

- Travail manuel en usine alimentaire
- Postes syndiqués à temps plein
- Horaire du lundi au vendredi
- Quart de jour ou de soir
- Salaire de 8,19$/h + primes

Aliments Prince S.E.C
255, Rocheleau
Drummondville
J2C 7G2
Téléphone : (819) 475-3030
Télécopieur : (819) 475-4164

Venez nous rencontrer !

0278726

Ville de Saint-Hyacinthe

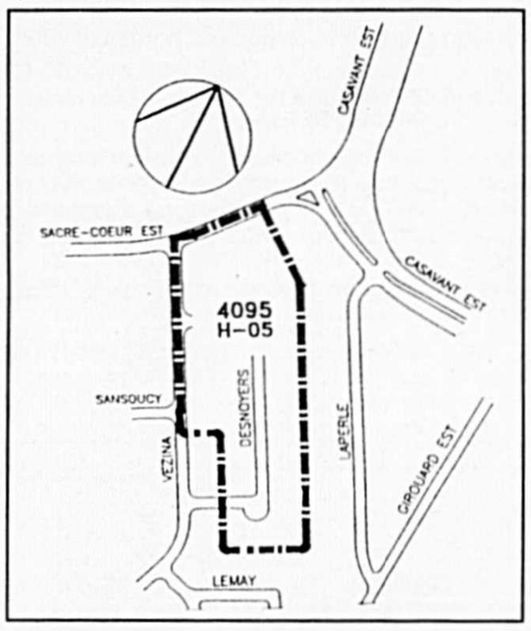
AVIS PUBLIC
AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE
(District Bois-Joli)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption *du projet de règlement numéro 1200-381* par la résolution numéro 03-285 datée du 16 juin 2003, tiendra une assemblée publique de consultation le **7 juillet 2003**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, d'autoriser l'aménagement d'une cour de stationnement non perpendiculaire par rapport à la rue au 1930 avenue Desnoyers.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin de permettre dans la zone d'utilisation résidentielle 4095-H-05 l'aménagement d'un stationnement de façon non perpendiculaire à la rue.

La zone 4095-H-05 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281533

Solution du mot caché :
ÉQUANIMITÉ

Ville de Saint-Hyacinthe

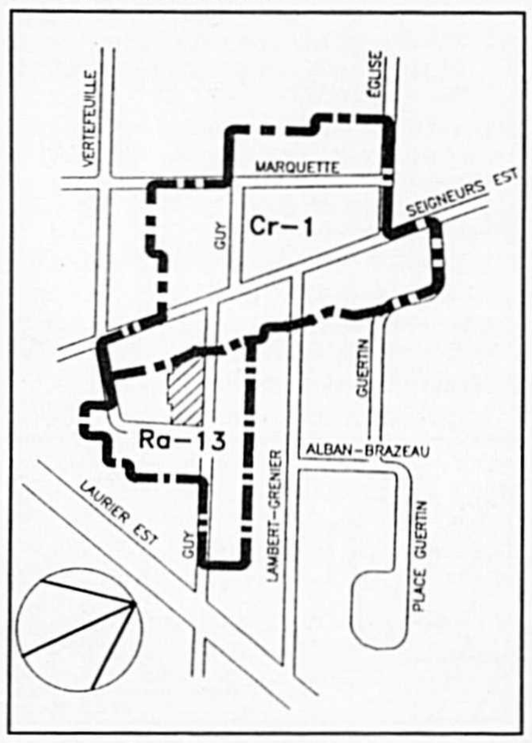
AVIS PUBLIC
AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE
(District Sainte-Rosalie)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 91-01-353-1 par la résolution numéro 03-286 datée du 16 juin 2003, tiendra une assemblée publique de consultation le **7 juillet 2003**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, d'autoriser la transformation du bâtiment situé au 14265 avenue Guy (ancienne adresse: 2855 rue Guy) en un quadruplex isolé.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement de zonage numéro 91-01-353 afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle Ra-13 fasse désormais partie de la zone d'utilisation mixte Cr-1.

Les zones Ra-13 et Cr-1 sont illustrées sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281534

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC
(Entrée en vigueur)
RÈGLEMENTS NUMÉROS 78 ET 87

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 16 juin 2003, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants :

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 78** fixant la rémunération des élus municipaux;
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 87** déléguant au directeur des Services juridiques le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281537

Ville de Saint-Hyacinthe

APPEL PUBLIC D'OFFRES
NO APO-030711-CPI

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour :

CAMION PORTEUR
POUR CITERNE D'INCENDIE DE 2,800 GALLONS

Les soumissions, dans les nveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la Greffière, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, 3e étage, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 avant **11 heures le 11 juillet 2003** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents de soumission au bureau de la division Approvisionnement, 1030 rue Lemire, Saint-Hyacinthe, Québec, entre 8 h 30 et 16 h 30 (téléphone: (450) 778-8433) à compter du **25 juin 2003**.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Saint-Hyacinthe, le 19 juin 2003

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HÉLÈNE BEAUCHESNE, NOTAIRE

0281540

Ville de Saint-Hyacinthe

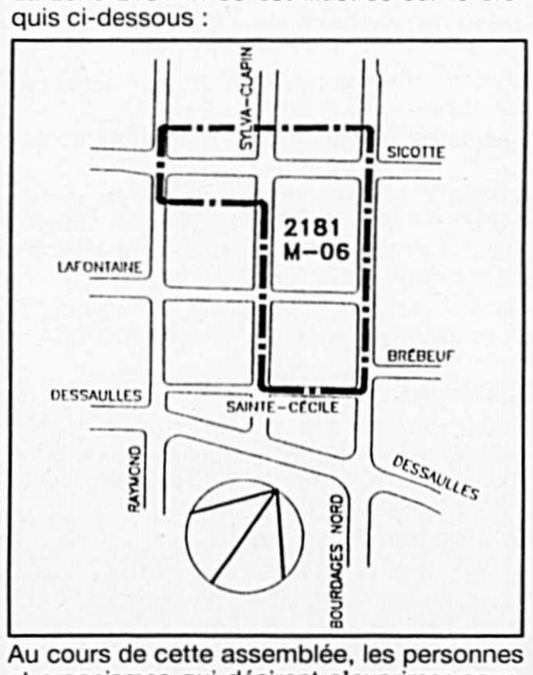
AVIS PUBLIC
AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE
(District Notre-Dame)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-380 par la résolution numéro 03-284 datée du 16 juin 2003, tiendra une assemblée publique de consultation le **7 juillet 2003**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, d'autoriser la construction d'une véranda en façade avant du bâtiment sis aux 1075-1085 avenue Bourdages Nord.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin de réduire de 6 mètres à 3 mètres la marge avant minimum de tout bâtiment principal situé dans la zone d'utilisation mixte 2181-M-06.

La zone 2181-M-06 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281532

Ville de Saint-Hyacinthe

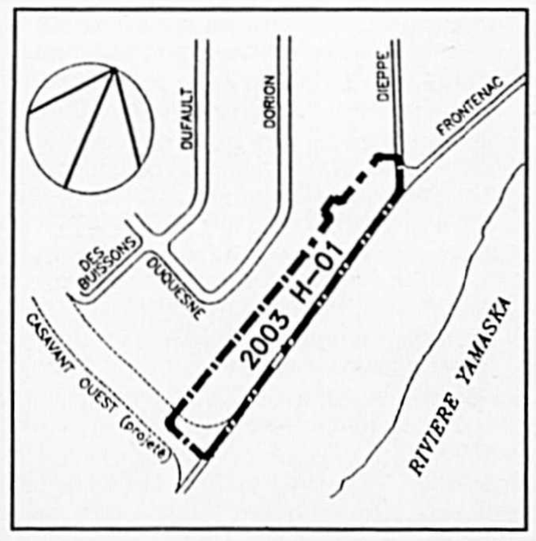
AVIS PUBLIC
AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE
(District Douville)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-379 par la résolution numéro 03-283 datée du 16 juin 2003, tiendra une assemblée publique de consultation le **7 juillet 2003**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, d'autoriser la transformation de l'ancien commerce de vélo sis au 5920 rue Frontenac en logement adjacent à l'unifamiliale.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin d'autoriser désormais dans la zone d'utilisation résidentielle 2003-H-01 les usages du groupe "Résidence IV" (2 logements isolés).

La zone 2003-H-01 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281531

POUR LOUER:
maisons, logements
appartements, chalets

Facile! Vite! Efficace!

Les annonces classées du
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE FONDÉ EN 1855
771-0677

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(procédure d'enregistrement)
(DISTRICT VANIER)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-376

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour la zone 3067-P-01 et pour la zone contiguë 3066-H-06, pour laquelle une requête a été validement déposée au greffe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le **16 juin 2003**, le Conseil a adopté le *règlement numéro 1200-376* et intitulé **"Règlement numéro 1200-376 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 3067-P-01".**

   L'objet de ce règlement est de modifier ledit règlement numéro 1200 afin d'autoriser désormais dans la zone d'utilisation institutionnelle 3067-P-01, les usages du groupe "Résidence XIV" (multifamiliale à caractère communautaire).
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible **le 2 juillet 2003 de 9 à 19 heures**, à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **DIX-NEUF (19)** selon l'article 553 de *la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 2 juillet 2003 à 19 h 05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

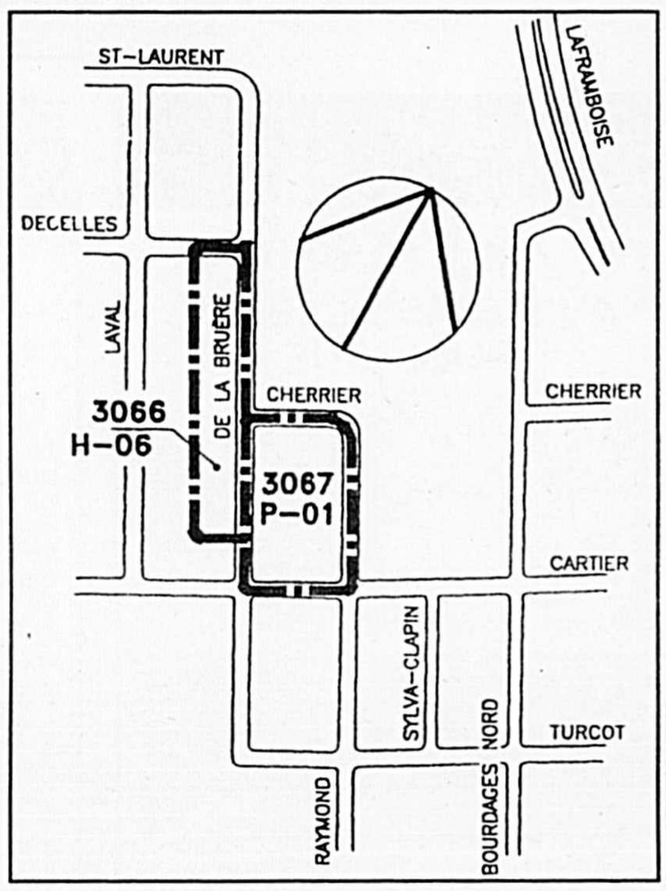
Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné :

1. **Conditions générales à remplir le 16 juin 2003 :**

   Est une personne habile à voter de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné toute personne qui, à la date de référence, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de ladite loi et remplit une des deux conditions suivantes :

   - Être domiciliée sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné et, **depuis au moins six mois, au Québec;**
   - Être, **depuis au moins 12 mois**, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1) situé sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné.

   Par ailleurs, conformément aux articles 545 et 215 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, toute personne voulant enregistrer son nom doit obligatoirement présenter au responsable du registre une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).



2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 16 juin 2003 :**

   Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
3. **Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :**

   L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.
4. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :**

   Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise et l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception à la municipalité de la procuration.

   (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise).
5. **Condition supplémentaire d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :**

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **16 juin 2003** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Les zones 3067-P-01 et 3066-H-06 sont illustrées sur le croquis ci-dessous :

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281536

POUR LA MEILLEURE INFORMATION SUR ST-HYACINTHE ET LA RÉGION *IL VOUS FAUT* Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE FONDÉ EN 1857 Abonnement **773-6028**

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Demande d'approbation référendaire)
(DISTRICT YAMASKA)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-377

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour les zones concernées **4158-C-04 et 4166-C-04** et pour les zones contiguës **4155-R-02, 4156-C-04, 4159-R-02, 4162-C-04, 4163-R-02, 4164-C-04, 4167-H-06, 4168-H-01 et Cc-1, PI-6 et Ra-19 (ex-municipalité Ville de Sainte-Rosalie).**

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **16 juin 2003** sur le projet de règlement numéro **1200-377**, le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 03-287, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-377 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait aux zones 4158-C-04 et 4166-C-04".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre la transformation de l'édifice sis aux 2240-2252 boulevard Laurier Est (ancienne rue Cascades Est) à des fins exclusivement résidentielles.

Ce second projet contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'une des zones concernées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

La disposition susceptible d'approbation a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 :

- afin d'autoriser désormais dans les zones d'utilisation commerciale 4158-C-04 et 4166-C-04 les usages des groupes "Résidence I" (1 logement), "Résidence IV" (2 logements isolés), "Résidence VII" (3 logements isolés) et "Résidence X (4 logements isolés);

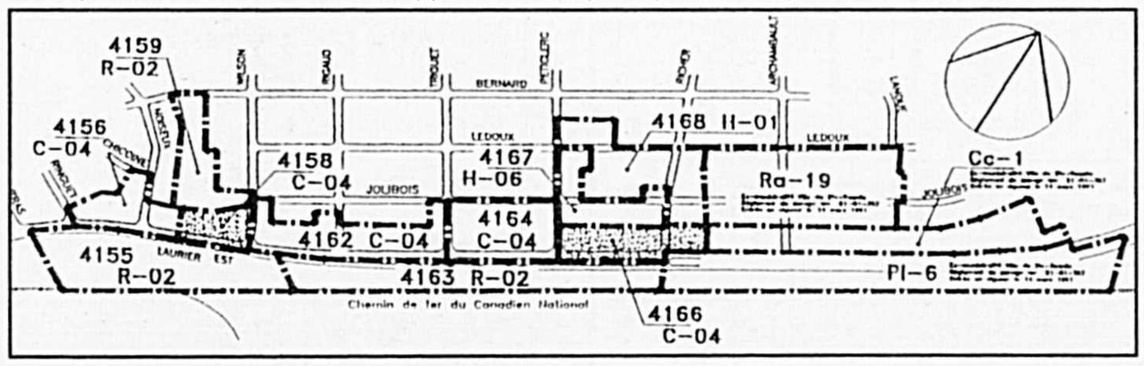
Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

Les zones contiguës à la zone concernée 4158-C-04 sont les zones 4155-R-02, 4156-C-04, 4159-R-02 et 4162-C-04.

Les zones contiguës à la zone concernée 4166-C-04 sont les zones 4163-R-02, 4164-C-04, 4167-H-06, 4168-H-01, Cc-1, PI-6 et Ra-19.

2. Description des zones

Le périmètre des zones visées apparaît au croquis reproduit ci-après :



3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **3 juillet 2003**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **16 juin 2003 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **16 juin 2003**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281538

Dépendants affectifs anonymes
Problèmes de relation avec les autres, mal de vivre... Tu veux briser l'isolement, avoir des relations affectives saines, DAA peux t'aider. Rencontre tous les lundis, à 19 h 30, au 905, rue Hôtel-Dieu à Saint-Hyacinthe. Inf. : 1-877-621-4744.

Ligue La Leche
Rencontres « sein » pathiques à tous les mardis de 9 h 30 à 11 h 30 au CLSC rue Morin à Saint-Hyacinthe. Inf. : Mélanie au 799-5363.

Fête du 150e de Sainte-Hélène
La paroisse de Sainte-Hélène est présentement à l'écriture d'un livre sur ses 150 ans d'histoire. On recherche donc des familles qui y ont vécu ou bien leurs ancêtres. Les personnes intéressées à paraître dans ce livre riche en souvenirs sont priées de téléphoner au bureau municipal de Sainte-Hélène au (450) 791-2455. Une journée « retrouvailles » sera aussi organisée à l'occasion des fêtes du 150e en 2004.

« Prévoir l'imprévisible »
La section Les Maskoutains de la Croix-Rouge offre une session d'informations de 90 minutes pour sensibiliser les participants à l'importance de se préparer pour faire face à toutes situations d'urgence. Inf. : Michel Soumis au (450) 787-2840.

Heure d'adoration
Heure d'adoration pour la paix dans le monde tous les mercredis, de 19 h à 20 h, à la Maison-Mère des Soeurs de La Présentation de Marie au 650, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe.

Maison Le Baluchon
Hébergement communautaire de courte durée pour les jeunes de 12 à 17 ans et appartements supervisés pour les jeunes de 16 à 23 ans.

Services offerts sur une base volontaire, dans le but de répondre aux besoins exprimés par des jeunes filles et garçons vivant des difficultés au niveau personnel, familial, scolaire ou social. Inf. : 773-8818, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine.

Restauration de l'église d'Upton
On cherche des fonds pour rénover l'église qui aura 150 ans en 2006. Montant recherché 70 000 $.

Narcotiques Anonymes
Problème de drogues? Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider. Inf. : 1-800-879-0333.

Marcher pour la schizophrénie
Des bénévoles sont recherchés pour participer à la réalisation d'un projet de marche pour la schizophrénie. Cette marche aura lieu à Saint-Hyacinthe à l'occasion de la Semaine de la maladie mentale, le 12 octobre à compter de 12 h 30. Les personnes intéressées peuvent téléphoner au 773-0303 ou au 677-0190.

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(procédure d'enregistrement)

RÈGLEMENT NUMÉRO 86

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité de Saint-Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le **16 juin 2003**, le conseil a adopté le règlement numéro 86 et intitulé **"Règlement numéro 86 ayant pour objet de créer une réserve d'auto-assurance en matière de responsabilité civile primaire".**

   L'objet de ce règlement est d'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à créer une réserve financière et d'y affecter les capitaux nécessaires au fonctionnement d'un programme d'auto-assurance en matière de responsabilité civile primaire pour toutes réclamations dirigées contre la Ville jusqu'à concurrence du montant de 1 000 000 $.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3. Ce registre sera accessible **le 2 juillet 2003 de 9 à 19 heures**, à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **SIX CENT QUATRE-VINGTS (680)** selon l'article 553 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 2 juillet 2003 à 19 h 05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné :

1. **Conditions générales à remplir le 16 juin 2003 :**

   Est une personne habile à voter de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné toute personne qui, à la date de référence, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de ladite loi et remplit une des deux conditions suivantes :

   - Être domiciliée sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné et, **depuis au moins six mois, au Québec;**
   - Être, **depuis au moins 12 mois**, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1) situé sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné.

   Par ailleurs, conformément aux articles 545 et 215 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, toute personne voulant enregistrer son nom doit obligatoirement présenter au responsable du registre une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).

2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 16 juin 2003 :**

   Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

3. **Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :**

   L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

4. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :**

   Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise et l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception à la municipalité de la procuration.

   (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise).

5. **Condition supplémentaire d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :**

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **16 juin 2003** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281535

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Demande d'approbation référendaire)
(DISTRICTS YAMASKA ET SAINT-JOSEPH)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-378

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour la zone concernée **5147-M-05** et pour les zones contiguës **5110-H-07, 5111-P-01, 5118-H-10, 5145-M-05, 5146-H-07, 5148-H-12, 5150-H-12 et 5156-M-05.**

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **16 juin 2003** sur le projet de règlement numéro **1200-378**, le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 03-288, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-378 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 5147-M-05".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, d'autoriser la transformation de l'ex-garage Automobiles F.M. inc. sis au 16070 avenue Saint-Louis en entrepôt alimentaire pour l'organisme Moisson Maskoutaine.

Ce second projet contient une disposition qui peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

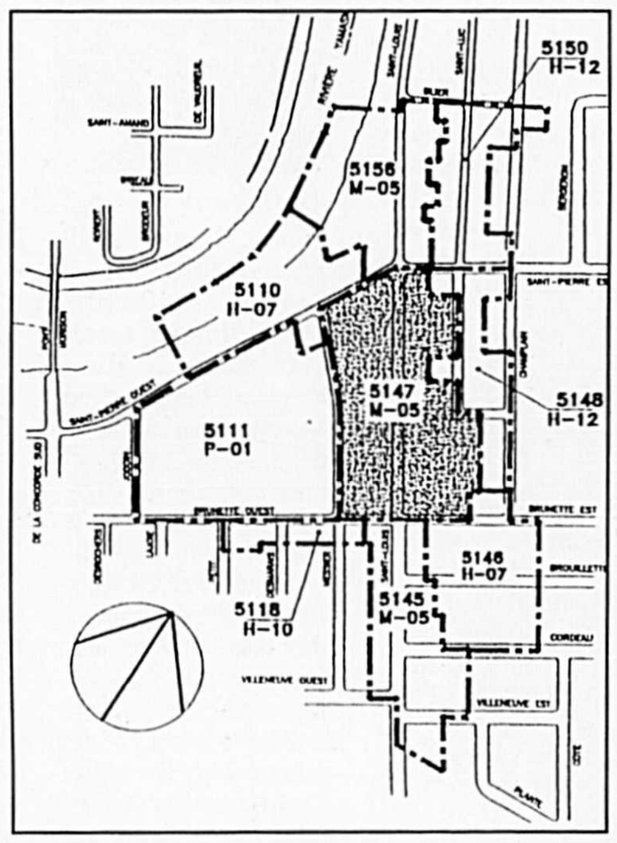
La disposition susceptible d'approbation a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin :

- d'autoriser désormais dans la zone d'utilisation mixte 5147-M-05, les usages du groupe "commerce V" (de gros) pour l'usage "entreposage général" seulement;

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

Le périmètre des zones visées apparaît au croquis reproduit ci-après :



3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **3 juillet 2003**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **16 juin 2003 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **16 juin 2003**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 23 juin 2003

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0281536

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

BÉLANGER, (Arsenault), Colette *(Sainte-Madeleine)*
CÔTÉ, André *(La Présentation)*
COURNOYER, (Gauthier), Simone *(Saint-Hyacinthe)*
DEMERS, Réal *(Dunham)*
DONAIS, Marcel *(Saint-Hyacinthe)*
GIRARD, Yvon *(Saint-Hyacinthe)*
GODBOUT, (Létourneau), Gisèle *(Saint-Hyacinthe)*
LANGELIER, Mlle Léa *(Saint-Hyacinthe)*
PARADIS, (Poitras), Aline *(Saint-Hyacinthe)*



BÉLANGER (Colette) — À Saint-Hyacinthe, le 20 juin 2003 est décédée Mme Colette Bélanger à l'âge de 57 ans. Outre son époux, M. Jean Rodrigue Arsenault, la défunte laisse ses enfants : Stéphane (Nathalie Déry); Steve; trois petits-enfants : Françis; Patrice; Roxanne; sa mère : Mme Blanche Fortin. Elle laisse aussi ses frères et soeurs : Louis-Marie; Francine; Jean-Yves; Jean-Claude; beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; cousins et cousines; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
25, rue Beauregard
Sainte-Madeleine

ont eu lieu le mardi 24 juin 2003 à l'église Sainte-Madeleine, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



CÔTÉ (André) — À Saint-Hyacinthe, le 22 juin 2003 est décédé M. André Côté à l'âge de 32 ans. Outre ses parents : M. Maurice Côté et Mme Estelle Lafrenaye de La Présentation, le défunt laisse plusieurs oncles et tantes; cousins et cousines. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le mardi 24 juin 2003 à l'église La Présentation, suivies de la mise en crypte au Mausolée Lalime.



COURNOYER (Simone) — Au Centre Andrée-Perrault, le 17 juin 2003 est décédée Mme Simone Cournoyer à l'âge de 83 ans et 11 mois. Elle était l'épouse en 1ère noces de feu Aldred Gauthier et en 2e noces de feu Dorien Hamel. La défunte laisse une fille : Hélène (Robert Martin) de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants : François; Édith; Fannie. Elle laisse aussi une belle-soeur : Mme Jeanne-Ida Tremblay Cournoyer de Montréal; ses neveux et nièces. Sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

Une liturgie de la parole a eu lieu le vendredi 20 juin 2003 en la Chapelle de la Résidence Funéraire, suivie de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

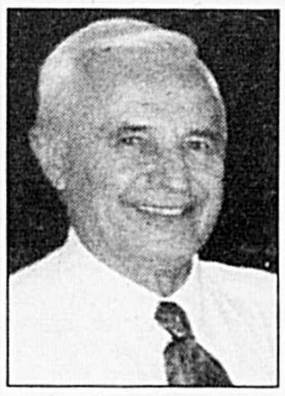
DEMERS (Réal) — À l'hôpital BMP (Brome Missisquoi Perkins) de Cowansville, le 21 juin 2003 est décédé M. Réal Demers à l'âge de 51 ans. Outre sa conjointe, Mme Rose-Hélène Miclette, le défunt laisse les enfants de celle-ci : Michel; Ginette; Nathalie et les petits-enfants. Il laisse aussi un frère et une soeur; ses beaux-frères et belles-soeurs; parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon, le samedi 28 juin dès 9 h 30, suivie d'une liturgie de la parole à 10 h et de l'inhumation des cendres au cimetière Saint-Liboire. Sous la direction de la maison

Godère & Phaneuf
216, rue St-Patrice
Saint-Liboire

DONAIS (Marcel) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 21 juin 2003 est décédé M. Michel Donais à l'âge de 82 ans. Outre son épouse, Mme Cécile Morin, le défunt laisse deux fils et trois filles : René (Denise Allard) de Verdun; Denis (Claudette Beauregard) de Toronto; Madeleine (Guy Giguère) de Québec; France (Pierre Lachance) de Saint-Eustache; Line (Alain Chagnon) de Saint-Hyacinthe; deux petits-enfants : Benjamin Giguère; Marie-Ève Lachance; ses belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'unité du palais (5e étage) de l'Hôtel-Dieu pour leur bons soins prodigués. Des dons à la Fondation Aline-Letendre (Hôtel-Dieu) seraient appréciés. Sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord

Une liturgie de la parole a eu lieu le lundi 23 juin 2003 en la Chapelle du Mausolée Lalime.



GIRARD (Yvon) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 18 juin 2003 est décédé M. Yvon Girard (machiniste), à l'âge de 74 ans. Outre son épouse, Mme Françoise Légaré, le défunt laisse un beau-frère; ses nièces et beaucoup d'amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Un merci très spécial au personnel du C.H. Honoré-Mercier pour leur aide et leurs bons soins. Merci également au Dr Michel Nadon pour son dévouement remarquable. La famille sera présente à l'église Saint-Sacrement, rue Duvernay, Saint-Hyacinthe (coin Bourdages), samedi 28 juin dès 13 h pour recevoir les condoléances, suivie des funérailles à 14 h. L'inhumation des cendres auront lieu au cimetière Saint-Marc-sur-Richelieu à une date ultérieure. Sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils
Saint-Denis-sur-Richelieu



GODBOUT (Gisèle) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 19 juin 2003 est décédée Mme Gisèle Godbout à l'âge de 88 ans. Outre son époux, M. Joseph H. Létourneau, la défunte laisse deux fils : Gilles (Liane Périgny) de Boucherville; André (Kathy Stewart) de Pointe-Claire; cinq petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi une soeur : Huguette (feu Eugène Pomminville) de Saint-Hyacinthe; une belle-soeur : Jeanne D'Arc Jodoin (feu Marcel Langelier) de Sainte-Rosalie; neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
3155, rue de l'Église
Sainte-Rosalie

ont eu lieu le lundi 23 juin 2003 à l'église Sainte-Rosalie.



LANGELIER (Léa) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 21 juin 2003 est décédée Mlle Léa Langelier à l'âge de 88 ans. La défunte laisse une soeur : Pauline Langelier (feu Aimé Brodeur) de Saint-Hyacinthe; une belle-soeur : Jeanne D'Arc Jodoin (feu Marcel Langelier) de Sainte-Rosalie; neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 21 juin 2003 à l'église Précieux-Sang, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame du Rosaire.

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.

Une liturgie de la parole a eu lieu le lundi 23 juin 2003 en la Chapelle du Mausolée Lalime, suivie de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

PARADIS (Aline) — À Saint-Hyacinthe, le 17 juin 2003 est décédée Mme Aline Paradis à l'âge 88 ans. Elle était l'épouse de feu Léopold Poitras. La défunte laisse deux filles : Suzanne (Pierre Choquette) de Beloeil; Odette (Gilbert Monchamp) de Saint-Hyacinthe; un petit-fils : Sébastien; son fidèle et précieux ami : Antonin. La défunte ne sera pas exposée. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 21 juin 2003 à l'église Précieux-Sang, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame du Rosaire.

PRIÈRE À SAINT-ANTOINE

Glorieux Saint-Antoine, je t'en prie de m'accorder une demande qui me tient à coeur.

Glorieux Saint-Antoine, j'espère avec une ferme confiance que tu me feras la grâce de retrouver mon objet de valeur.

Glorieux Saint-Antoine, ma petite voix fait appel à toi, écoute-moi, j'ai besoin de toi.

Glorieux Saint-Antoine, prends un peu de temps pour moi, je crois en toi, réponds-moi, j'ai la foi.

Glorieux Saint-Antoine, tu as entendu mon appel qui se dirigeait vers le ciel.

Glorieux Saint-Antoine, en cet instant je fais halte et c'est pour te dire merci!

0281171 **C.T.**

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0281170 **E.G.**

REMERCIEMENTS



Maryse Leblanc

"Vous étiez là"
Le départ de notre fille, Maryse Leblanc (42 ans), survenu le 31 mai 2003, a laissé un grand vide dans nos coeurs. La chaleur et le réconfort de votre sympathie nous habitent toujours. Nous vous en remercions très sincèrement. Un merci spécial au personnel dévoué de l'Unité du Parc de l'Hôtel-Dieu pour leur compréhension et leurs soins attentifs. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme très personnels.
De toute la famille de notre chère Maryse.

0281172

Depuis 1940, une maison de confiance



La population de la région maskoutaine peut compter sur Ubald Lalime.

Vous désirez des renseignements sur les préarrangements funéraires?

Un de nos conseillers sera disponible pour vous donner toute l'information nécessaire.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
M. Yvon Marcil, président
SIÈGE SOCIAL ET SALONS - 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
3155, rue de l'Église, Sainte-Rosalie Tél. : (450) 774-6417

MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

0270227

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE SAINT-HYACINTHE

16440, rue Desrochers
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3K2
Tél. : (450) 773-8256
Cell. : (450) 771-7875

Service téléphonique 24 heures sur 24

0278303

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier **773-6028**

COPIES du CENTRE

450-261-9000

En souvenir d'un être cher

Copies du Centre vous propose plusieurs façons de remercier les gens qui vous ont offert leurs sympathies

Signets
Cartes
Correction de photos

0279671

2e ANNIVERSAIRE



Mme Gisèle Guilmain

29 juin 2001

Deux années sont passées, ta voix, de notre mémoire, commence à s'effacer. Ton sourire et ta joie de vivre resteront toujours dans nos souvenirs. Ton amour nous remplit tous les jours. Merci de tout ce que tu nous as donné et merci de veiller sur nous.

Ta petite-fille
Cynthia

0281305

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2

Tél.: (450) 771-3600

0235609

1er ANNIVERSAIRE



M. Raoul Beaurivage

25 juin 2002

Il y a déja un an que tu nous as quittés pour une autre vie...

Nous t'aimons et pensons souvent à toi.

Ton épouse Réjeanne Beaurivage, ta fille Lise (Alain Proulx) et ton petit-fils Antony

0280521

À la douce mémoire de

Georgette Duclos Cordeau

de Saint-Pie

26 juin 1928 - 30 avril 2003

74 ans et 10 mois

épouse de feu Conrad Cordeau



Membre fondatrice de la Chorale paroissiale de Saint-Pie pendant 36 ans, des débuts en 1964 jusqu'en 2000.

Sincères remerciements

À toutes les personnes qui nous ont soutenus par leur témoignage de sympathie lors du décès de notre mère, à la suite d'un cancer, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles, ou de toute autre façon que ce soit. Que tous considèrent ces remerciements comme personnels.

Que notre mère repose maintenant en paix.

Serge et Luc Cordeau

Un jour maman, nous nous reverrons!

0281431

Journée de la Rivière 2003

François **St-Amant**

Le Conseil de gestion du bassin versant de la Yamaska (COGEBY) organise cette année la 3e « Journée de la Rivière » qui présentera des activités dans 10 municipalités à travers le bassin versant de la rivière Yamaska.

À Saint-Hyacinthe, l'événement aura lieu au Centre Nautique Maskoutain sous le nom « Défi Équinoxe Plein Air ». Les visiteurs pourront participer gratuitement à des courses amicales de kayak, profiter d'une randonnée en *ponton ainsi qu'assister à plusieurs* ateliers d'information sur la pêche et la rivière Yamaska. Les participants courent la chance de remporter l'un des nombreux prix de présence qui totalisent 1 000 $ dont un kayak, et 10 cannes à pêche.

Revaloriser la rivière Yamaska

Par cette activité, le COGEBY souhaite être en mesure de conscientiser le plus grand nombre de gens à leurs objectifs. Cet organisme à but non lucratif vise principalement l'amélioration de la qualité de l'eau par l'implantation de solution de développement durable et l'encouragement de la pratique d'activités reliées à la rivière. « Nous voulons susciter de l'intérêt autour de la rivière Yamaska pour que les gens aient le goût de se la réapproprier » affirme Pierre Benoît, coresponsable du projet.

Les activités se tiendront à Saint-Hyacinthe le 5 juillet. Pour de l'information supplémentaire sur les activités des autres régions ou pour s'inscrire : (450) 774-9154 poste 231.



Photo Robert Gosselin, PPM

Sur la photo, de gauche à droite, Pierre Benoît, coresponsable de l'événement, Simon Langelier du Centre Nautique Maskoutain, Guy Lagacé d'Équinoxe Plein Air, Martine Ruel et Jean Lanoie du COGEBY.

L'harmonie dans votre **assiette**

Sucrer... sans sucre!?!



Geneviève
DELISLE
diététiste-nutritionniste

Depuis plusieurs années, la teneur en gras des aliments préoccupe l'Amérique du Nord. On s'est plus longtemps inquiété de la quantité de gras contenue dans un mets que de ses qualités nutritives ou de sa teneur en protéines ou en sucre, par exemple. Récemment par contre, les médias se sont intéressés au sucre. Tout à coup, on l'accuse de tous les maux et non du moindre; on le dit responsable de l'obésité! Remettons les choses en perspective.

Un poison, le sucre?

D'abord, il faut comprendre que le terme « sucre » est plutôt vague. Pour être plus précis, nous parlerons de « glucides », ce qui inclut l'amidon de la farine, le sucre naturel des fruits, des produits laitiers ou des légumes, le sucre ajouté ainsi que les fibres alimentaires. Les glucides sont essentiels à la vie. Ce sont eux qui nourrissent votre cerveau et vous donnent de l'énergie. Vous comprenez probablement qu'il n'est pas souhaitable d'éliminer les glucides de votre alimentation! On recommande même de s'assurer que les glucides fournissent au moins 55 % de votre apport en énergie et ce, même chez les diabétiques. Ainsi, il existe beaucoup plus de glucides provenant de sources naturelles que de sucres ajoutés. Malheureusement, ces derniers sont rarement associés à des éléments nutritifs. Par exemple, un gâteau sucré vous apportera peu de vitamines alors qu'un plat de pâtes vous enrichira, entre autres, de vitamines du complexe B. Lorsque les aliments riches en sucres ajoutés s'accumulent dans l'assiette, des carences en éléments nutritifs sont à suspecter...

Le sucre fait-il engraisser?

La recherche ne nous indique pas encore clairement si le sucre encourage réellement une prise de poids importante. Chose certaine, c'est encore le surplus de calories qui fait engraisser! Ainsi, on peut manger trop de sucre, mais également trop de gras ou de protéines. Tout ce qui est consommé en surplus se transforme en réserve de gras dans l'organisme!

Le sucre : omniprésent!

On critique souvent les entreprises qui ajoutent du sucre dans tous les aliments. Effectivement, on en retrouve même dans les sauces et vinaigrettes! Il faut comprendre que l'industrie s'adapte à nos demandes. L'attrait vers le sucré est généralement très présent dans notre société. De plus, plusieurs produits allégés auxquels on a retiré une partie du gras se sont vu ajouter du sucre à leur liste d'ingrédients. Le sucre ajoute saveur et parfois texture à un aliment qui autrement, a perdu de son attrait. Mais sommes-nous vraiment gagnants à consommer un produit faible en gras mais riche en sucre? Malheureusement non...

Sucrer... et ajouter des éléments nutritifs!

Comme vous l'avez probablement compris, le sucre n'apporte pas que du négatif! Il ajoute plaisir, douceur et texture aux aliments. Il est par contre possible de sucrer vos desserts avec une purée de fruits séchés qui aura l'avantage de contenir des vitamines, des minéraux et des fibres. Prenez 500 mL (2 tasses) de fruits séchés (dattes, figues, abricots, raisins...) coupés en dés. Passez-les à l'eau et faites-les cuire dans un chaudron avec 250 mL (1 tasse) d'eau pour les ramollir. Il ne vous reste qu'à passer le mélange au robot culinaire pour obtenir une purée lisse qui se brasse facilement. Utilisez-la immédiatement pour sucrer vos recettes ou congelez-la pour un besoin ultérieur. Vous avez des questions sur la nutrition? Contactez-moi à la Clinique Harmonie Santé au 771-0388 ou visitez le www.harmoniesante.com .

CHEVROLET

CAVALIER VL BERLINE REDESSINÉE 2003



PLUS DE PUISSANCE

- Moteur ECOTEC 2,2 L de 140 HP • Transmission manuelle 5 vitesses Getrag
- Banquette arrière à dossier rabattable divisé 60/40 • 2 sacs gonflables à déploiement adapté • Système antivol PASSLock • Tenue de route et maniabilité améliorées
- Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise

LOCATION

158 $/mois*
LOCATION DE 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0 $ dépôt de sécurité**

ACHAT

256 $/mois*
TERME DE 60 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0 $ comptant

MALIBU 2003



PLUS ABORDABLE

- Puissant moteur V6 3,1 L alliant performance et économie d'essence • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Régulateur de vitesses • Vitres, miroirs et portes à commandes électriques • Climatiseur • Lecteur CD

258 $/mois*
LOCATION DE 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0 $ dépôt de sécurité**



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 60 MOIS

SUR PRESQUE TOUS LES MODÈLES††

BIEN PLUS.

GM Canada

TRACKER LXT 2003

PLUS DE PLAISIR

- Moteur 2,0 L à DACT de 127 HP • Boîte de transfert 2 vitesses permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée • Lecteur CD
- Roues de 15 po en aluminium • Groupe sport LXT

238 $/mois*
LOCATION DE 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0 $ dépôt de sécurité**

VENTURE MAXI VALEUR 2003

PLUS DE POLYVALENCE

- Moteur V6 3,4 litres de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses électronique • Verrouillage électrique des portes et volant inclinable
- Deux portes latérales coulissantes • Climatiseur • Lecteur CD
- Siège pour enfant intégré • La plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une quatrième année consécutive**
- Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

248 $/mois*
LOCATION DE 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0 $ dépôt de sécurité**

SILVERADO À CABINE ALLONGÉE 2003



PLUS DE FIABILITÉ

- Moteur V8 Vortec 4800 de 270 HP
- Transmission automatique à 4 vitesses et mode remorquage • Pont arrière autobloquant • Freins ABS aux 4 roues
- Roues de 16 po chromées stylisées Lecteur CD • Climatiseur

358 $/mois*
LOCATION DE 30 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS 1000$

GM La Carte GM TD

GARANTIE DU GROUPE PROPULSEUR 5 ANS 100 000 KM SANS FRANCHISE

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants : Cavalier (1JC69/R7A), Malibu (1ND69/R7A), Tracker (CJ10305/R7J), Venture (1UN16/R7A) et Silverado à cabine allongée (CC15753/R7F). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Silverado : 30 mois) avec versement initial ou échange équivalent Cavalier (2 424 $), Malibu (1 665 $), Tracker (3 301 $), Venture (2 780$) et Silverado à cabine allongée (4 056 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km à l'exception du Silverado, frais de 12 ¢ après 50 000 km. **Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigée à la livraison. ˇDépôt de sécurité (Silverado à cabine allongée : 425 $) et première mensualité exigés à la livraison, conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 30 mois. **Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2003. †Paiements mensuels basés sur un terme de 60 mois sans versement initial. À l'achat, préparation et transport inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. ††Taux de financement à l'achat de 0 % disponible sur la plupart des modèles pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Exemple de financement : 10 000 $ à 0 % : 60 versements de 166,67 $, coût en intérêts 0 $, coût total de financement 10 000 $. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas aux Saturn, Saab, Isuzu, Grand Prix 2004, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL — Bleue

CHEVROLET Oldsmobile GM

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile GM

CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe, Sortie 130 route 20

774-5336

GM La Carte GM — GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL — GM Assistance ROUTIÈRE 24

La maison au service reconnu

0280670